

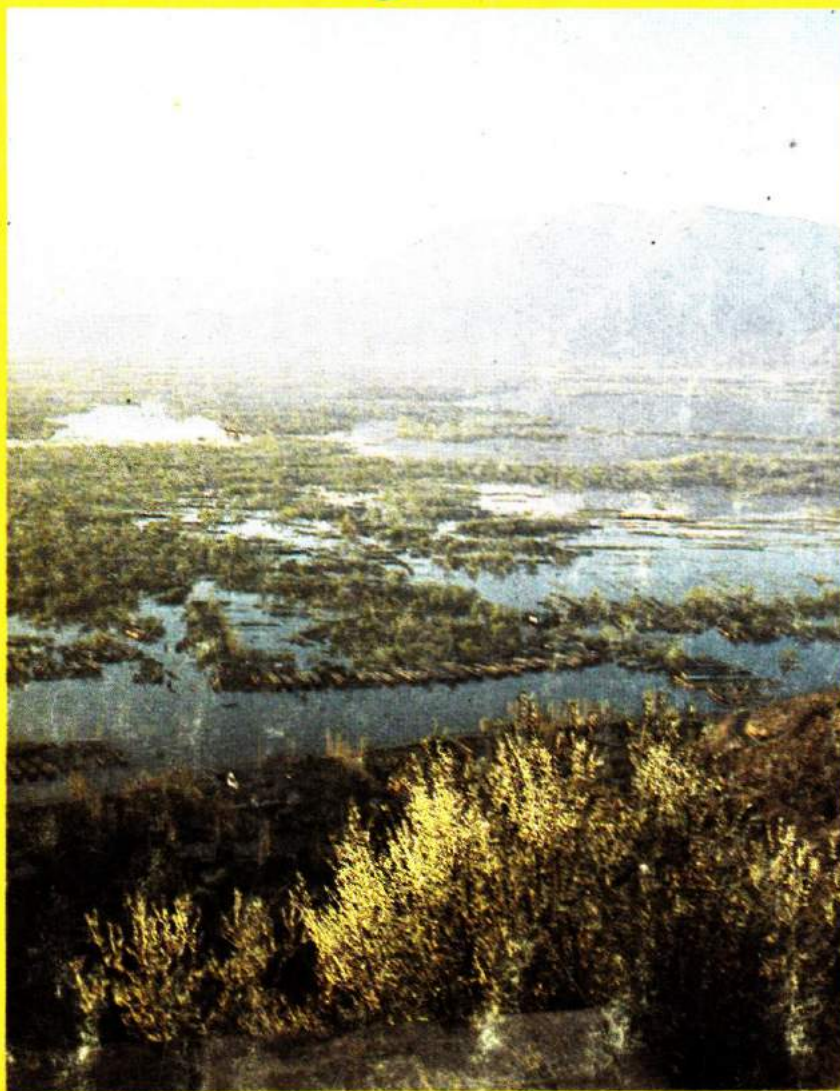
MUNDO DESCONOCIDO

REVISTA INTERNACIONAL

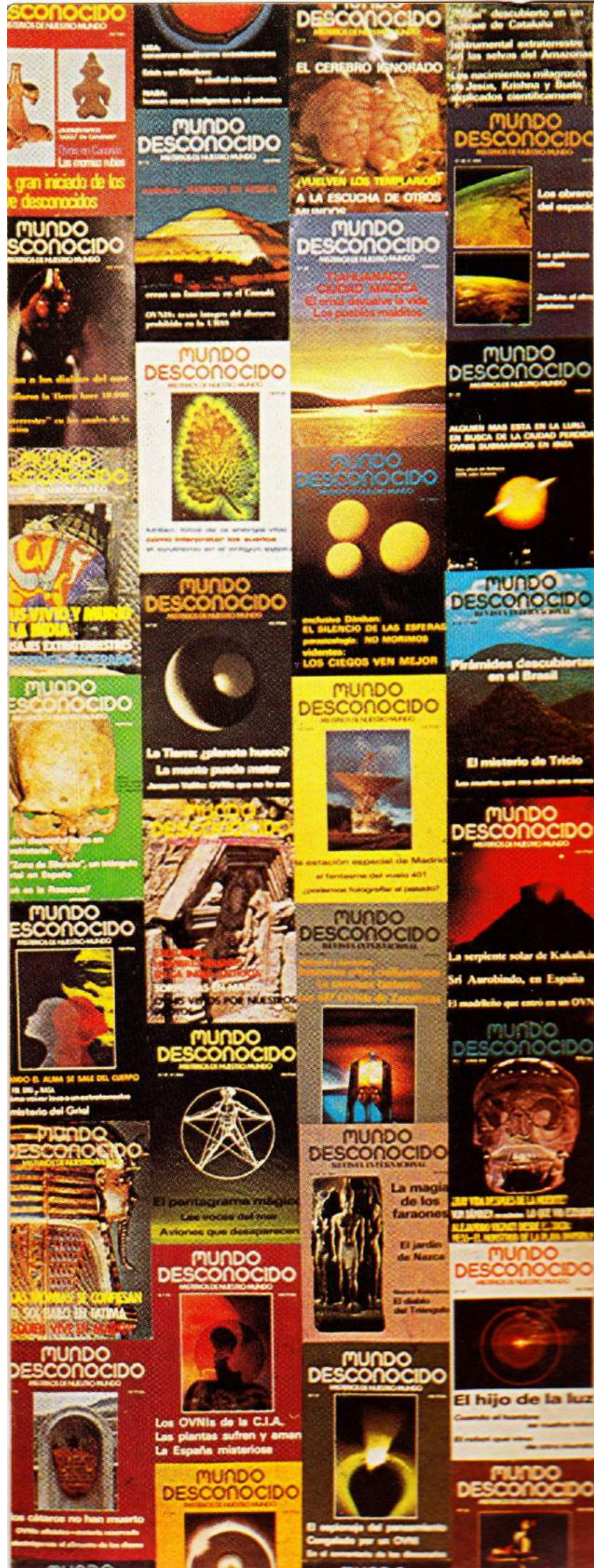
Nº 73 - 7º AÑO

200 PTAS.

Historia prohibida LA VIDA DESCONOCIDA DE JESÚS



Fiebre del OVNI en China
El niño que nació en la tumba

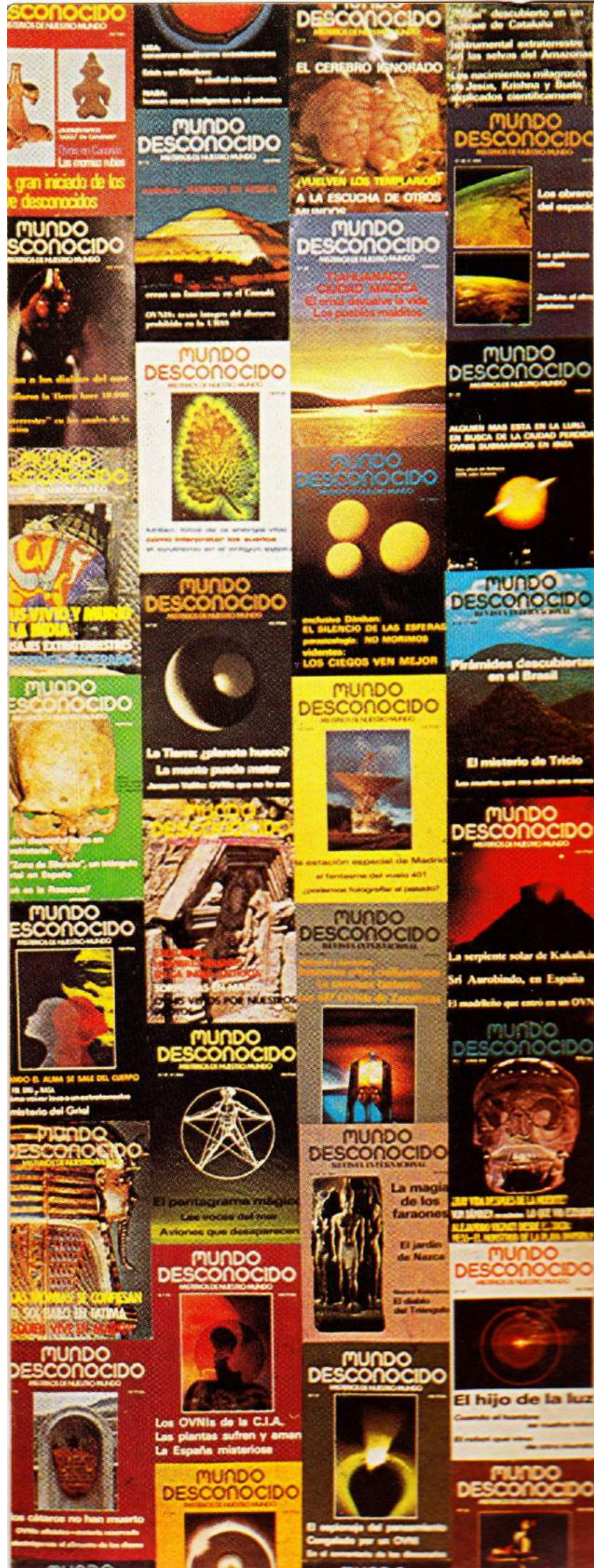


MUNDO DESCONOCIDO HACE COLECCIÓN

¿le falta
algún número?

Agotados definitivamente
el 1, 6, 8 y 17.

Puede pedir los números
atrasados que desee a:
**MUNDO
DESCONOCIDO SA**
Pje. José Llovera, 5
Barcelona-21
Tel. (93) 209 96 78



MUNDO DESCONOCIDO HACE COLECCIÓN

¿le falta
algún número?

Agotados definitivamente
el 1, 6, 8 y 17.

Puede pedir los números
atrasados que desee a:
**MUNDO
DESCONOCIDO SA**
Pje. José Llovera, 5
Barcelona-21
Tel. (93) 209 96 78

DIRECTOR EDITORIAL

Andreas Faber-Kaiser

SUBDIRECTORA

Mercedes Castellanos

DIRECTOR TÉCNICO

Enrique Ferrer

COLABORACIONES

R. de Aguilar, Paavo Airola, Jorge Airola, Robert Amadou, Juan G. Atienza, Paul Arnold, Eduardo Azcuy, John Baines, V.-J. Ballester Olmos, R. Battestini, J.J. Benitez, Jean-Luc Bérault, J.F. Blumrich, D. Bolbochan, Jacques Borg, A. Campbell, J.M. Casas-Huguet, Jerome Clark, Michel Coquet, Rémy Chauvin, Rodney Dale, Erich von Däniken, I. Darnaude, Jacques Degas, J.L. Degaudenzi, William Dick, Raymond Drake, Elsie Dubugras, Y. Duplessis, Charles Ewald, Gustavo M. Fernández, Pedro Ferriz, René Fouéré, Salvador Freixedo, A.D. Grad, Lucien Gérardin, Henry Gris, Jimmy Guieu, J. Guillerna, F.M. Hassnain, A. Holloway, J. Antonio Huneeus, J. Allen Hynek, Yevgeni Ilyin, F. Jiménez del Oso, Friedrich Jürgenson, D.K. Kanjilal, Nikolai Kardashev, Caterina Kolosimo, Peter Kolosimo, Peter Krassa, Valentin A. Ladra, Charles Lallemand, S. Lanci, A. Las Heras, Jacques Legal, Jean Leger, Gerardo Levet, Frédéric Lionel, Duncan Lunan, George Marx, D. Mavrikis, Khris Mérou, A. Meseguer, Aimé Michel, E. Michelena, G. Monod-Herzen, Hans Naegeli, Luis E. Navia, J. Oliver, M. Osuna, D. Pastor Petit, Louis Pauwels, M. Pedrajo, Luis Pellegrini, J. Peradejordi, R. Pinotti, Jean-Paul Poirier, Anne Relizane, Antonio Ribera, J.M. Rodríguez Delgado, Scott Rogo, Harry O. Ruppe, Cécile Sandona, P.L. Sani, G.T. Sassoon, Alexander Saunders, Jean Marie Schiff, Josif Shklovsky, Zecharia Sitchin, R. Leo Sprinkle, W. Teixeira Soares, Andrew Tomas, Ivan Trilha, Jacques Vallée, E. de Vicente, A. Vignati, C.S. Vonkeviczky, Colin Wilson, Antonio Zago, A. Zanatta, Fabio Zerpa.

TRADUCTORES ESPECIALIZADOS

Nora Caminos, Jaime Gavalda, Tago Ibo-sim, Teresa Mestre, M^a Luz Rovira.

DISEÑO GRÁFICOJosé M^a Colás**MONTAJE**

Jorge Martínez Viña

PUBLICIDADJosé M^a Colás - Tel. (93) 209 96 78**EDITA****MUNDO DESCONOCIDO SA****Redacción y Administración:**

je. José Llovera, 5. Barcelona-21
Tel. (93) 209 96 78

FOTOCOMPOSICIÓN**BAUSILI**, industria gráfica

Carretera de Vic, 213. Tel. (93) 873 49 50
Manresa (Barcelona)

IMPRESIÓN

Industrias Gráficas GALILEO
Girona, 23. Tel. (93) 691 45 11
Ripollet (Barcelona)

SUMARIO

julio 1982

Editorial	2
ASTROARQUEOLOGIA	
A la Atlántida en ascensor por Yuri Zenyuk	3
REENCARNACION "Me mató un balazo" por Elsie Dubugras	6
ENIGMAS	
Despertar en la tumba por Louis Perrier	10
ZOOLOGIA	
La bestias humanas por Robert Chaix	13
FRATERNIDADES	
Eugenio Siragusa, mensajero legal servicios informativos MD	18
MAGIA	
La cración mental (y 5) por Francisco Aniceto Lugo (†)	23
HISTORIA PROHIBIDA	
La vida desconocida de Jesús (1) por Nikolai Notovitch (†)	33
EXTERMINIO	
La bacteria final por Alejandro Vignati	53
EL PROBLEMA NUMERO UNO DE LA CIENCIA MODERNA	
China: la fibere del OVNI (1) por J. Antonio Huneeus	58
Diálogo con los ufólogos chinos por Peter Krassa	70
LOS CONQUISTADORES DEL SIGLO 20	
Hacia el dominio orbital servicios informativos MD	73
YOGA	
Ejercicios para el cuello por Jesús Greus	75
La actualidad misteriosa servicios informativos nostra/MD	77
Cartas abiertas	81
Comunicaciones	84
Libros	87

Portada: **La vida desconocida de Jesús**

Un aspecto del valle de Cachemira, uno de los parajes en los que se desarrolla la acción presentada en las páginas centrales de esta revista (foto © A. Faber-Kaiser).

Excepto en caso de considerar interesante su publicación, MD no mantendrá correspondencia sobre originales no solicitados ni se hará cargo de la devolución de los mismos.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de los textos, dibujos, grabados y fotografías publicados en este número. Reservados todos los derechos de reproducción y de traducción.

DISTRIBUCIÓN ESPAÑA
COEDIS SA

Valencia, 245, 3°. Barcelona-7
Tel. (93) 215 70 97

CAPTACIÓN DE SUSCRITORES
SUSCRICLUB SA

Fuencarral, 93, 5°. Madrid-4
Tel. (91) 448 86 10

Depósito Legal: B. 24.779/78

Impreso en España. Printed in Spain.

10 ptas. gastos de envío a Canarias.

Sobre la libertad mental

Tal y como lo anunciamos en p. 18-20 de esta revista, Eugenio Siragusa, el polémico creador de la *Fratellanza Cosmica*, encarcelado en 1978 bajo las acusaciones de condicionamiento mental, violencia carnal y estafa, ha sido declarado inocente de todas las acusaciones que pesaban sobre él. Ello constituye una noticia que, en el marco de nuestra objetividad informativa, damos a conocer en las citadas páginas a nuestros lectores.

Yo, desde aquí, no quiero defender ni atacar a Eugenio Siragusa, quien me parece ser una pieza más utilizada para el funcionamiento de este extraño pero real juego que se está llevando con buena parte de los seres humanos. Siempre me alegra por otra parte que alguien privado de libertad vuelva a recobrar ésta, que le pertenece y que nadie, desde mi punto de vista, está facultado para negarle. Pero hay dos puntos en el proceso de declaración de inocencia de Eugenio Siragusa que me han sorprendido, y me han demostrado una vez más que las situaciones de la vida cotidiana, de las opiniones judiciales en este caso, no tienen en cuenta la realidad que subyace a nuestra compleja esencia de seres humanos. Que no es tan sencilla ni tan mensurable como los señores adocetradores quieren ver.

Cito a Siragusa y a los jueces italianos porque ellos me han dado pie a esta reflexión, pero lo que aquí digo no es personalizable en ellos, sino que hago abstracción de sus personas concretas, o sea que nadie se dé por aludido directamente. El primer punto se refiere al "condiciona-

miento mental". La Corte Superior de Casación italiana abroga el delito de "condicionamiento mental" considerándolo una "bomba errante en el código penal italiano". Será todo lo bomba errante que se quiera, pero eso es una laguna en todo caso del código penal, no de la realidad humana, en cuyo contexto este condicionamiento mental se produce permanentemente en infinidad de personas. Y puede hacer muchísimo daño. Pero, no es mensurable, en esto estoy de acuerdo. Pero entonces ¿que no juzguen nada, porque sólo están juzgando parcial y por tanto deformadamente. Si los campos están inundados de agua y sólo medimos el agua de los ríos y de los canales y de los embalses, porque éstos están encauzados y son por lo tanto mensurables, no sabemos nada del agua. Sabemos sólo de los ríos, de los canales y de los embalses y lagos. Pero la otra, el agua libre, no es menos real ni está actuando en menor grado.

El segundo punto es el que afirma que los dos jóvenes americanos que acusaron a Eugenio Siragusa de haberles obligado mediante condicionamiento mental a realizar determinados actos, no pueden mantener dicha acusación ya que el examen siquiátrico al que fueron sometidos demostró su plena capacidad de ejercitar su propia voluntad, por lo que estaban en condición de rehusar cualquier acción que no les pareciera adecuada. ¡Pero qué poco saben estos jueces, y estos siquiatras, de lo que está sucediendo en la vida real! Cuando se les sometió a examen siquiátrico, los dos americanos estaban

fuera del clima de apasionamiento en el que estuvieron inmersos junto a Eugenio. En este momento, desconectados, eran personas con voluntad propia probablemente. Pero dentro del área de fascinación generada por un personaje como Siragusa, uno, siquíatricamente sano, puede perder su propia voluntad y entregarse a una causa que a lo mejor esencialmente desconoce, pero que se le ha revestido de caramelo y uno pica pensando que está cumpliendo una gran cosa. Y en este estado de fascinación es capaz de hacer cualquier cosa, y estoy seguro de que algunos de nuestros lectores habrán experimentado alguna vez este estado de ánimo, que se agudiza cuando participa del juego el factor del magnetismo amoroso. Recuerden por ejemplo mi editorial del n° 30 de MD, que fue un grave aviso sobre las posibilidades de manipulación a raíz del suicidio-asesinato de la Guayana, y si recuerdan el editorial de MD n° 70, también iban por ahí los tiros. No juzguen lo que no es juzgable con las enseñanzas universitarias. Hay realidades que para comprenderlas hay que vivirlas, pero no por ello son menos eficaces y menos activas.

Para terminar, un recuerdo póstumo —pero tal vez el tiempo no existe— de calor y de compañía para una madre (ver p. 10-12) que, sin poderse comunicar con nadie y teniendo la conciencia de que sólo ella era testigo inconsolable de su propia tragedia, dio a luz cuando ya habían cerrado detrás de ella, para siempre, la puerta de esta vida. Salud.

A. Faber-Kaiser

Autorizaciones ©. Las colaboraciones que se detallan se publican con las siguientes autorizaciones: "Me mató un balazo" = © "Planeta", São Paulo; *Despertar en la tumba* y *Las bestias humanas* = © "Nostra", París. ESTOS ARTICULOS NO PUEDEN SER REPRODUCIDOS POR LAS PUBLICACIONES CON LAS QUE MANTENEMOS INTERCAMBIO HABITUAL.

A la Atlántida en ascensor

por Yuri Zenyuk
URSS

Equipos rusos trabajan a 500 km de Gibraltar

¿Fue el buceador Nikolai Reznikov el primer hombre que puso pie en tierra de la que fuera, hace 12.000 o 14.000 años, la legendaria Atlántida?

Hasta ahora nadie puede contestar de forma absolutamente cierta esta pregunta. Pero es posible que la pieza de oscuro basalto de más de dos kilos de peso recogida por Nikolai el 28 de febrero del fondo del Océano Atlántico sea un trozo de roca de la Atlántida. Esta es la opinión del profesor Vyacheslav Yastrebov, Doctor en Ciencias (Ingeniería), director suplente del Instituto de Oceanología de la Academia Soviética de Ciencias, el cual dirigió una expedición a la montaña submarina de Ampere en el buque oceanográfico *Vityaz*.

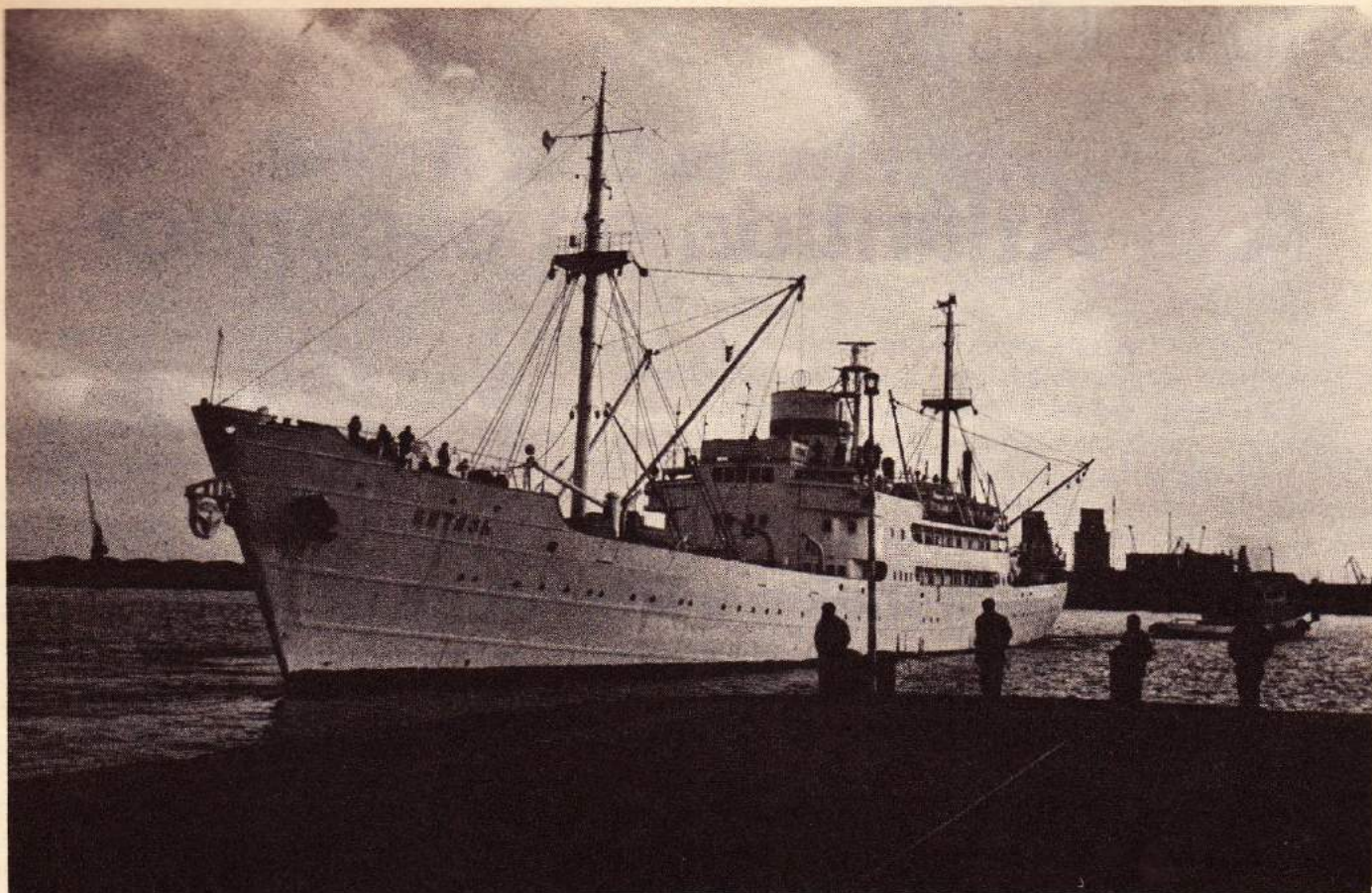
Prefiero la verdad

Hay muchas razones para creer en la existencia de la Atlántida tal como Platón la explicó al mundo según referencias recogidas de los antiguos sacerdotes egipcios. Aristóteles, sin embargo, siempre se mostró escéptico. Fue a raíz de los relatos de Platón sobre la Atlántida —en los diálogos *Critias* y *Timeo*— cuando pronunció esta frase: "*Platón me es muy querido, pero aún más querida me es la verdad*".

La controversia provocada por las veinticinco páginas de Platón se ha mantenido durante 2.500 años y ha dado tema a 25.000 libros. De los cinco océanos del planeta, quizá sólo el Ártico ha quedado libre de la culpa de haber engullido la Atlántida, la cual se ha querido localizar en los más inesperados lugares de la Tierra. Hasta el presente momento, sin embargo, la verificación del relato de Platón puede ser tan sólo de carácter especulativo porque, después de todo, el océano,

llamado —y no en vano— hidrocósmos, constituye un medio tan hostil al hombre como pueda serlo el espacio interplanetario. A medida que van conociéndose las profundidades oceánicas, las posibilidades de búsqueda de la Atlántida de Platón son mayores. La primera pista para un probable éxito





El primer "Vityaz", buque oceanográfico ruso, desatracando hace ya algunos años del puerto de Barcelona. Solamente MD fue a despedirlos (foto © A. Faber-Kaiser).

fueron las fotografías recibidas en 1977 por el ingeniero soviético Vladimir Marakuyev de las laderas del monte Ampère, que pertenece a la zona submarina del archipiélago de la Herradura, situado a algo más de 500 kilómetros al oeste de Gibraltar. Y, aunque la Atlántida está buscándose en todas partes, Platón dejó indicado de modo preciso y concreto que se halla al oeste de las Columnas de Hércules, es decir, de Gibraltar.

Mampostería hecha por el hombre

Algo parecido a mampostería hecha por manos humanas puede verse en las fotografías de Vladimir Marakuyev, experto en fotografía submarina. Las agencias de noticias de todo el mundo se apresuraron a anunciar que los soviéticos habían descubierto la Atlántida. Pero los científicos de la URSS fueron más prudentes en sus conclusiones. Si yo tuviera que racionalizar sus opiniones —desde las más escépticas a las más prometedoras— bastarían cuatro palabras: *"No hay que excluir..."*

El pasado mes de diciembre, la Academia de Ciencias de la URSS recibió un nuevo buque para investigaciones oceanográficas,

llamado, como su antecesor, *Vityaz*. Después de añadirle 24 laboratorios y un potente ordenador, quedó listo su equipo de profundidades submarinas. Pieza fundamental de este equipo es la campana de inmersión, una especie de ascensor de transporte capaz de descender a tres buzos hasta una profundidad de 250 metros.

La Dirección del Instituto de Oceanología decidió que la primera expedición del *Vityaz* no sólo sirviese para probar el buque y su equipo científico, según es procedimiento habitual, sino también para llevar a cabo investigaciones diversas, especialmente en el monte Ampère. Vyacheslav Yastrebov, el jefe de la expedición, es un especialista en equipos submarinos. Antes de que el *Vityaz* se hiciera a la mar desde Novorosiisk, su puerto de matrícula, contestó a las preguntas que nuestro corresponsal le formuló acerca de posibles descubrimientos en su larga singladura.

"Cuando estudiamos las fotografías de Vladimir Marakuyev, Andrei Monin, Director del Instituto, vio inmediatamente la posibilidad de un origen artificial de las estructuras fotografiadas. Yo, al principio, era más bien



MD charlando, a bordo del primer "Vityaz", con los componentes de la familia científica que le daba vida y sentido (foto © A. Faber-Kaiser).

escéptico, pero luego, al examinar las fotografías, cambié de opinión. Las paredes aparecían con una corrección demasiado geométrica, aunque esto debía comprobarse. Ciertamente, ahora nos estamos haciendo a la mar en una época difícil; las tormentas del océano en la zona del monte de la Herradura son constantes. Sin embargo, debemos intentar descubrir algo nuevo o, quizá, obtener muestras de rocas. Sería absurdo no utilizar nuestro equipo submarino para esta finalidad".

La próxima vez...

Los buceadores que descendieron al Ampère en la campana pudieron ver claramente formaciones oscuras geoméricamente correctas y cuando Nikolái Reznikov salió de la campana pudo tomar una muestra de la roca. El tiempo era tormentoso —fuerza 6— por lo que no era posible bajar ni el aparato tripulado "Argus" (que puede operar a una profundidad máxima de 600 metros) ni el Zvuk-4, telecontrolado, con una cámara de televisión y un sistema acústico. Vyacheslav Yastrebov cree que la investigación fundamental debe llevarse a cabo allí.

¿Qué añadió la expedición a los conocimientos que ya se tenían? Ningún hecho que contradijera las hipótesis sobre la Atlántida. La muestra de basalto indicaba que había sido arrojado desde las entrañas de la Tierra; pero habida cuenta de su estructura porosa, lo fue, más probablemente, al aire que bajo el agua. En el supuesto de que se trate de la Atlántida, esto es fácilmente comprensible. Además, hay que tener presente que no pudo existir ciudad alguna en la misma cima, porque está a más de 3.000 metros sobre la base de la montaña. Las laderas inferiores son otra cuestión. Quizá la próxima vez sea posible descender el "Argus".

Actualmente, la piedra del Monte Ampère está siendo sometida a cuidadosas y completas investigaciones.



"Me mató un balazo"

por Elsie Dubugras
Brasil

Cómo reconocer una reencarnación

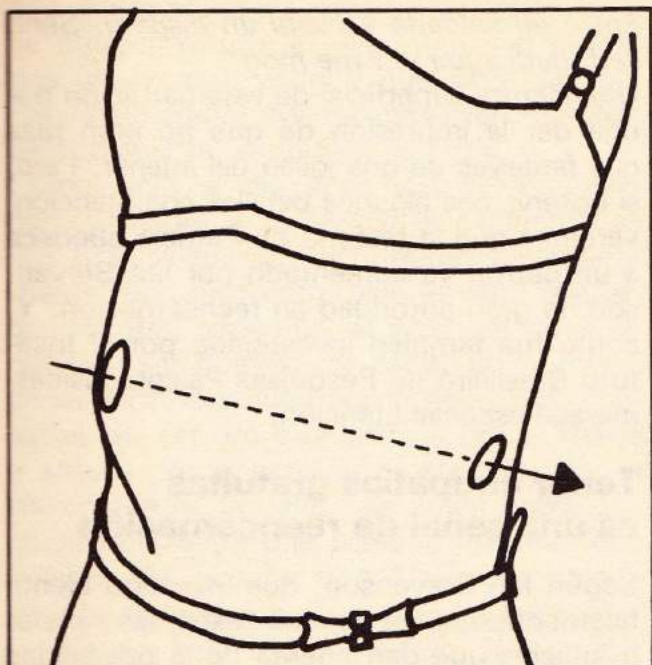
Según el psiquiatra Ian Stevenson que investigó científicamente más de dos mil casos de reencarnación, los indicios que caracterizan el pasaje por otra vida son, entre otros, las marcas de nacimiento, los sueños recurrentes, las tendencias innatas, las enfermedades congénitas, afinidades, antipatías gratuitas, vocaciones no aprendidas, genialidad, la impresión de haber ya visto personas y lugares. Patricia, una joven de Sorocaba, tenía marcas de nacimiento, sabía como era su casa en un tiempo anterior al de su nacimiento, y de muy pequeña describía a la perfección ciudades de Francia que nunca visitara. Su caso fue investigado por el Instituto Brasileiro de Pesquisas Psico-biofísicas, y he aquí su relato.

En 1939, en la ciudad de Sorocaba, en el Estado de San Pablo, nació una niña que fue bautizada con el nombre de Patricia. Su madre notó, al poco tiempo de nacida, que el bebé tenía dos marcas que parecían cicatrices... una debajo de lo que más tarde sería el seno derecho. La otra a la altura del riñón izquierdo. Pero no prestó demasiada atención a este hecho... a decir verdad lo olvidó hasta que transcurrieron 34 años en la vida de Patricia.

La niña mostró desde bien temprano ser diferente de las demás criaturas que conocía la familia. Era tan precoz que sorprendía a todos con las cosas que decía. Según su tío Dimas cuando Patricia aún no tenía tres años de edad describía cómo era la casa de los padres antes de ser reformada, es decir, antes de su nacimiento.

Conversaba con naturalidad acerca del comedor diciendo en su lenguaje infantil que éste tenía antiguamente una cortina que di-

vidía la sala de estar y describía la cortina... tenía dibujos rojos y verdes con un poco de azul oscuro. Dicha cortina había sido retirada mucho antes de que naciese Patricia, dando lugar a una puerta que dividía las dos salas. Ese mismo tío declaró que ella no sólo hablaba del interior de la casa, sino que también describía los objetos que componían el ambiente... los muebles, las cortinas, las habitaciones, en suma, todo. Para probar lo que decía citó un caso. Cuando su madre quiso cambiar las cortinas viejas que eran parte del ambiente antes de que la casa fuese reformada, Patricia le pidió que las dejase porque "le gustaban mucho". Pero cuando hizo este pedido ella era aún demasiado pequeña y no es común en las niñas de esa edad apearse en esa forma a tales cosas. Su pedido, sin embargo, coincidía con el hecho de que ella se acordaba claramente de como era la casa antes de la reforma.



Trayectoria de la bala

Las marcas son simétricas. La posterior queda a nivel del riñón izquierdo.

A los tres años hablaba de Francia como si la conociese

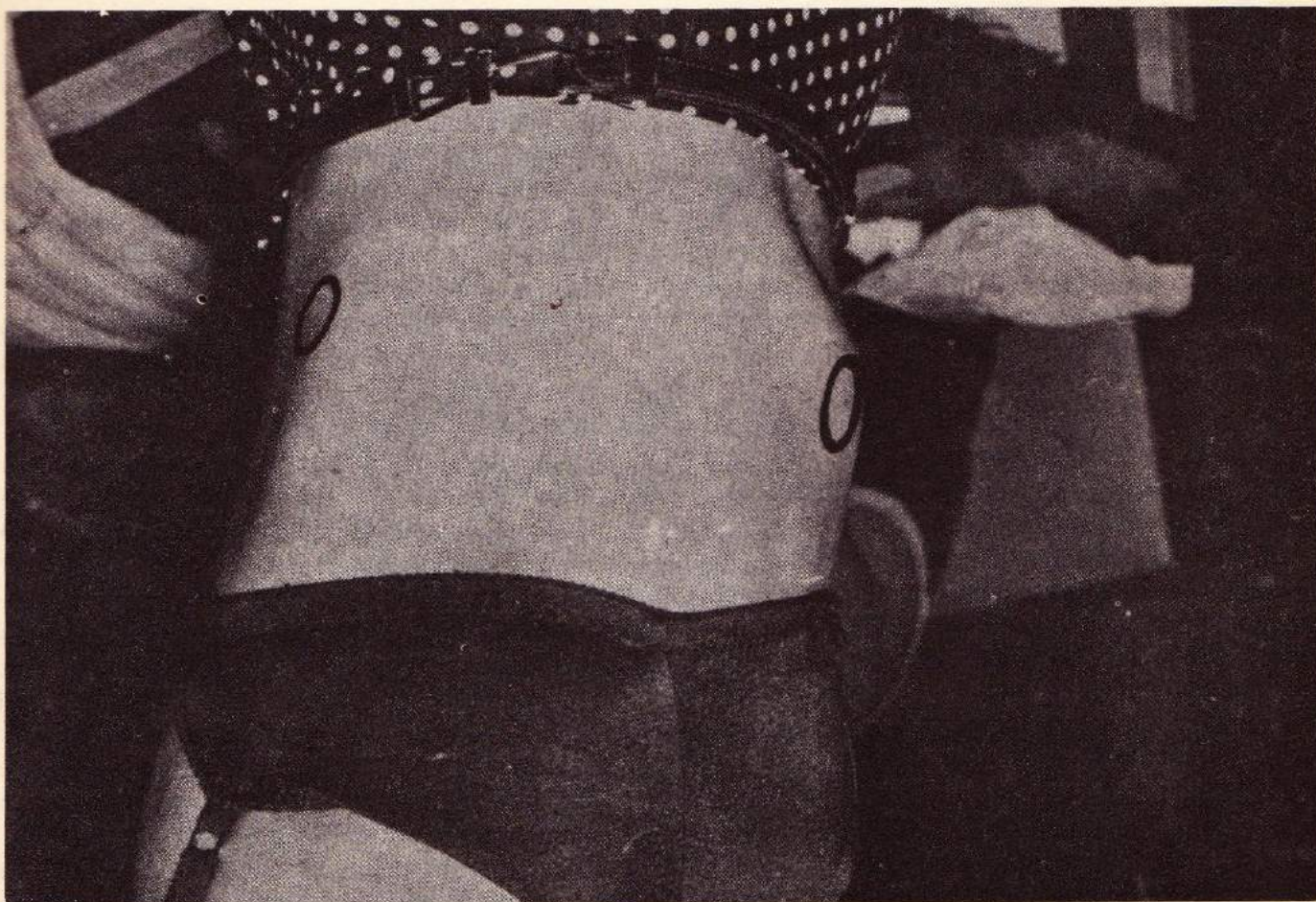
Según el tío Dimas y la madre de Patricia esas no fueron las únicas observaciones hechas por la niña. Describía un extraño ve-

hículo y a sus tripulantes. Decía que ese vehículo la había transportado (antes de renacer en Sorocaba) hasta la casa de sus futuros padres. Para verificar si las descripciones de la niña de este vehículo coincidían con los relatos contenidos en libros especializados en asuntos espirituales, consultamos algunos y encontramos descripciones análogas en *Nuestro hogar*, en *Los mensajeros* y en *La vida continúa*, psicografiados por Francisco Cándido Xavier, y también en la obra sobre las psicofonías (*Breakthrough*, de Konstantin Raudive).

Ya adulta Patricia confirmó al Instituto Brasileiro de Pesquisas Psicobiofísicas estas afirmaciones. Su descripción, en dicha ocasión, fue idéntica a la que su madre y su tío habían hecho, en oportunidades diferentes y por separado. También dijo ella que no recordaba como había entrado a su casa después de haber salido del vehículo. "Apenas me vi dentro pude observar bien el interior. La casa estaba iluminada por luces normales.

La foto muestra las dos marcas en el cuerpo de Patricia

La de adelante es menor, en forma de cicatriz provocada por un objeto desgarrante. La de la espalda es mayor y sugiere la salida de la bala.



No recuerdo haber visto personas allí excepto a mi actual madre. Recuerdo muy bien la sala de estar y, en particular, la cortina que la separaba del comedor."

Continuó diciendo: "Del intervalo de tiempo que va del episodio de mi llegada hasta aquel en que recuerdo ser una criatura —entre dos y tres años— no tengo conciencia".

Más o menos en aquella ocasión —cuando tenía entre dos y tres años de edad— Patricia comenzó a hablar de Francia y a mostrar un extraño apego a aquella tierra que no conocía y que no era la de sus padres, ambos de origen italiano. Empezó también a hablar de dos ciudades francesas —Le Havre y Vichy, distinguiendo Le Havre como puerto de mar, de grandes navíos, de clima frío y ventoso.

Murió de un tiro y conserva las cicatrices

Como este puerto está situado al norte de Francia su clima es frío. También hay mucho viento allí. En cuanto a Vichy, hablaba de sus calles, casas y características. Las imágenes eran nítidas, vibrantes y, según ella misma dijese de adulta, coloridas y marcadas por una viva sensación de realidad. Imágenes vivas de tal modo que se acompañaban de olores, brisas, agitar de cabello, paisajes.

Las casas surgían en su memoria con todos los detalles, a punto tal que, cuando más tarde visitó Vichy, se sintió como si ya hubiese vivido allí. Debemos recordar que Patricia al vivir en una pequeña ciudad en el interior del estado de San Pablo —y a aquella tierna edad— no podría haber tenido la posibilidad de enterarse de los detalles de los lugares que citaba y describía, tal como la fachada de las casas, las calles, el cielo, el clima.

Patricia dijo también que se acordaba de su nombre... era Alex Barralouf (se presume que Alex es el diminutivo de Alexandra). Recordaba el nombre de su padre... Jean Barralouf, y el de su madre, Angela. En cuanto a su aspecto, Alex era rubia y delgada. También se acordaba de su muerte, diciendo que, en aquella ocasión ella tenía quince años.

En aquella época, Europa estaba inmersa en la Primera Guerra Mundial, y su descripción de como tuvo lugar el trágico accidente que provocó su muerte entra dentro del terreno de lo posible. He aquí como describió su fin: "Me acuerdo de que golpearon la puerta.

Entró un soldado y recibí un disparo. Sentí sed, pedí agua y... me morí".

Una lectura superficial de esta narración podría dar la impresión de que no eran más que fantasías de una joven del interior. Pero, si observamos algunos detalles con atención, veremos que la historia de Patricia obedece a un patrón ya comentado por Ian Stevenson, la gran autoridad en reencarnación. Y, como fue también investigado por el Instituto Brasileiro de Pesquisas Psicobiofísicas, merece especial atención.

Tener antipatías gratuitas es una señal de reencarnación

Según Ian Stevenson, que investigó científicamente más de dos mil casos, las señales o indicios que dan cuenta de la posibilidad de reencarnación son: los sueños recurrentes, las tendencias innatas, las enfermedades congénitas, las afinidades o antipatías gratuitas, ya sean éstas en relación a personas, lugares o cosas, las vocaciones acentuadas no aprendidas o sin ambiente propicio, la genialidad, el *déjà vu* (la impresión de que "ya hice eso antes" o "ya estuve antes aquí"), las memorias de otras vidas, con o sin imágenes, y las marcas de nacimiento. Según Stevenson, del total de casos investigados por él, cerca del 5% presentan la mayor prueba de todas... las marcas de nacimiento corresponden a las memorias de los pacientes. En el caso de Patricia encontramos los siguientes indicios:

a) *Afinidad*: el extremado amor que una niña brasileña, hija de italianos, mostraba por Francia y por todo lo que era francés, sin haber estado nunca allí.

b) *Déjà vu*: Patricia, después de graduarse como abogada, viajó a Francia y, cuando visitó las ciudades que soñara, todo le pareció familiar como si hubiese vivido allí.

c) *Memorias de otras vidas*: con o sin imágenes, Patricia recordaba incidentes y lugares... sus paseos al Havre, la casa en la que viviese, los barcos, el viento, etc.

d) *Las marcas de nacimiento junto a la memoria de lo que las ocasionó*: como se ha dicho, Patricia nació con dos marcas, una bajo el seno derecho y otra a la altura del riñón izquierdo. Sobre estas marcas el Instituto Brasileiro de Pesquisas Psicobiofísicas dice lo siguiente: "Como en ocasión de su primera visita al IBPP, la joven abogada hiciese mención de estas dos marcas alegando que correspondían al tiro que recibió Alex y

que ocasionó su muerte, los investigadores de aquel instituto le preguntaron si permitiría un examen visual y que se le sacaran fotos para comprobar su afirmación. Patricia, delicadamente, estuvo de acuerdo.

Compareció el día acordado acompañada por su madre y se realizó el examen. Las dos marcas fueron encontradas inmediatamente: una de frente, bajo el seno izquierdo. La otra, simétrica, al nivel del riñón izquierdo. Las dos marcas daban la impresión de ser cicatrices que podrían haber sido causadas por un tiro que entrase por el frente y saliese por la espalda mostrando, por la trayectoria de la bala, que quien había disparado debía ser una persona más alta que Patricia. Al recordar que Alex tenía quince cuando murió y que el soldado, lógicamente, tendría que haber sido un adulto, esta prueba merece atención.

Existe también otro detalle: la cicatriz de delante es menor que la de la espalda. La primera tiene la forma de una cicatriz provocada por objeto desgarrante. La de la espalda es mayor y sugiere la salida de la bala con laceración de los tejidos.

La madre conocía las marcas pero no su origen

La madre de Patricia, que estaba presente cuando los investigadores del IBPP realizaron el examen visual, se sorprendió ya que, a pesar de haber notado esas marcas en el cuerpo de su hija, no las había relacionado a los recuerdos de Patricia, que se iniciaron cuando la niña tenía poco más de dos años.

Este indicio es particularmente bueno ya que las marcas tienden a desaparecer con el tiempo pero, a pesar de tener Patricia 34 años en ocasión de su segunda entrevista, las marcas continuaban siendo nítidas a punto de que se las pudiese fotografiar.

Ian Stevenson, psiquiatra, es presidente del Departamento de Psiquiatría de la Universidad de la Escuela de Medicina de Virginia, y dice que la reencarnación es la hipótesis más lógica que puede encontrarse... para explicar ciertos hechos. Henry Ford, el gran industrial americano, que jamás estudió o investigó siquiera un caso, hizo la siguiente declaración en una entrevista que brindara a un periódico norteamericano:

"Cuando era joven me sentía perdido. Me preguntaba a mí mismo: ¿Por qué estamos aquí? Y no encontraba respuesta. Y sin respuesta la vida es un vacío. Pero un día un amigo me dio un libro y aquel libro me dio la respuesta que buscaba. Cambió mi vida. Ahora sé que estamos aquí pero que volveremos... Tengo certeza en cuanto a ello... Estamos aquí por alguna razón... y continuaremos. La mente y la memoria son eternas". Continuó diciendo después: *"Cuando descubrí la reencarnación fue como si hubiese encontrado el plano universal. Comprendí que tendría la oportunidad de ejecutar mis planes. El tiempo no era limitado. No era más el esclavo de un reloj... La genialidad de la experiencia. Algunos piensan que es un don, un talento, pero es el fruto de una larga experiencia durante muchas vidas. Algunas, siendo más viejas que las otras, saben más."*

LIBRERIA ALEF TEMAS ESOTERICOS

Plantas - Naturismo - Curación - Homeopatía - Acupuntura - Macrobiótica - Psicología práctica - Jung - Freud - Fromm - Nietzsche - Krishnamurty - **Mentalismo** - Gurdjieff - Meditación - Dianética - Hipnotismo - Astrología - Profecías - Adivinación - Tarot - Parapsicología - Ovnis - Magia - Brujería - Chamanismo - Espiritismo - Masonería - Temas rosacruces - Alquimia - Cábala - Yoga - Zen - Hinduismo - Budismo - Teosofía - Narrativa esotérica - Religiones - Jesús - Clásicos - Egipto - Civilizaciones desaparecidas - H. Hesse - Gibran - R. Bach - Rampa - Etc., etc.

**Servimos por correo a toda España, pida nuestro
CATALOGO GRATUITO**

LIBRERIA ALEF. C/. Panaderos, 9 - MALAGA - Teléfono 952 22 40 72

Despertar en la tumba

por Louis Perrier
Francia

El horror de los enterrados vivos

"Un cuarto de hora antes de su muerte, todavía estaba vivo..." Si cambiamos una sola palabra a estos dos versos de una canción dedicada a M. de La Palice y decimos ***"Un cuarto de hora después de su muerte, todavía estaba vivo"*** se juzgará esta frase de estúpida y desprovista tanto de sentido como de humor. Y sin embargo, aplicadas a ciertas personas, estas palabras son de una implacable realidad.

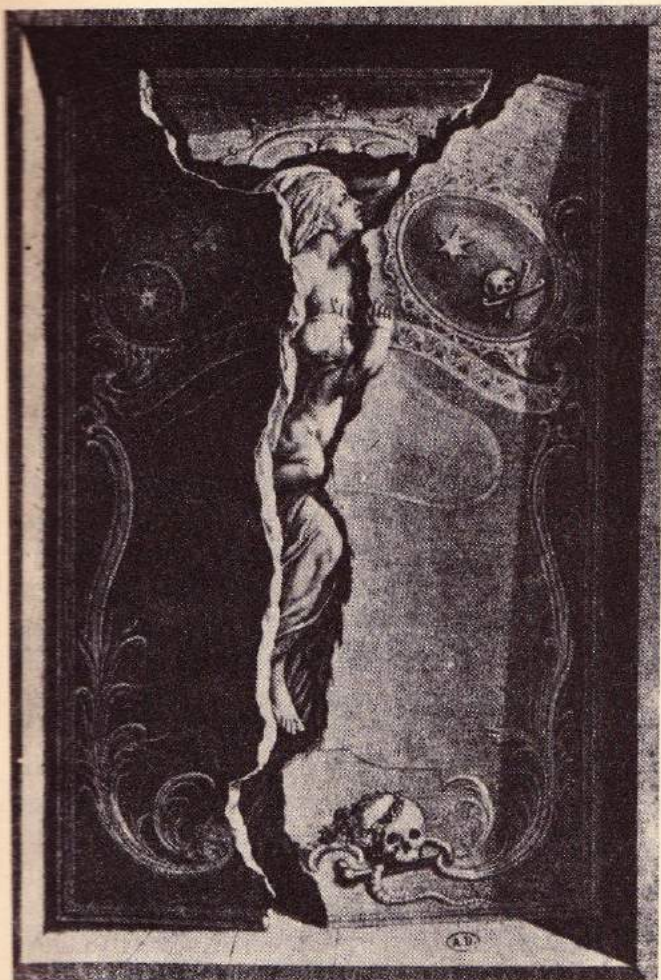
En 1824 John Mac Inthyre publicó en una revista científica un relato autobiográfico conmovedor. A consecuencia de una fuerte fiebre que le sobrevino a causa de esfuerzos excesivos, perdió el conocimiento. Cuando volvió en sí, recobró progresivamente la lucidez. Aunque era consciente y receptivo sensorialmente, se vio incapaz de efectuar movimiento alguno, incluso su lengua permanecía clavada en el paladar, a pesar de los improbables esfuerzos que hizo por intentar hablar. Podemos imaginar fácilmente su angustia cuando oyó al médico pronunciar, en la cabecera de su cama, estas palabras trágicas: ***"¡Todo ha terminado!"***

Esta consciencia intacta percibía todo lo del mundo exterior, pero el cuerpo permanecía inerte. Al día siguiente, y durante tres días seguidos, el infortunado fue expuesto en una capilla ardiente, y nada le escapó de los llores y condolencias de sus familiares y amigos. Después se encargaron del pobre John los enterradores, que lo trataron sin miramientos. A pesar de sus desesperadas tentativas, el "muerto" seguía inexorablemente en la imposibilidad de manifestar su sufrimiento. Cerraron el féretro con fuertes martillazos, que resonaron como una campana doblando a muerto en la cabeza de un condenado. Sin embargo, John Mac Inthyre estaba más lúcido que nunca. Con una monstruosa agudeza se sintió transportado al cementerio, descendido a la fosa, y, por último, recubierto de tierra.

A partir de ese momento John perdió la noción del tiempo. Había esperado que su angustia sería breve, que una rápida asfixia pondría definitivamente término a su existencia. Pero estaba equivocado. El suplicio del desgraciado iba a durar tanto tiempo como funcionara su cerebro. John había llegado a este punto en sus siniestros pensamientos cuando un ruido le hizo experimentar una inmensa esperanza: iban a desenterrarlo. ¡Esta exhumación tenía como única finalidad entregar su "cadáver" a una sala de disección! El "muerto viviente" se encontró tendido sobre una mesa de mármol. Consideró esta nueva situación como menos cruel, ya que los experimentos a los que se disponían a someterlo iban o bien a devolverlo a la vida, o bien a acortar rápida e irreversiblemente sus sufrimientos. Por suerte para él, la primera eventualidad fue la que se produjo. Después de haber sufrido sin reaccionar, aunque no sin dolor, una sesión de descargas eléctricas, el paciente, muy a su pesar, vio acercarse a él a un profesor armado de un escalpelo. Cuando la afilada lámina penetró en los tegumentos del pecho, la víctima de esta horrible vivisección lanzó un terrible alarido que llenó de pánico a toda la asistencia.

Una vez pasado ese momento de emoción, y tras unos cuidados adecuados, John Mac Inthyre recuperó la totalidad de sus funciones fisiológicas.

Relatemos ahora otro caso, no menos elo-



Grabado suizo del siglo XVIII que refleja la horrible vivencia de una mujer embarazada a la que enterraron antes de tiempo: Su hijo nació en la tumba y ambos murieron en lo que debió ser una indescriptible agonía.

cuenta, el de una mujer joven que "murió" en 1893, cuando se encontraba al final de su embarazo. Después de que algunas personas declararan que habían oído ruidos procedentes de la sepultura, decidieron, por desgracia demasiado tarde, exhumar el cadáver. El estupor fue indescriptible. La joven, en su desesperada lucha por liberarse, había alumbrado, y luego la asfixia causó su muerte y la de su bebé.

El ejemplo siguiente describe la historia de otro personaje, muerto dos veces. Se trata del barón Horntein, inhumado en el panteón familiar en 1819. Una vez en su féretro metálico, el barón salió del letargo que había precedido a sus funerales. Tomó fuerzas y consiguió levantar la pesada tapa y salir de su ataúd. para encontrarse en el panteón cerrado, entre los féretros de sus antepasados. Allí, en ese cuarto oscuro de unos cuarenta metros cuadrados, el barón podía moverse, gritar, y puso en práctica todos los medios para intentar escapar de ese siniestro lugar. En vano. Cuando dos días más tarde

unos empleados del cementerio abrieron la tumba para una inspección rutinaria, descubrieron el cuerpo ensangrentado del barón en el suelo. El "resucitado" no había podido soportar su trágica situación y se había suicidado rompiéndose la cabeza contra las paredes del mausoleo.

Esos casos, desgraciadamente, no son excepciones (1). En una estadística publicada a finales del siglo XIX, J.-C. Ouseley calcula que 2.700 personas son enterradas vivas cada año en Inglaterra y el país de Gales. En Francia, el abate Prévost, célebre autor de *Manon Lescaut*, escapó por poco a semejante infortunio. Igual que Mac Inthyre, despertó a la vida cuando un anatomista se preparaba para diseccionarlo. Pero no había sido enterrado previamente.

Más recientemente, en 1962, la prensa se hizo eco de un espantoso drama. Durante una exhumación, en Amiens, se descubrió el cadáver de una mujer que había sido enterrada viva. Los arañazos en las paredes interiores del féretro, el sudario desgarrado y las uñas destrozadas de la pobre víctima eran suficientemente elocuentes. Hay que saber, también, que cuando tuvo lugar la repatriación de los féretros de los soldados norteamericanos muertos en el Vietnam, a su llegada a los Estados Unidos todos fueron abiertos. En el 4% de los casos se descubrieron indicios reveladores: cuerpos retorcidos, puños roídos, etc.

En una investigación reciente llevada a cabo en los grandes cementerios de París y provincia se sacan los siguientes conclusiones, bastante inquietantes: todos los sepultureros a los que se preguntó, elegidos especialmente por su seriedad y su antigüedad en la profesión, reconocieron que, cuando abrían de nuevo los ataúdes (al término de una concesión, por ejemplo), habían constatado numerosas veces los signos indiscutibles de una resurrección subterránea. Brazos y manos mordidos, mientras que el resto del cadáver permanecía intacto, laceración de las paredes interiores del féretro, uñas y dientes a veces incrustados en la madera.

Para hablar con claridad, digamos que las personas "resucitadas" después de ser enterradas, en ningún caso estaban realmente muertas. En efecto, la muerte física que designa el estado de un organismo que ha cesado de vivir es un estado irreversible. Eso es, al menos, lo generalmente admitido por los clínicos. Los errores de diagnóstico son debidos al hecho de que es muy difícil esta-

blecer de forma infalible que un individuo está muerto. Los criterios que permiten constatar el fallecimiento han variado considerablemente en el curso de los siglos, y siguen variando cada vez con más frecuencia, al ritmo de los progresos científicos. En esas condiciones, nada impide pensar que los medios más modernos de hoy en día para descubrir la muerte de un ser humano, dentro de diez o veinte años nos parecerán tan arcaicos e ineficaces como las técnicas utilizadas hace varios siglos. En nuestros días los centros de reanimación están equipados con aparatos ultraperfeccionados, y cada uno de nosotros podría creer que está al abrigo de semejante error de apreciación. ¡Pero nada de eso! La frontera entre la vida y la muerte sigue siendo imposible de captar, y los controles más rigurosos no son fiables de una manera absoluta. Numerosos enigmas desmienten las reglas, y a menudo se confunde una muerte aparente con una muerte verdadera. Estudios recientes han demostrado que los síntomas habituales del fallecimiento, es decir, la insensibilidad y la inmovilidad total del individuo, incluso la rigidez de su cuerpo, así como el cese de la respiración y de la circulación sanguínea, el enfriamiento y la falta de actividad cerebral verificada por electroencefalograma no son suficientes para establecer una muerte definitiva.

Para no exponerse al riesgo de morir en la tumba, los sicilianos hacían construir, antaño, enormes féretros de piedra, cuyas paredes estaban perforadas formando agujeros de ventilación, y se depositaban a ras de suelo. En el interior, el falso muerto podía sentarse, consumir las provisiones que le habían dejado allí y llamar en su ayuda a los guardianes, que efectuaban rondas con regularidad. Los Tártaros, por su parte, no enterraban a sus muertos hasta tres días después del presunto fallecimiento, a poca profundidad, y dejando la cabeza al descubierto.

En Alemania y en Polonia, se ata al puño derecho del difunto un cordel que acaba en una campanilla.

El temor no excluye a los franceses, que manifiestan con mucha más frecuencia de lo que se cree, en su última voluntad, su preocupación de no morir en el féretro. Piden que se actúe de forma que su fallecimiento no deje subsistir ni la menor duda. Esto da que pensar, ya que en este punto tocamos un problema muy especial, el de un tipo de eutanasia que ni los médicos ni

los legisladores están cerca de resolver.

Entretanto, siguen enterrándose personas vivas, y eso es lo que ha movido a un inventor francés a concebir un "féretro de seguridad". Hay que decir que el creador de ese féretro único en su especie también fue víctima de una experiencia poco trivial. A continuación de una crisis cardíaca se le declaró muerto y fue transportado a la morgue, donde permaneció dos días en un compartimento refrigerado, después de lo cual se le enterró. Apenas había terminado la ceremonia cuando despertó milagrosamente, y debió su salvación a una pobre devota que oyó los golpes violentos que él asestaba desesperadamente contra las paredes de su ataúd. Traumatizado por esta horrible aventura, este superviviente fuera de lo común decidió, una vez restablecido, fabricar el famoso féretro mencionado antes. Se trata de una caja un poco más voluminosa de lo normal, y donde está todo previsto para asegurar la supervivencia del "muerto" en caso de que despierte bajo tierra. Este modelo permite al ocupante darse la vuelta y sentarse; está equipado con botellas de aire comprimido destinado a regenerar la atmósfera, y tiene también orificios con válvulas que aseguran la evacuación del anhídrido carbónico. El interior del féretro está acolchado, contiene WC químico, una reserva de agua potable y diversos alimentos vitaminados en forma de comprimidos. Una batería alimenta con electricidad el sistema de ventilación, el alumbrado y, claro está, un aparato emisor de radio, que permite ponerse en contacto con la policía. Un conducto contiene los cables que conectan las antenas de radio, y el mando para una señal de socorro luminosa y sonora.

Esta asombrosa invención, disponible desde hace unos diez años, desgraciadamente no está al alcance de todos los bolsillos. Pero eso no ha impedido que tenga un enorme éxito en los Estados Unidos, donde sus compradores ya no tienen que temer una inhumación demasiado precoz.

Los partidarios de la cremación, sin embargo, no han cambiado de opinión.

NOTA:

- (1) Para una información más completa, léase *Les enterrés vivants* (Los enterrados vivos), del doctor Peron-Autret, editado en 1979 en Ed. Balland, y recientemente reeditado por "Presses Pocket". Varios de los ejemplos aquí citados están expuestos en dicha obra.

Las bestias humanas

por Robert Chaix
Francia

Seres semihumanos siguen poblando las selvas africanas.

Bernard Heuvelmas, quien ha merecido el sobrenombre del Sherlock Holmes de la zoología, ha creado una nueva ciencia: la criptozoología, es decir, el estudio de los animales no reconocidos oficialmente por la ciencia. Su última obra se denomina *"Las bestias humanas de Africa"*(1).

Esta obra nos hace penetrar en el continente negro, donde el escritor ha buscado la pista de los grandes simios de formas todavía desconocidas, la de los homúnculos cubiertos de pelo o de los duendes barbudos y melnudos, de los ogros sanguinarios o de los Tarzanes criados por monas. Bernard Heuvelmans demuestra magistralmente que los rumores sobre las bestias humanas de Africa a menudo son fundados. Nos arrastra, en un viaje apasionante, por rincones alucinantes de un Africa todavía plagada de misterios y saca la conclusión de que existe la posibilidad de que hayan sobrevivido ciertas especies de pre-humanos, que desde la prehistoria habrían jugado al escondite con nosotros.

Heuvelmans sopesa, tría, analiza los relatos de los viajeros que, desde la Antigüedad, han señalado la presencia de hombres con rasgos bestiales o de bestias con silueta de hombre. Pero el autor se plantea la problemática con prudencia, para poder evaluar cuanto haya de cierto en esas noticias de descubrimientos sorprendentes. Descarta muchas de ellas, pero también constata que leyendas, folklore, narraciones de tramperos,

militares e indígenas a menudo tienen una base real.

En 1937 se descubrió en Marruecos, en el valle del Dades, un hombre mono, que vivía casi desnudo en las palmeras, se alimentaba de carne cruda, tenía la tez curtidada, los labios gruesos y unas orejas enormes, y la frente todavía más huidiza que la del hombre de Neanderthal. Creyeron haber encontrado a un representante de la prehistoria. Pues bien, ese ser, a quien habían dado el nombre de Azzo Bassu, no es para Heuvelmans sino un pobre idiota microcéfalo, quizás abandonado por su familia a causa de su aspecto monstruoso.

Niños en hogares animales

Heuvelmans ha prestado especial atención a los relatos que hablan de niños criados por avestruces, por leones, gacelas, y, especialmente, de los niños recogidos por lobas. En cambio, existen muy pocas historias de bebés criados, como Tarzán, por monas. Durante mucho tiempo atrajo especialmente la curiosidad un caso célebre: el de Luke, el niño babuino. De recién nacido una mona lo robó a su madre, una cafre, y lo crió entre

los monos. En 1903 lo descubrieron unos soldados cerca de El Cabo, y Luke, que fue recogido por un granjero, acabó aprendiendo un poco de inglés y luego se convirtió en un excelente criado. De su infancia sólo conservó algunas costumbres simiescas: se rasaba, bamboleaba sin cesar la cabeza y sus brazos eran demasiado largos en relación con su cuerpo. En 1976, en el Burundi (2), un grupo de cazadores encontró un niño entre una horda de monos. Era un chiquillo de unos siete años de edad, que corría a cuatro patas o andaba contoneando el cuerpo, y que comía con gran fruición frutas y judías, metiéndoselas a puñados en la boca. Este pequeño John intentó evadirse varias veces del orfelinato donde había sido depositado escalando las paredes, pero al fin terminó humanizándose. Pero tanto en éste como en el otro caso sólo poseemos informaciones muy vagas sobre las circunstancias del descubrimiento de esos niños, y las versiones son a menudo absolutamente contradictorias. Heuvelmans piensa que si es indudable el hecho de que existan niños-lobo, es en cambio muy improbable que hayan existido niños criados por monos. Hasta el siglo XIX no se descubrió que los pigmeos eran, indiscutiblemente, hombres, en tanto que antes se les había considerado como una pura invención de los poetas anti-

guos, o máximo como una raza de monos pequeños. Fue entonces cuando se iniciaron los estudios sobre aquellos seres a los que se había considerado como monos, una subespecie humana, monstruos.

Un Akka en el Gabón

En 1879 el almirante Fleuriot Lange estudió y fotografió en el Gabón a un Akka: ese hombrecillo era esclavo de los negros Orungus, parecía contar unos 40 años de edad, medía 1m40 y era fuerte y bien proporcionado. Desde finales de siglo se han encontrado pigmeos repartidos por todo el Gabón, y el mundo ya no pudo negar su realidad cuando se trajo a Europa a algunos de ellos para exhibirlos en público. Sobre los pigmeos de la selva ecuatoriana y sobre los enanos Twides del Congo circulan múltiples leyendas. En el Sudán narra la tradición que los primeros herreros fueron unos enanos provistos de rabo, y se ha transmitido por tradición oral el recuerdo de unos gnomos que llevaban largas barbas. En el Sahel se cuenta repetidamente que unos enanos vivían en agujeros de las rocas y que sabían hacer fuego. En otras regiones sudanesas se cree que esos enanos siguen existiendo. Se dice que llevan una lanza de hierro con la que matan a los negros.



El extraño Azzo Bassu. Se ha constatado que en 1959, fecha en que los antropólogos norteamericanos se lanzaron en vano a su busca por Africa, todavía estaba vivo.

El capitán Viard, que estaba al mando del círculo de Guiglo, en la Costa de Marfil, escribía en 1934: *"Los Gueres han conservado en sus relatos el recuerdo de unos hombres-cillos pelirrojos, a los que consideraban como un poblado de genios maléficos salidos de la selva"*. Todavía en la actualidad se cree que ciertas zonas desiertas cobijan a algunos de sus descendientes. En esa región el capitán Viard descubrió numerosas armas, hachas de piedra pulida, que en manos de los habitantes actuales parecerían juguetes. Entre 1929 y 1932, el señor Jacquier, doctor

en derecho y funcionario de la Costa de Marfil, recogió unos persistentes rumores de los indígenas sobre supuestos hombres-mono en la selva. Eran criaturas de muy corta estatura, parecidos a chimpancés, que vivían en los árboles, se alimentaban de frutos y lanzaban gritos inarticulados. Los Gueres hablaban de esos seres con repugnancia, ya que se decía de ellos que echaban el mal del ojo, y además realizaban incursiones en los pueblos para robarles víveres. Los Gueres añadían que algunos de ellos llegaron incluso a violar mujeres y arrastrarlas a la selva. Un



Retrato-robot del kikomba, confeccionado por Paul Leloup de acuerdo con los testimonios escuchados.

cazador de elefantes de la frontera de Liberia, llamado Boisard, aportó sobre esos homúnculos un testimonio ocular que ya no puede contarse entre las supersticiones indígenas. Redactó sobre su encuentro un largo informe:

"Viajando sobre una balsa por el río Cavally, el Sr. Boisard oyó unos ruidos regulares, parecidos a martillazos. Se dirigió hacia el lugar de donde procedía dicho ruido y descubrió de pronto una forma humana, que andaba a cuatro patas; este ser llevaba un trozo de tela roja alrededor de los riñones, y huyó en cuanto vio al blanco, quien descubrió que había abandonado sobre las piedras los frutos que acababa de partir. Parecía de color negro y su estatura era bastante corta".

Charles Cordier, un suizo que capturaba animales salvajes para los zoológicos, escribió a Heuvelmans para precisar cuanto él había podido aprender sobre los humanoides del Zaire: los negros Bakamo denominan kakundakari a un primate del tamaño de un niño, con una larga cabellera, como un paje. Tiene cuatro dedos en los pies, se alimenta de cangrejos, de los frutos del jengibre y almacena madera en sus grutas como para

hacer fuego, pero no sabe hacerlo. Uno de ellos fue capturado por indígenas en 1957 a orillas del Lowa. Lo enjaularon, pero escapó durante la noche. Es muy fuerte para su estatura: un hombre no puede con él. A los indígenas no les gusta hablar de estas criaturas, porque existen tabús.

Abominables hombres en el Congo

Cordier habla también de otro ser de esta región, al que los indígenas llaman kikomba: es un plantigrado del tamaño de un hombre, con largos cabellos negros que le tapan la cabeza y la cara. El kikomba roba las presas atrapadas en las trampas, extrae larvas de los troncos de árboles podridos o desvalija las colmenas. Se dice que ataca a los indígenas a bastonazos. Todos los cazadores negros conocen su existencia, pero no quieren revelar donde está su guarida por miedo a ser castigados con una muerte violenta. No obstante, una mujer consintió en conducir a Cordier hasta los alrededores del refugio, y el suizo descubrió en el barro unas huellas de las patas posteriores del kikomba: eran muy diferentes a las del gorila.

El herpetólogo belga Paul Leloup, que se

Retrato-robot del Kakundakari del Zaire, dibujado por Paul Leloup.



había unido a Cordier para ir a la caza de serpientes, y que se interesaba también por los rumores de los indígenas sobre los dos monstruos de la selva ecuatorial, hizo llegar a Heuvelmans un informe detallado sobre sus descubrimientos. Partiendo de testimonios oculares, intentó establecer retratos-robot de esos "abominables hombres del Congo", e incluso esculpir su efigie. Georges Schaller, el primer zoólogo que consagró un estudio profundo al gorila en su ambiente, apoyó cuanto había dicho Cordier:

"Según los indígenas — dijo —, el macho del kakundakari mide aproximadamente 1,70 m, y la hembra 1,25 m. Tienen el cuerpo peludo, andan erguidos como los humanos. Por la noche duermen en grutas, sobre lechos de hojas, y se alimentan con cangrejos, caracoles y pájaros. En todo caso, si el kakundakari es un homínido, es extraordinariamente primitivo, ya que se dice que es incapaz de encender fuego y jamás se ha hecho alusión alguna a su lenguaje".

Otros arcos y otras flechas

Tenemos otro testimonio sobre los hombres-mono de Africa, el de Jacqueline Roumeguère Eberhardt. Es profesora de investigaciones en el C.N.R.S. de París, e interrogó a diecisiete personas que pretendían haber visto, e incluso haber sido capturadas por unas criaturas que son casi como seres humanos en las selvas de Kenya. Le enseñaron un arco y unas flechas muy diferentes a los que ella hubiera podido contemplar jamás (y ella ha pasado 25 años en las tribus de Rhodesia, en el desierto de Kalahari y en Kenya). Detalles precisos y diversos la han convencido de que los misteriosos seres de la selva no son un simple mito. Le han descrito cuatro tipos diferentes de ellos: un ser de cuerpo enorme, peludo y que arrastraba una maza. Transportaba carne de búfalo a través de la selva. El segundo tipo se compone de hombres grandes, delgados, de color beige, sin pelo en el cuerpo, y que han sido descritos por una docena de informadores, tienen los cabellos negros y encrespados y parece que viven en cavernas. Un tercer tipo comprende a grandes machos, a los que se ha descubierto matando a golpes a un búfalo mediante un árbol arrancado de raíz, afilado en punta, y que después han utilizado un cuchillo para despedazar a su víctima. El cuarto grupo está formado por especies de pigmeos gordos y rechonchos, con pelos

en el pecho, en la espalda y en los muslos. Utilizan bastones para desenterrar tubérculos. Aunque haga ya un cuarto de siglo que Bernard Heuvelmans emite hipótesis sobre la supervivencia de formas de humanoides muy próximas a nuestra especie, constatamos que ahora ya no es el único que considera esta sorprendente posibilidad. En la cuenca del Congo, por ejemplo, existen miles de kilómetros cuadrados inexplorados. Africa guarda en sus selvas sorprendentes secretos: en el inmenso continente negro se ocultan grandes animales todavía desconocidos. Y quizás un día nos revele la existencia de los fabulosos hombres-mono, supervivientes de nuestra prehistoria.

NOTAS:

- (1) Ed. Plon, París.
- (2) Harlan Lane y Richard Pillard, *L'Enfant sauvage du Burundi* (El niño salvaje de Burundi). Ed. Inter-Editions.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

INAUGURACION DE LA PRIMERA MEZQUITA

El día 10 de setiembre tendrá lugar la inauguración de la *Mezquita Bisharat*, erigida en la localidad cordobesa de Pedro Abad, por la comunidad de la Misión Ahmadía del Islam en España. Asistirá a la inauguración de esta primera mezquita activa en nuestro país Hazrat Mirza Taher Ahmad, IV Khalifa de la Comunidad, tras el reciente fallecimiento de su hermano Hazrat Mirza Nasir Ahmad, hasta entonces Jefe Supremo Espiritual de la Comunidad. Al frente de la nueva mezquita se halla el Imam de la Misión Ahmadía del Islam en España, Karam Ilahi Zafar.

Eugenio Siragusa, mensajero legal

servicios informativos MD
Barcelona

Absuelto por el tribunal de Catania

En MD n^{os} 30 y 31 dimos cuenta del encarcelamiento de Eugenio Siragusa, el conocido fundador de la "Fratellanza Cosmica", acusado de plagio, fraude, extorsión continuada, ejercicio abusivo de la profesión médica y violencia carnal.

Hoy, y siempre en el marco de nuestra objetividad informativa, debemos dar a conocer el desenlace final de aquellas acusaciones, que acaban de derivar en la absolución de Eugenio Siragusa por la Sección Primera del Tribunal penal de Catania.

Un poco de historia

En noviembre de 1978, un escándalo conmovió a la opinión pública italiana: Una bella niña de cinco años había sido asesinada por sus padres, presuntamente "adherentes a la Fratellanza Cosmica", tras someterla a un duro régimen de sobreesfuerzos físicos, ayunos y régimen macrobiótico, a fin de que —purificada— reencarnase nuevamente. Luego quisieron seguirla, intentando suicidarse tres veces.

También en noviembre del mismo año, Eugenio Siragusa, supuesto "mensajero de los extraterrestres", que en agosto había disuelto su Centro de Estudios Fraternidad Cósmica, tras 26 años de existencia, era encarcelado, acusado de plagio, estafa, extorsión y violación mediante poderes mentales por dos de sus discípulos más queridos. Su delegada en USA afirma que la sedujo —tras ordenar a su marido que fuese a buscar "el Tesoro de Jericó"— asegurándole que un maestro de la sexta dimensión la propuso como madre de Elías, que ha de reencarnar para sal-

var a la Tierra de la Catástrofe.

Pero nada de esto logró desanimar a los discípulos de quien pretende ser la reencarnación de San Juan, Rasputín, Cagliostro, Giordano Bruno y Hermes y codearse con los Vigilantes Cósmicos, que aseguran se trata de una manipulación.

Esta es la cronología de su absolución:

24 noviembre 1978

Detención de Eugenio Siragusa bajo las acusaciones señaladas más arriba.

5 febrero 1979

Tras 72 días de detención en la cárcel de Catania, en Sicilia, Eugenio Siragusa es puesto en libertad provisional.

10 junio 1981

La Corte Suprema de casación italiana abroga el delito de "condicionamiento mental", considerándolo una "bomba errante en el código penal italiano".

SENTENZA

in prima istanza

UDIENZA

del 5 APR. 1982

N. 1403/81 Reg. Gen.

Depositata in Cancelleria

il 29-4-82

Spedito avviso art. 151
C. P. P.

Esecutiva

il 6-5-82

Redatta scheda

il

Art.

Campione penale

il foglio elettorale al comune

di

Mod. 128 - 2000 -

N. 545 / 9 82 Reg.
Raccolta sentenze**REPUBBLICA ITALIANA**

In Nome del Popolo Italiano

Il Tribunale penale di Catania Sez. : PRIMA

composto dai Signori :

1. Dott. Iezzi Giustino Presidente
2. Dott. Chiarenza Domenico Giudice
3. Dott. La Rosa Gioacchino Giudice

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

nel procedimento penale

CONTRO

Siragusa Eugenio in libertà n. a
Catania il 5-3-1978 res a Talerelli
via G. Rodani XXIII n. 3
libero contumace
arrestato il 24-11-1978 su richiesta
prossima il 5-2-1978

-IMPUTATO-

del delitto di cui agli artt. 81cpv. 640co. 1° e 2°
n. 2 e 61 n. 7 C.P. perchè, con più azioni esecutive del
medesimo disegno criminoso, si procurava l'ingiusto pro-
fitto di rilevantissime somme di denaro, di un testa-
mento in cui figurava come uno dei possibili eredi di
Leslie Meadowcroft, nonchè di derrate alimentari, di
un'apparecchiatura rice-trasmittente, di una grande vil-
la con annesso parco nonchè di viaggi anche all'estero,
inducendo in errore i coniugi statunitensi Kelly e
Leslie Meadowcroft cui cagionava un danno patrimoniale
di rilevante gravità, con artifici e raggiri consistenti,

Sentito il Pubblico Ministero, in persona del Dott. G. Siscaro

Sentit l'imputat e l'Avv. E. Ciciliana e T. Bonfiglio

in difesa de medesim che per ultimi ebbero la parola.

Primera hoja de la sentencia absolutoria a favor de Eugenio Siragusa, dictada
el 5 de abril último por la Sección Primera del Tribunal penal de Catania (Sicilia).

*Il Tribunale, visto l'art. 479 C.P.P., assolve Siragusa Eugenio
dal delitto ascritto perché il fatto non sussiste
Catania 5 Aprile 1982*

El Rappresentante

Chiantera

VISTO
- 3 MAG. 1982 -
CATEP
H. S. PROCUR. GEN. CATANIA

*Ultima hoja de la sentencia
absolutoria a favor de Eugenio
Siragusa. Traducción: "El Tribunal,
visto el artículo 479 C.P.P.,
absuelve a Siragusa Eugenio del
delito que le fue atribuido porque
el hecho no subsiste. Catania
5 abril 1982".*



*Eugenio Siragusa es observado por su posterior acusa-
dora Leslie Hooker, mientras maneja la emisora del
antiguo Centro de Estudios de Fraternidad Cósmica.*

Con esta decisión, cae la primera de las acusa-
ciones.

20 junio 1981

Después de haber sometido a los dos acu-
sadores americanos — Kelly y Leslie Hooker —
a un minucioso examen siquiátrico solicitado
por el juez de instrucción a fin de determinar
si los dos jóvenes eran capaces de ejercitar
la propia voluntad o si eran capaces de "que-
rer y comprender", el examen siquiátrico
demostró que eran perfectamente sanos de
mente y que, por esta demostrada razón,

no podían ser condicionados. El resultado
del examen siquiátrico hizo caer la segunda
acusación, la de violencia carnal, porque la
joven americana estaba en condición de re-
husar y no podía, en modo alguno, haber
sido violentada sin su consentimiento.

5 abril 1982

Día del juicio de Eugenio Siragusa por pre-
sunta estafa. Es acusado de haber estafado
grandes cantidades de dinero, un transmisor
de radio y una gran casa con jardín-parque.
La defensa demuestra, con numerosísimas
pruebas escritas y orales que Eugenio Sir-
agusa nunca pretendió dinero de los jóvenes
americanos, ya que era económicamente
autónomo gracias a una elevada jubilación
de 120.000 pesetas mensuales (sirvió durante
once años en la Marina, concediéndosele
tres cruces de guerra al mérito, y fue ademáa
por muchos años un empleado importante
de la Aduana de Catania); que el radiotrans-
misor y la enorme casa fueron adquiridos
por los americanos, inscritos a su nombre, y
vendidos por los mismos sin que Eugenio
Siragusa hubiera percibido jamás un solo
céntimo de dicho capital. Finalmente, que
Eugenio Siragusa siempre se proveyó, para
sus necesidades (gastos de viajes, publica-
ción de boletines, etc.) del dinero producto
de sus propios ingresos personales.

La Corte de Catania, en consecuencia, re-
conoce a Eugenio Siragusa inocente, dado
que el hecho delictivo no existe.



El Aura Humana

Desarrolle su Poder Psíquico de Atracción

¿Qué extrañas fuerzas lo empujan hacia otro? ¿Por qué a veces experimenta usted inquietud en presencia de alguna persona... sin ninguna causa aparente? El organismo humano radia *energía psíquica*. Esta es un aura, un campo de supersensitividad que rodea el cuerpo. Nuestros pensamientos y emociones continuamente varían la naturaleza vibratoria de esta aura psíquica. Esta aura puede, *y lo hace*, tropezar con el ser interno de otro. Las auras de otros también pueden, *y lo hacen*, reaccionar sobre su aura.

Usted está sujeto, diariamente, a esas radiaciones psíquicas de las personas. Ellas pueden incidir en sus disposiciones de ánimo —hasta en sus impresiones intuitivas. Este es un fenómeno natural —es parte de los poderes internos subliminales y misteriosos del ser, que cada uno

tiene pero pocos comprenden. *Aprenda a dominar* este fenómeno. La total aplicación de sus poderes naturales puede proveer una ejecución personal más grande y felicidad en la vida.

LIBRO GRATIS

Los Rosacruces, una fraternidad cultural mundial, durante centurias han enseñado a hombres y mujeres a comprender y utilizar totalmente todas las facultades del ser. Los Rosacruces *no* son una secta religiosa. No se ofrecen credos ni dogmas, sino información precisa Cósmica. Escriba hoy solicitando el libro gratis, el *Dominio de la Vida*, que le dirá cómo puede usted usar y compartir este factible conocimiento. Envíe este cupón o escriba a: ESCRIBA GDZ

Los Rosacruces (AMORC)

Bravo Murillo 297, Portal 9, 4o. Izq.
Madrid, España

Escriba **GDZ**

Los ROSACRUCES (AMORC)

Bravo Murillo 297, Portal 9, 4o. Izq.

Madrid, España

Con sincero interés, exento de curiosidad, solicito un ejemplar gratis de EL DOMINIO DE LA VIDA.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ País _____

La creación mental (y 5)

por Francisco Aniceto Lugo (†)
Venezuela

La animación de cuerpos inanimados

18. La Piel, Antesala de la Percepción Extrasensorial

Hay una parte del cuerpo de primerísima importancia en la que, sin embargo, raras veces fijamos nuestra atención: la piel. Acostumbrados a verla y palparla constantemente, dejamos que nuestra atención pase ante ella distraídamente, sin importarnos mucho su presencia. A pesar de ello, la piel cumple importantísimas funciones en beneficio del organismo entero, las que podemos resumir así:

- a) *protege al cuerpo entero contra numerosos agentes nocivos del exterior;*
- b) *es órgano de la transpiración;*
- c) *por medio de la exudación nos libra de numerosas inmundicias, contribuyendo así a la purificación de la sangre;*
- d) *permite la adaptación del organismo a los cambios de temperatura y contribuye a estabilizar cierto grado aceptable de sensibilidad térmica; y*
- e) *prodigiosamente, podríamos decir, sirve de antesala de las percepciones extrasensoriales, permitiéndonos, aunque ocasionalmente, adquirir algunos conocimientos sensoriales en forma directa, como por una especie de iluminación, de un modo que podríamos calificar de portentoso.*

Función Parapsicológica

Estas funciones son plenamente conocidas

y reconocidas, salvo la parapsicológica, de que muchos no tienen la menor idea. De consiguiente, creo oportuno esbozar algunas generalidades relativas a este asunto.

No hace muchos años un investigador notable de Italia, el Dr. Cagigliari, descubrió dos urdimbres nerviosas (él dijo *cátenas*) del organismo humano, cuyos terminales están ubicados en la piel, con la particularidad notabilísima de que diferentes zonas de éstas, muy pequeñas, por cierto, sirven de antesala, por decirlo así, de las percepciones extrasensoriales.

El descubrimiento del Dr. Cagigliari tuvo repercusión inmediata en Francia, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos, en donde no sólo ha sido ratificado, sino que también se ha aplicado a diversas actividades en los dominios de la Medicina y la Parapsicología. En particular, ha servido hasta para su consideración en su aplicación a estudios previos sobre el rejuvenecimiento y en este orden de ideas cabe mencionar el Dr. Albert Le Prince, de París, inventor de una máquina para obtener electrónicamente la fructífera acción rejuvenecedora del organismo humano.

Una parte de la piel en que se hallan las zonas más importantes de la percepción extrasensorial se encuentra en el dorso de la mano; el lado opuesto de ésta es, por supuesto, la palma, en la que, como todos lo sabemos, aparecen numerosas líneas, las cuales por métodos estadísticos se ha comprobado que

sirven para determinar el carácter dominante de las personas y aún se dice, también que algunos aspectos de su futuro.

Aunque hablamos en singular, el asunto se refiere tanto a la diestra como a la siniestra, si bien hay otras partes de la piel que tienen también zonas importantes de percepción extrasensorial.

Antes de Cagiglarí ¿quién podía sospechar esta función de capitalísima importancia de la piel humana?

La Piel y el Tacto

Es de notar, igualmente, que puede decirse que la piel tiene, si bien observamos una función táctil. En rigor, todos los demás sentidos (aparte del tacto) tienen una función semejante, aunque por lo general aparezca muy reducida o modificada. Así, por ejemplo, la palma de la mano es una modificación de la piel, hecha expresamente para la función táctil primordial, y lo mismo puede decirse de la articulación de los dedos. La lengua y las membranas de las fosas nasales tienen una función semejante, respectivamente, al recibir las partículas sápidas o insípidas y las odoríficas o fétidas. En cuanto a los oídos, son una adaptación maravillosa de la piel, de funcionamiento táctil, como lo son también los ojos, si bien se consideran, al incidir sobre unos y otros, respectivamente, las ondas acústicas o las lumínicas que contribuyen poderosamente a producir la audición y la visión al llegar a la retina.

Resulta, pues, bastante claro, *grosso modo*, que los órganos de los sentidos han sido formados mediante una adaptación de la piel y de su función táctil, para la percepción de determinadas radiaciones.

Activación de la Función Parapsicológica

Ahora bien, el Dr. Cagiglarí encontró también que si se calientan ligeramente las diferentes zonas de percepción extrasensorial de la piel, particularmente las de las manos, la percepción extrasensorial se despierta, se aviva, se hace rápidamente más activa, más energética, notablemente eficiente. Verbigracia, si se calienta la zona de la mano correspondiente a la aptitud telepática, la percepción de los mensajes telepáticos se hace muy poderosa y activa y lo mismo ocurre con las otras disposiciones del hombre para captar

las percepciones extrasensoriales en general. En un experimento efectuado en París sobre la aptitud para antever el futuro, constatado por un hombre tan eminente y científicamente tan cuidadoso, como el eximio galeno Dr. Albert Le Prince, una mujer normal, sin ninguna aptitud parapsicológica conocida, después de calentársele ligeramente la zona correspondiente con una plaquita térmica conectada convenientemente a la línea eléctrica, predijo exactamente, lo que iba a ocurrir, en el término de cinco horas, en el tránsito, frente a la casa donde fue situada expresamente para el experimento.

Todo resultó exactamente como ella lo había previsto.

Entre muchas otras cosas, dijo que ocurriría un embotellamiento a determinada hora, el cual ocurrió; y dio cuenta del paso de un gran camión atestado de barriles, también en hora fija, lo que igualmente tuvo lugar, no siendo cosa corriente que tal vehículo con dicha carga pasara por la calle escogida para el experimento.

Muchos experimentos se han hecho relativos a las diferentes fases de la percepción extrasensorial, siempre con el mismo magnífico resultado.

Hacia la Superación

Es muy probable que estos sentidos parapsicológicos, llamémoslos así, no estén completamente desarrollados; en verdad, estamos viendo que es así.

No me cansaré de manifestar que el ser humano no es un producto *acabado* de la Naturaleza, sino en plena formación. Actualmente, el hombre está en pleno desarrollo; mañana, cuando todos estos sentidos estén cabalmente desarrollados, pocas veces necesitaremos del trabajoso método científico para adquirir conocimientos importantes, sino que éstos llegarán hasta nosotros, directa y espontáneamente, como por obra de magia.

¿Mañana? Sí, mañana, ¡si antes el hombre no se autodestruye, causando también la destrucción de su planeta!

19. Utilización de la Autosugestión y la Autohipnosis

Pocas personas habrá en los países civilizados, así sean de mediana cultura, que no estén familiarizadas con las generalidades relativas a la sugestión. En cambio, no ocu-

re lo mismo con la autosugestión y la autohipnosis. Es por ello que resultan oportunas algunas palabras sobre esta materia.

La Autosugestión

La autosugestión no es sino la sugestión que se aplica a sí mismo (digamos pleonásticamente) cualquier sujeto interesado en el asunto.

Sencillamente nos damos sugestiones acerca de cualquier habilidad que queramos obtener o cualquier vicio que deseemos desterrar, o sobre cualquier otra cosa, en una infinidad de las posibles que tiene ante sí todo ser humano.

Para ello, es indispensable sujetarse a las reglas establecidas: limpiarse, relajarse y concentrarse.

La limpieza se refiere a la expulsión de las pasiones negativas, y de todo lo que nos pueda perjudicar, en el momento de operar; la relajación nos permite eliminar toda tensión, dejándonos con la mente totalmente tranquila y el cuerpo completamente inmerso en el descanso. Luego, en esta situación, estamos ya en condiciones muy favorables para recibir nuestra autosugestión y entonces la formulamos repetidamente, por un tiempo prudencial, y así procederemos por varios días, por lo menos, hasta lograr los resultados positivos que se esperaban.

Mas, ¡nótese bien!, para hacer esta formulación hay que concentrarse, pero sin ningún esfuerzo. Si se produce esfuerzo, entonces aparece automáticamente la tensión, que frustrará todo el propósito. Entiéndase, pues, que la concentración no es sino *un enfoque*, en el que, sin el menor esfuerzo, se procede a practicar la autosugestión.

Esta necesidad la impone el Inconsciente, que es donde mayormente se va a producir la causación del fenómeno que se busca. Si hay esfuerzo, o si se produce con obstinación el Inconsciente no aceptará la autosugestión, la cual, para que tenga efecto, es *indispensable* que él la acepte.

La Autohipnosis

Con la autohipnosis se procede de manera análoga: la única diferencia, es que, en este caso, hay que obtener el *sueño provocado* primero.

Este sueño provocado, por lo general, no suele ser profundo, sino más bien ligero, y en este estado nos damos las autosugestiones pertinentes.

Resta advertir que en todos estos procesos es también indispensable que el operador tenga fe absoluta en que ha de producirse el resultado positivo que se busca; de lo contrario, será muy difícil, por lo menos, que él lo obtenga.

No olvidemos que la fe, como correctamente lo señala el adagio popular, suele mover montañas.

20. La terapia Heterodoja de los Fluidos Sutiles

Existe una terapia desconocida de la Medicina; es más, negada por ella: la de los fluidos sutiles del organismo.

Generalmente los médicos no prestan atención a las cosas que no pueden ver o palpar, como lo son los fluidos sutiles del organismo. Ellos no los ven ni los palpan; por consiguiente, para ellos, no existen!

No obstante, el organismo humano, como el de los demás animales, y aun las plantas, están llenos de ellos. En el ser humano, como en los cuadrúpedos, estos fluidos sutiles se alojan entre los tejidos orgánicos y andan libremente entre ellos. Cuando se disfruta de salud normal, generalmente estos fluidos se hallan incontaminados, no produciendo, por lo tanto, ningún malestar. Algunas veces, sin embargo, suelen contaminarse también en un organismo sano, produciendo molestias, a veces muy incómodas o mortificantes. En el organismo enfermo tales fluidos están habitualmente, diríamos, contaminados, siendo la causa de innumerables malestares. Ocurre también que en estado



El universo entero
es básicamente mental



normal, o estando estos fluidos incontaminados, se acumulan exageradamente en algún sitio y producen presión orgánica, o tensión, causando igualmente severas molestias.

Siendo esta la situación, como lo es, se comprenderá fácilmente que si se logra purificarlos, o distribuirlos normalmente cuando

se acumulan indebidamente, se evitará el malestar que producen; lo primero no es fácil de obtener, pero entonces contamos con otro recurso: la de desviarlos del sitio donde molestan a otro donde resultan inocuos; o, de no, anular su acción expulsando parte de ellos al exterior. A tal efecto, son de gran utilidad la Dactilopuntura y la Acupuntura.

Mejor que con palabras, se entenderán con la mayor claridad estos fenómenos mediante algunos ejemplos apropiados.

El Niño Desahuciado

En los Llanos de Venezuela había una vez un médico, de gran reputación en la región, que tenía un pequeño niño enfermo. Lo habían llevado a Caracas para que allí lo trataran los mejores galenos con la mejor instrumentación asequible. Después de un tratamiento esmerado, los médicos de Caracas lo desahuciaron.

Su padre lo llevó de nuevo a su hogar, para que muriese recibiendo, hasta el último momento, los cuidados de la familia.

Pero he aquí que la gente del pueblo comienza a decirle a la madre del niño: ¿pero por qué no lo hace ver con el curandero del pueblo, que ha tenido tanto éxito con casos difícilísimos?

Esta píldora no se la podía tragar el médico, porque su ciencia se lo impedía. Pero, en fin, se decidió a que viera el niño el curandero, únicamente para complacer a la madre, que estaba desesperada.

La Receta del Curandero

El curandero vio al niño en las últimas horas de la tarde y le dio a la madre la receta siguiente:

"Búsqense una gallina joven, ábranla viva por debajo con un cuchillo afilado y metan inmeditamente los pies desnudos del niño en ella, por unos treinta minutos. Luego sáquenlo de ahí y acuéstenlo, para que duerma". Y eso fue todo.

La casa estaba llena de gente y el niño se encontraba moribundo. Cuando oyeron lo que el curandero había indicado, la receta fue tan mal acogida por los circunstantes, que uno de ellos tuvo que salirse del local, con el pañuelo apretado a la boca, porque lo que a él le había parecido un gran disparate, o una gran superchería, le había causado un risa irrefrenable.

Entretanto se seguían las indicaciones del

curandero y finalmente el niño fue acostado en la cama, donde cerró enseguida los ojos y se durmió.

Al día siguiente el niño despertó lleno de ánimo, jugando con las cosas que tenía a la mano. ¡Estaba curado!

Los fluidos vivificantes que por la planta de los pies había recibido de la joven gallina lo habían salvado!

Los curanderos suelen saber mucho más que los médicos en determinadas ocasiones.

Y ahora me doy cuenta de por qué la clientela abandonó a un curandero acusado por los médicos en Francia, cuando aquél desarmó moralmente a la policía, ¡presentándole su diploma de médico de la Universidad de la Sorbona! No querían nada con los médicos.

Curación de la Tuberculosis

Una mujer del Llano de Venezuela con quien hice amistad, me contó cómo había visto allí curar la tuberculosis.

Me dijo haber presenciado un caso al respecto, cuando se tomó un toro joven y vivo, se amarró convenientemente boca arriba y se le abrió con un largo y filoso cuchillo por la barriga, metiéndose inmediatamente dentro de él, completamente desnudo al enfermo. Luego se cerró la mayor parte de la abertura, dejando al tuberculoso libre la cabeza, para que respirara. El debía permanecer allí, en ese estado, una media hora; pero el enfermo comenzó a dar gritos de desesperación para que lo sacaran inmediatamente del vientre del animal, porque no podía resistir el calor que allí había y que literalmente lo abrasaba.

Ante esta situación inesperada, el paciente fue sacado de allí antes del término prescrito; no obstante, se curó completamente del terrible mal que lo aquejaba. Los bacilos de Koch habían sido exterminados.

¡Los fluidos del toro habían producido el milagro!

Años más tarde, me encontraba en la Redacción de la revista "Clarín" de Bogotá, de la que yo era colaborador, cuando se presentó allí un hombre que curaba la tuberculosis en Colombia, exactamente como se practicaba en Venezuela. Se puede objetar la ética del procedimiento; no obstante, su eficiencia es indiscutible.

La Hernia Curada

La curación de la hernia por los médicos es

algo difícilísimo, si no, imposible. Los cirujanos actúan maravillosamente bien, pero la enfermedad se hace recurrente, se reproduce constantemente, hasta acabar con la vida del paciente.

Permítaseme, pues, que presente un tercer ejemplo, y muy singular, de la curación de una hernia por medio de los fluidos sutiles del organismo humano y los de una planta. El caso es absolutamente auténtico y ocurrió en Caracas en la persona de un notable geofísico, amigo mío desde hace muchos años y quien, a pesar de ello, no me quiso autorizar para que publicara su nombre.

Tenía una hernia en el lado derecho, junto a la ingle, que le causaba muchas molestias, especialmente para caminar. Su edad, unos 85 años, a pesar de lo cual se mantiene positivamente fuerte.

Entre sus hijos, todos profesionales destacados, se encuentran dos médicos y ellos querían intervenirle quirúrgicamente, pero nuestro hombre de ciencia siempre se negó, a pesar de los dolores que sufría: "*No, déjenme quieto con mi hernia*".

Entonces llegó un amigo y le propuso un método heterodojo para que se curase; mas él, muy escéptico, se negó también. El amigo insistió numerosas veces y él, finalmente consintió, únicamente para complacerlo, en que se le hiciera el tratamiento.

Este consistía en tomar una rama gruesa del árbol conocido con el nombre de *Indio Desnudo*, que tenía un tallo muy alto, completamente descubierto, con todas las ramas concentradas en la copa.

Una vez con la rama en casa, tenía que poner el pie desnudo y limpio, del lado donde tenía la hernia, sobre la corteza, un buen rato. Luego, con un cuchillo bien amolado, había que ir recortándole alrededor de su pie una horma igual a la planta de él y sacarla, para luego amarrarla ligeramente, sin causarle daño, y colgarla en la ventana del cuarto donde él acostumbra a dormir; eso era todo. La Naturaleza se encargaría de lo demás. Así se hizo y, al cabo de unos cuantos días, se efectuó, milagrosamente diríamos, la curación completa de la hernia.

Asombrado el expaciente llamó a sus dos hijos médicos y les dijo: "*Explíquenme esto*" y ellos, por cierto, no pudieron hacerlo.

He aquí la explicación que se me ocurre:

Por el hecho de posar un buen rato el pie desnudo sobre la corteza de la rama, se establece una relación fluidica entre ésta y la hernia, por conducto del pie y la pierna co-

rrespondiente. A medida que se va cerrando, o secando, el borde de la corteza en forma de horma, guindada en la ventana, se van cerrando también los bordes de la hernia, hasta curarse totalmente. (Recuérdese, al efecto, la segunda ley de la Magia: la de la asociación).

La fe ayudó también mucho en este caso. ¿Pero cómo?, dirá el lector. ¿No es acaso completamente escéptico el paciente?

Sí, pero la tremenda fe del amigo suplió la que a aquél le faltaba y mucha más quedaba de sobra.

Acupuntura y Dactilopuntura

Ahora podremos interpretar, heterodojamente también, a una nueva luz, algunos aspectos de la Acupuntura y la Dactilopuntura.

Conocemos muy bien, la teorías clásicas acerca de la Acupuntura, tanto la antigua de los chinos, cuando las agujas utilizadas eran de piedra y se requería un permiso del Emperador para poder ejercerla, como la moderna de hoy; relativa a los antiguos *meridianos* y a la restauración del equilibrio electrónico interno del cuerpo humano.

En cuanto a la Dactilopuntura, en ella ocurre algo semejante, aunque, en verdad, en diferente dirección, a lo que acaece en aquella primera disciplina médica.

He aquí lo que sucede, tratándose de la Acupuntura: las agujas abren unas pequeñísimas aberturas, por donde se escapa parte de los fluidos, librándose al organismo de la tensión. Se recordará que algunos practicantes de este arte, por cierto muy entendidos o tecnificados, al sacar las agujas hacen primero una torsión de ellas en la piel, con lo que los agujeritos resultan los mayores posibles, facilitando así su salida. Es un procedimiento muy semejante al de los geólogos cuando ensanchan con explosivos un boquete en un volcán, para que éste se descargue y no se produzcan terremotos ni erupciones.

Con la Acupuntura parte de los fluidos no salen al exterior, pero se les cambia de sitio mediante la presión llevándolos a lugares del organismo donde resultan inocuos.

Obsérvese que de esta manera, o sobre esta línea de pensamiento, se obtiene el mismo resultado que han advertido los teóricos clásicos de la materia, cual es la búsqueda y el encuentro del equilibrio de los fluidos en el organismo.

Claro está que al que tiene una teoría aceptada ya y enraizada profundamente en su

conciencia, se le hace muy difícil aceptar la mía; mas, después de todo, ésta no queda invalidada.

¿De dónde nos vino la Acupuntura?

La Acupuntura es una disciplina muy antigua, mucho más de lo que piensan los chinos. Su práctica se encuentra en pueblos superantiguos y aun en tribus bárbaras desde tiempos inmemoriales.

Pareciera que esta disciplina haya sido introducida entre nosotros por los extraterrestres, en los orígenes de nuestra civilización.

Me decía en Bogotá el Dr. Ríos, excelente galeno, quien había abrevado la materia en fuentes de la India, que negros bárbaros del África conocían desde hace muchísimo tiempo la Acupuntura y que la practicaban con astillas de madera.

De ahí al conocimiento de la Dactilopuntura no hay sino un paso.

Peligros de la "Punturas"

Me decía un notable médico acupunturista, en una hermosa ciudad de Sud-América, ante un numeroso grupo de galenos asociados que ejercían allí la Acupuntura: *"Es muy deplorable su actuación, pues le están infiriendo gran daño a la población"*. En efecto, estos médicos no se habían entrenado suficientemente en la Acupuntura y actuaban desacertadamente.

Y es que hay que tener sumo cuidado en la aplicación de las agujas, en el caso de la Acupuntura, o en la selección de los puntos donde se deba presionar, tratándose de la Dactilopuntura.

No pocos expertos en la materia reconocen que una aguja mal puesta puede hasta causar la muerte, pudiendo decirse lo mismo de una mala presión de dactilopuntura en el organismo humano.

No obstante, no es muy difícil entrenarse rápidamente para el ejercicio de la Acupuntura, o de su hermana la Dactilopuntura. Mao Tse Tung, en los últimos años de su gobierno, hizo entrenar a patrullas de acupunturistas en cursos intensivos de unos tres meses, las cuales desde entonces han venido prestando eficientísimo servicio en China, especialmente en áreas rurales.

Volviendo al asunto de la terapia de los fluidos sutiles, me resta ahora decir que éstos tienen indudablemente naturaleza electromagnética y deben conservarse en lo posible en su equilibrio normal para que el ser

humano se sienta bien o sin mayores dificultades desde el punto de vista de la buena salud.

Y permítaseme ahora, de paso, destacar las ventajas de la Acupuntura y la Dactilopuntura en materia de sintomatología. Mientras que en la medicina occidental se tortura al paciente para indagar qué afección patológica padece, en la Acupuntura y la Dactilopuntura basta, para ello, con el examen metódico de las diferentes fases del pulso.

Estas disciplinas han mantenido por miles de años la buena salud de los chinos, permitiéndoles alcanzar la fabulosa población de unos mil millones de habitantes y sería sumamente conveniente que nuestros pueblos, particularmente los de la América Latina, las mirasen y acogiesen con la atención y el respeto que merecen.

21. La Animación de Cuerpos Inanimados

Como un acto semejante a la creación mágica por medios mentales, existe la posibilidad de animar cuerpos inanimados, infundiéndoles *mente*.

De hecho, hay constancia, según viejas crónicas, de que en el pasado remoto los alquimistas, entre otros, lograron este prodigio, habiendo algunos de ellos creado autómatas de muñecos de madera.



El mundo de la magia admite todos los absurdos



No debe confundirse este procedimiento, en absoluto, con los logros de la telekinesia, como en el caso de las *vimanas*, naves espaciales que, según los Vedas, eran movidas *a voluntad* a través del piélago estelar.

En el caso de la creación de autómatas de este tipo, a los andróides' creados de este modo sencillamente se les infunde mente, para que actúen como personas.

Estos no pueden, sin embargo, obrar por cuenta propia, sino que están programados

mentalmente para los fines que han sido previstos por sus creadores, digámoslo así, siguiendo estrictamente las direcciones establecidas por ellos.

Es de advertir que la creación de estos autómatas es privilegio exclusivo de magos de alto rango, muy duchos en su arte supremo y de muy larga práctica en la materia. La práctica en esta disciplina, como en cualquier otra —dicen los expertos— produce la excelencia: no debemos olvidarlo.

No pretenda, pues, cualquier mago improvisado, o de muy escaso poder y de práctica menguada, lograr esta proeza, pues sólo está al alcance de las mentes más poderosas y mejor entrenadas de cuantos se dedican a estos interesantes estudios.

Un Caso Célebre

Un médico especializado en psicología anormal, que en un relato de que es autor, titulado "Burn Witch Burn" ("Arde, Bruja, Arde") y que se identifica como A. Merrit, nos da a conocer, en páginas asaz interesantes, la actuación estupenda de una bruja que en 1934, en los Estados Unidos, efectuó portentosos acontecimientos mágicos, que la condujeron finalmente al dominio de *muñecas animadas*, que dieron mucho qué hacer a la comunidad en que estos extraños sucesos ocurrieron, para asombro de todos.

Esta bruja, con habilidad e ingenio maravillosos pone por mucho tiempo en jaque a la policía, la cual se considera impotente ante ella, hasta que finalmente, después de innumerables reveses logra abatirla.

Pero mejor será que hagamos conocer primero al autor del informe, transcribiendo textualmente las palabras de introducción con que nos presenta su bien enhebrado relato, que en muchas ocasiones nos pone los pelos de punta, ante el desarrollo extraordinario de acontecimientos mágicos tan sobresalientes como estupendos, que forman la trama de su narración.

Habla Merrit

"Soy médico especialista de neurología y enfermedades mentales. Mis actividades se desenvuelven singularmente en el campo de la psicología anormal, donde gozo de gran prestigio. Tengo clínica en dos de los principales hospitales de Nueva York, y he recibido grandes honores, tanto en mi país como en el extranjero. Dejo esto sentado, aun a riesgo de que se me identifique, no

por vanagloria, sino porque quiero demostrar mi competencia para observar y analizar desde un punto de vista científico los extraños sucesos que van a ser objeto de mi relato. «Digo que me arriesgo a la identificación, porque no me llamo Lowell. Es un pseudónimo, como lo son todos los nombres que aplico a los personajes de mi narración, en el transcurso de la cual aparecerá con creciente claridad el motivo que tengo para ocultar los verdaderos.

«Pero he considerado un deber ineludible seleccionar, poner en limpio y ordenar de manera lógica los datos y observaciones que conservo revueltos en una carpeta de mi biblioteca con el título de "Las Muñecas de Madame Mandilip" y darlos a conocer. Claro que podía hacerlo a manera de informe dirigido a una de las sociedades médicas a que pertenezco; pero estoy demasiado seguro de la rechifla con que se acogería mi escrito y del recelo, la lástima y quizás el desprecio con que me mirarían en adelante mis colegas, viendo que yo pretendía establecer un orden de causas y efectos tan contrario a la noción que de éstos se tiene como incontrovertible. Pero, aún considerándome un médico ortodoxo como el que más, no puedo dejar de preguntarme si, en realidad, no hay otras causas que las que admitimos: fuerzas y energías que nos obstinamos en negar porque no hallamos en los estrechos límites de nuestro conocimiento nada que nos las explique, energías cuya realidad está reconocida en el folklore, en las antiguas tradiciones de todos los pueblos, y a las que, para justificar nuestra ignorancia, motejamos de mitos o supersticiones.

«Una sabiduría, una ciencia de antigüedad ineludible, nacida antes que la Historia, pero nunca muerta ni del todo perdida; una ciencia oculta, pero siempre con sus sacerdotes y sacerdotisas encargados de guardar su llama sagrada, que se conserva de siglo en siglo; la llama de la ciencia prohibida... que ardió en Egipto antes de construirse las pirámides, en los templos derruidos más allá de los arenales de Gobi; conocida de los hijos de Adán, a quienes al decir de los árabes, Alá convirtió en piedras por sus hechicerías, mil años antes que Abraham pasase por las calles de Ur de los caldeos; conocida en China, y conocida del lama tibetano, de los buriates de las estepas siberianas y de los brujos del Pacífico.

«Llama secreta la ciencia satánica, recóndita en las sombras hieráticas de los menhires;

alimentada luego por manos de los legionarios de Roma, y avivada y prendida con extraordinario incremento, sin que se conozca la causa, en la Europa medieval... que aún arde, aún vive, aún tiene fuerza.

«Basta de preámbulo. Empiezo donde la ciencia oculta, su merece este nombre, proyectó sobre mí la primera sombra».

Las Muñecas Animadas

De los espeluznantes incidentes y las dramáticas situaciones que nos describe Merrit, lo más importante para nosotros es la animación que en las muñecas producía mentalmente la bruja, facultándolas para dar golpes, para aporrear y lesionar, hasta para matar, impunemente, además. Estas muñecas, estos autómatas, movidos por la mente de la bruja, podían hacer prácticamente la mayor parte de las cosas que nosotros ejecutamos corrientemente.

Es de advertir que se trata de un relato verídico; pero supongamos que no lo fuera, que se tratara solamente de una ficción bien tramada, a objeto de interesar vivamente y preocupar por un buen rato, por lo menos, a sus lectores.

En este caso, el curso de los acontecimientos a que dieron lugar, imaginativamente por supuesto, estas muñecas animadas, no dejaría de ilustrarnos acerca de cómo se pueden llevar a término todas estas cosas, y muchas otras análogas, mediante el prodigioso poder mágico de la mente.



La magia ocupa el pináculo de todos los conocimientos humanos



Es de notar, a este respecto, que todas las cosas efectuadas por el hombre viven y se realizan primero en su imaginación, mentalmente.

Así, Popof y Marconi antevieron imaginativamente la comunicación de los pueblos por

medio de la telegrafía inalámbrica, mucho antes de que este proyecto se plasmara en la realidad. Jacobo Watt, después de presenciar cuando era un niño cómo saltaba la tapa de la cacerola de su madre en la cocina, cuando hervía el té, antevió también el territorio de las naciones cruzado por ferrocarriles y la superficie de los océanos por fastuosos transatlánticos. Los hermanos Wright antevieron también cómo aviones poderosos cruzaban la atmósfera de un confín a otro por sobre la superficie de la Tierra.

Así, pues, estas muñecas animadas, aun siendo novelescas, nos instruirían de todos modos acerca de la forma como debe operarse en Magia para animarlas y ponerlas a trabajar, como autómatas obedientes en todo momento a la programación del pensamiento mágico del operador.

Los Zombies

Pero Merrit nos habla de hechos ciertos, no de fantasías, y no tenemos por qué dudar de su palabra. Se trata, pues, de muñecas animadas, con una especie de vida, infundida gracias al poder mental en conjunción con el pensamiento mágico.

Mas, para mayor abundamientos, refirámonos a los zombies.

Los cadáveres, que yo sepa, son cosas inanimadas, pero en pueblos de Africa, en el Sur de los Estados Unidos y en Haití, y también en otras zonas de América, como la del Brasil, donde existen grupos numerosos de negros importados del Continente africano, se conoce el procedimiento mágico de animar los cuerpos de los difuntos a raíz de su sepelio, de modo que quedan aptos para actuar como autómatas, en los más diversos trabajos, principalmente en los de carácter agrícola.

Por lo que se ha podido averiguar en este asunto, tras numerosas investigaciones durante tiempo considerable, la animación de los cadáveres se obtiene mediante el poder mental, aguijado por métodos religiosos y mágicos, invocándose para ello la protección y la ayuda de entidades del mundo oculto. Por supuesto hay muchos aspectos del problema que se desconocen por completo, que se conocen a medias o que apenas se vislumbran. Por ejemplo, no se sabe por qué razón estos cadáveres animados, o zombies, cuando se les hace ingerir sal, pierden por completo su animación y vuelven a aparecer como simples cadáveres.

Generalmente, aparte de los casos de ven-

ganza personal, los zombies se utilizan para hacer trabajos en el campo, como los esclavos más eficientes que haya podido concebir el hombre. Muy importante, en este caso, es el hecho de considerar, que hay siempre una relación íntima, de carácter mental, entre el operador o brujo y el zombi. Apenas esta relación mental se pierde por alguna circunstancia, el zombi deja de tener vida, deja de ser autómatas, y pasa a la categoría de simple cadáver.

Así, verbigracia, en un caso que tuvo lugar en Africa, cuando una bruja sacó de su plantío a una mujer y la llevó al suyo, después de convertirla en zombi, el esposo de ésta juró vengarse. Al efecto, salió en busca de la bruja y la encontró en su plantío, acompañada de su mujer convertida ya en zombi, trabajando ya en la sementera a la luz de la Luna. El hombre tomó su flecha, distendió el arco y la disparó contra la bruja. Esta cayó enseguida al suelo exánime, pero al mismo tiempo caía también inanimada su esposa. La relación mental entre la bruja y la zombi se rompió con la muerte de aquella, y, por lo tanto, la mujer embrujada, perdió su automatismo, convirtiéndose en un simple cadáver. (Véase la descripción de este caso en mi libro "Misterios y Maravillas del Mundo"). Los zombies son prueba elocuentísima del hecho indiscutible de que cuerpos inanimados pueden reanimarse, convirtiéndolos en autómatas, mediante el pensamiento mágico.

22. Filosofía de la Magia

¿A qué idea fundamental nos conduce el pensamiento mágico? ¿sobre qué se basan las operaciones mágicas? ¿hay algo fundamental sobre el qué se basen el pensamiento mágico y los procedimientos a que él da lugar?

Sí, pero mejor es que lo explique mediante un rodeo, para que se entienda con la mayor claridad posible.

Podemos hacer, al efecto, una comparación entre la Ciencia y el pensamiento mágico, y entre los procedimientos de estas dos disciplinas.

La Ciencia pretende estudiar la realidad, esto es, lo que nosotros solemos llamar el *mundo objetivo*; la Magia se percata de que éste, verdaderamente no existe. La Ciencia dice: "Nosotros y todo este Universo que nos rodea constituimos una verdadera realidad; fuera de esto, no hay nada; o, por lo menos,

si lo hay —lo que sería más que dudoso— no podríamos constatarlo".

En resumen, la Ciencia admite que vivimos en un mundo real y del que formamos parte; la Magia piensa que esa realidad de que hablan los científicos es engañosa, no tienen verdadera existencia, y que todo lo que existe, es decir, el Universo entero, es *básicamente mental* y sobre esta base trama sus proce-



"Creed y será
como vos creáis"



dimientos. En otros términos, la verdad de que hablan los científicos es aparente, porque se establece en un *mundo* muy engañoso de puras apariencias, aunque estas puedan ser contadas, medidas y comparadas; la Magia establece, por el contrario, que lo único real es la mente y que ésta produce o plasma el Universo fenoménico.

Un Mundo Esclavo

Una particularidad que diferencia notablemente al mundo de la Ciencia del de la Magia, es que el primero es un Universo esclavo, sometido a leyes naturales fijas, que obran siempre de igual modo dentro de ciertos límites, en tanto que el de la segunda es completamente libre, tan libre que pueden darse en ella todos los absurdos. Es algo muy parecido al mundo de los sueños.

En el mundo de la Ciencia un limonero no puede dar una manzana, en tanto que en el de los sueños sí, lo mismo que en el de la Magia.

Un matemático de primera fila, Norton, notable experto en Cibernética, además, barajaba ésta última idea en símbolos matemáticos muy encumbrados, lo que dio lugar a que un número crecido de estudiantes universitarios le pidiera que diera a conocer su pensamiento al respecto en lenguaje llano. Norton lo hizo, estableciendo que podían existir mundos de lo absurdo, o en donde esto ocurriera *como cosa normal* como en el mundo de los sueños.

Por ello también se ha dicho en círculos eso-

téricos aledaños al de la Magia, que el Cosmos está formado de los mismos materiales de que han sido hechos los sueños; y, aunque parezca extraño, tal es la verdadera situación.

En alas de la Mente

En cierta ocasión, un Swami le dice a su escéptico acompañante:

—¿Ves aquellas montañas que están allí?

—Sí, las contemplo ahora.

—Míralas de nuevo, le dice Swami.

—Pero no las veo ahora. ¿Qué se hicieron?

Me siento mentalmente como en un vacío.

—¡Míralas ahora!, sugiere de nuevo el Swami.

Y el escéptico mira de nuevo las montañas, en su puesto, como de costumbre.

Luego el Swami advierte a su acompañante, al final de este episodio, que no se trata, en absoluto, de hipnotismo, sino de un simple proceso mental.

En brazos de Yogananda

Hay un libro extraordinario, a saber: "Autobiografía de un Yogui", por Paramahansa Yogananda. Numerosas personas lo han leído con sumo interés y alegría. En relación con las ideas aquí sustentadas, me referiré ahora a un pasaje, tan interesante como sugerente de esta obra, en el que un maestro y sus discípulos llegan a las elevadas montañas del Himalaya: todo es ahí tierra virgen, aunque secular, y no se mira allí ningún artificio de la civilización, ni el más leve siquiera. De pronto, aparece un palacio suntuoso, lleno de maravillosas habitaciones, con todas las comodidades posibles, con jardines y muchas otras bellezas naturales y artificiales y allí se acomodan los viandantes toda una noche, desapareciendo todo esto después, ciertamente por obra de magia, al seguir aquellos su camino por las solitarias y abruptas montañas.

Yogananda nos da así, lo mismo que en otros interesantes pasajes, una idea bastante precisa de lo que es el Universo todo entero, como obra primordial del proceso mental.

Apoyo de Grandes Filósofos

Este punto de vista ha sido sostenido, en todos los tiempos, y prácticamente en todas las latitudes, por grandes filósofos, en particular los pertenecientes a la escuela filosófica idealista. Entre los más modernos basta citar a Hume, Berkeley, Fichte, Schelling y Hegel, siendo de notar que entre nosotros

el eximio escritor y pensador D. Andrés Bello se inclinaba también en esta dirección, como aparece claramente de la lectura de su "Filosofía del Entendimiento." (Véase acerca de este punto mi libro "La Lumbrera de América").

Esta filosofía niega la realidad del llamado *mundo objetivo*, basándose en diversos conceptos de base muy firme y, en particular, en un análisis profundo del conocimiento humano. Igualmente, no pocos líderes religiosos de gran renombre han llegado a la misma conclusión, entre ellos Buda, para quien el Universo que estudia la Ciencia no es sino *maya* o ilusión.

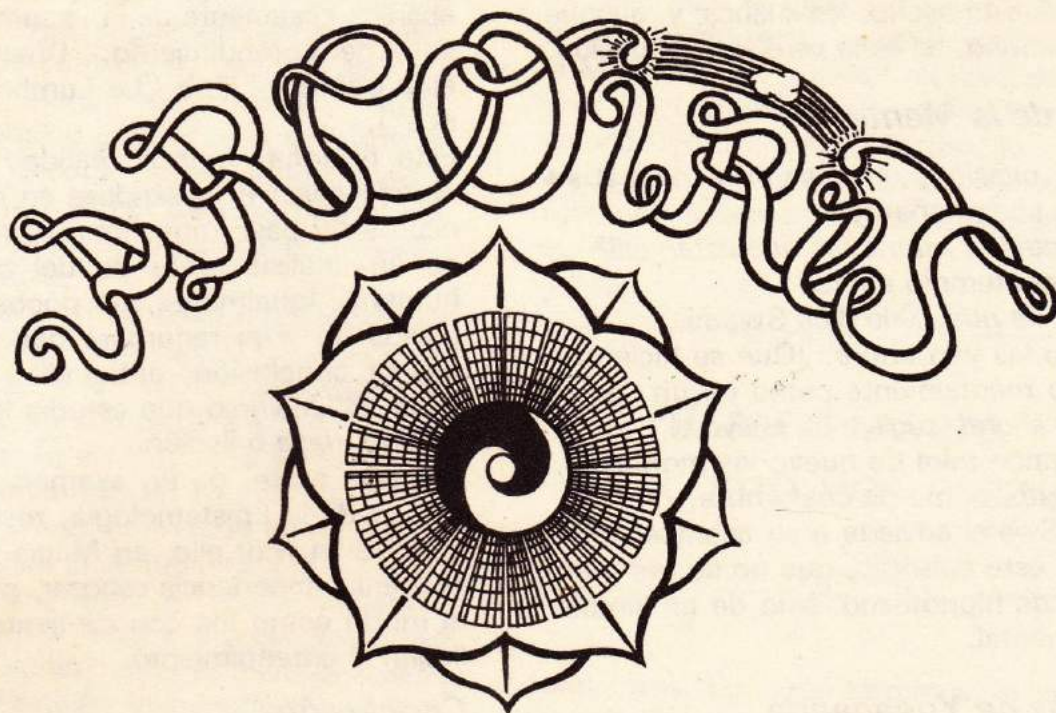
Por otra parte, de un examen crítico metódico de la Epistemología, resulta idéntica conclusión. Por ello, en Magia es de transcendental importancia esbozar, por lo menos, el modo como los conocimientos humanos llegan al entendimiento.

Conclusión

De todo ello resulta que el mundo de la Magia, o mundo esencial, no está sujeto a las leyes del mundo físico o mundo aparente, sino que las sobrepasa, estando libre de ellas por su propia naturaleza. La Magia es así soberana, ocupa el pináculo de todos los conocimientos humanos y se distingue principalmente por su función creadora. Está muy cerca de los dioses, o, mejor dicho, de la Esencia Increada, de que todo viene y a donde todo vuelve, en un incesante proceso de palingenesia.

En cuanto a su función creadora, pláceme destacar aquí la tercera ley fundamental de la Magia, formulada brillantemente por el más eminente mago (sabio integral) que jamás nos haya adoctrinado, Jesús, cuando dijo: "*Creed y será como vos creáis*".





CURSOS VERANO 1982

LOGRAR UN CORAZÓN AMOROSO EN UN CUERPO DE LUZ ES EL OBJETIVO DE ESTE VERANO. POR DISTINTOS CAMINOS, A TRAVÉS DE LA CATARSIS, SE PASARÁ DE LA EXPRESIÓN DE EMOCIONES REPRIMIDAS A LA CREACIÓN DEL ESPACIO LUMINOSO QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DEL BIEN Y DEL MAL; DE LA PRÁCTICA CONFUSA DE ENSEÑANZAS Y TERAPIAS AL ESTABLECIMIENTO DE UN MAPA INTERNO QUE SEÑALE LAS ETAPAS Y POTENCIE EL CAMINAR HACIA LA PROPIA REALIZACIÓN. EN UN ENTORNO DE GRAN BELLEZA, LA ENERGÍA DEL GRUPO, LA MEDITACIÓN Y LA FIESTA, LA DANZA Y EL SILENCIO HACEN DE CADA DÍA UNA CELEBRACIÓN.

Marathon de encuentro,
catarsis y expresión corporal

Vipasana

Vichara-wu wei

Masaje y Tantra

Sufismo

Yoga Kundalini

Danza, mimo y juego

Gnosis cristiana

La vía de la meditación

Encuentro con la homosexualidad

Tai-Chi

Arenys de Munt

Lizaso

JUL	AGO	SE	OCT	JUL	AGO	SE	OCT
-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----

TODAS LAS SEMANAS DE SÁBADO A VIERNES
A PARTIR DEL 4 JUL A PARTIR DEL 27 JUN

4-9	8-13	12-17		11-16	8-13	29-3	26-1
11-16	15-20		26-1	18-23	15-20	19-24	
18-23		19-24		27-2	1-6		26-1
18-23	15-20	19-24			22-27	12-17	
	1-6	5-10		11-16	22-27		
	1-6					12-17	
	22-27				8-13		
	22-27					29-3	
			5-10		15-20		
				18-23			

Sâdhana Tantra Ashram
Comunidad del Arcoiris

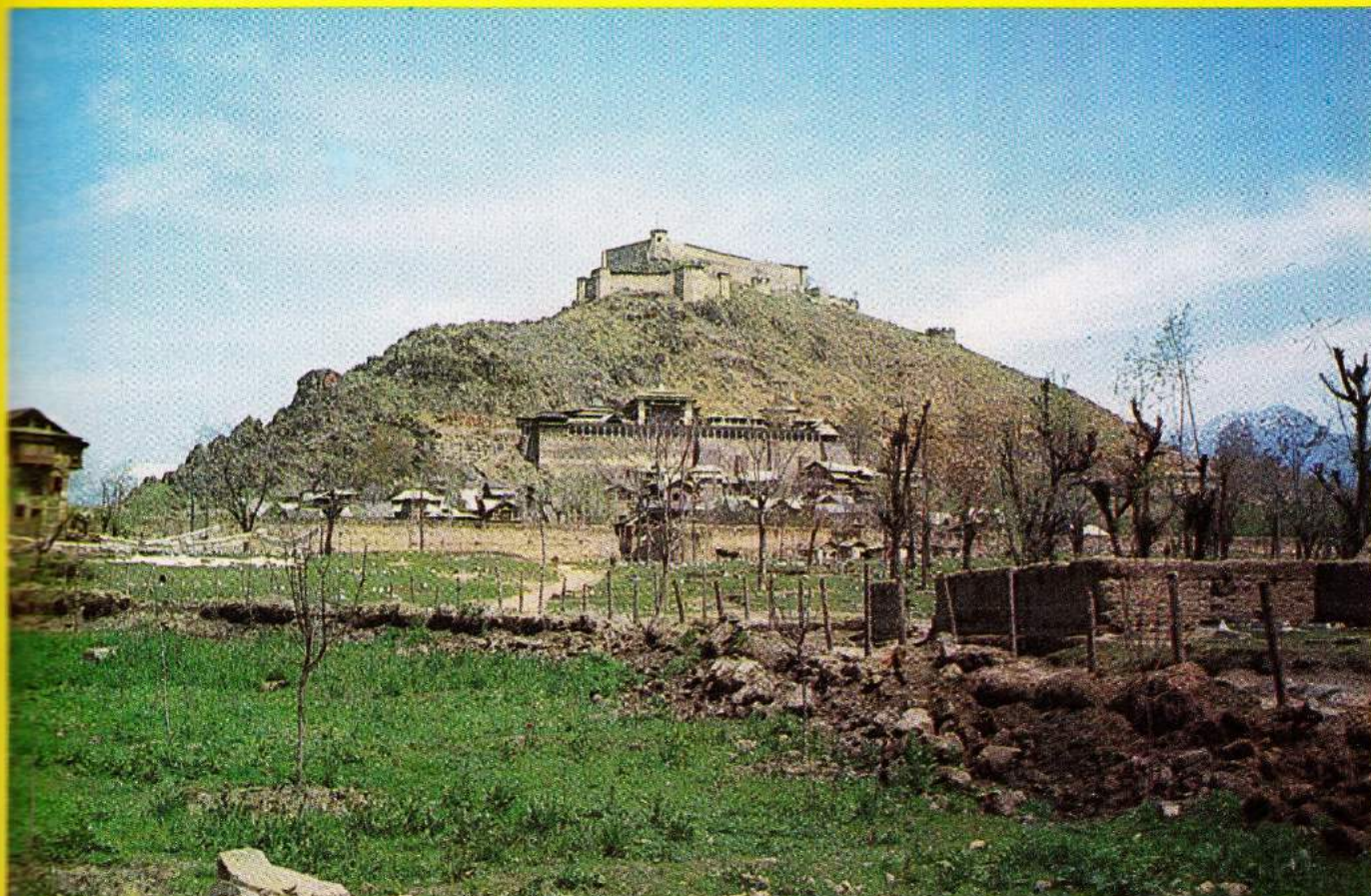
LIZASO-NAVARRA
Tels. 313154 - 313219
ARENYS DE MUNT-BARCELONA
Tels. 7939011 - 7938986

HISTORIA PROHIBIDA

La vida desconocida de Jesús (1)

por Nikolai Notovitch (†)
Rusia

El fuerte de Hari-Parbat, en Srinagar (foto © MD).



Milenario secreto de los ламas

Nikolai Notovitch fue un viajero ruso que a finales de la década de los 80 del siglo pasado, exploraba los territorios norteños de la India avanzando hacia Cachemira y Ladakh, región conocida también como el "pequeño Tibet". En la lamasería de Hemis, a 38 km al sureste de Leh, la capital de Ladakh, tuvo conocimiento de la existencia de manuscritos milenarios que hablaban de la vida de Jesús por tierras de la India y del Himalaya, durante los 18 años en que la Biblia es incapaz de darnos referencia de sus actos. En rigurosa primicia informativa para los lectores de habla hispana, aportamos en una serie de 3 artículos consecutivos, el testimonio de Nikolai Notovitch, del que ya se hace amplia mención en el libro *Jesús vivió y murió en Cachemira*, de Andreas Faber-Kaiser (ver MD n^{os} 4 y 5).



Los cachemires secan el grano en plena calle (foto © MD).

Finalizada la guerra ruso-turca (1877-1878), emprendí una serie de viajes por Oriente. Después de haber visitado todas las localidades más o menos interesantes de la Península Balcánica, crucé el Cáucaso en dirección a Asia central y Persia y, finalmente, en 1887 partí para la India, el más extraordinario de los países, el que tanto me había atraído desde la más temprana edad. El propósito de mi viaje era entablar cono-

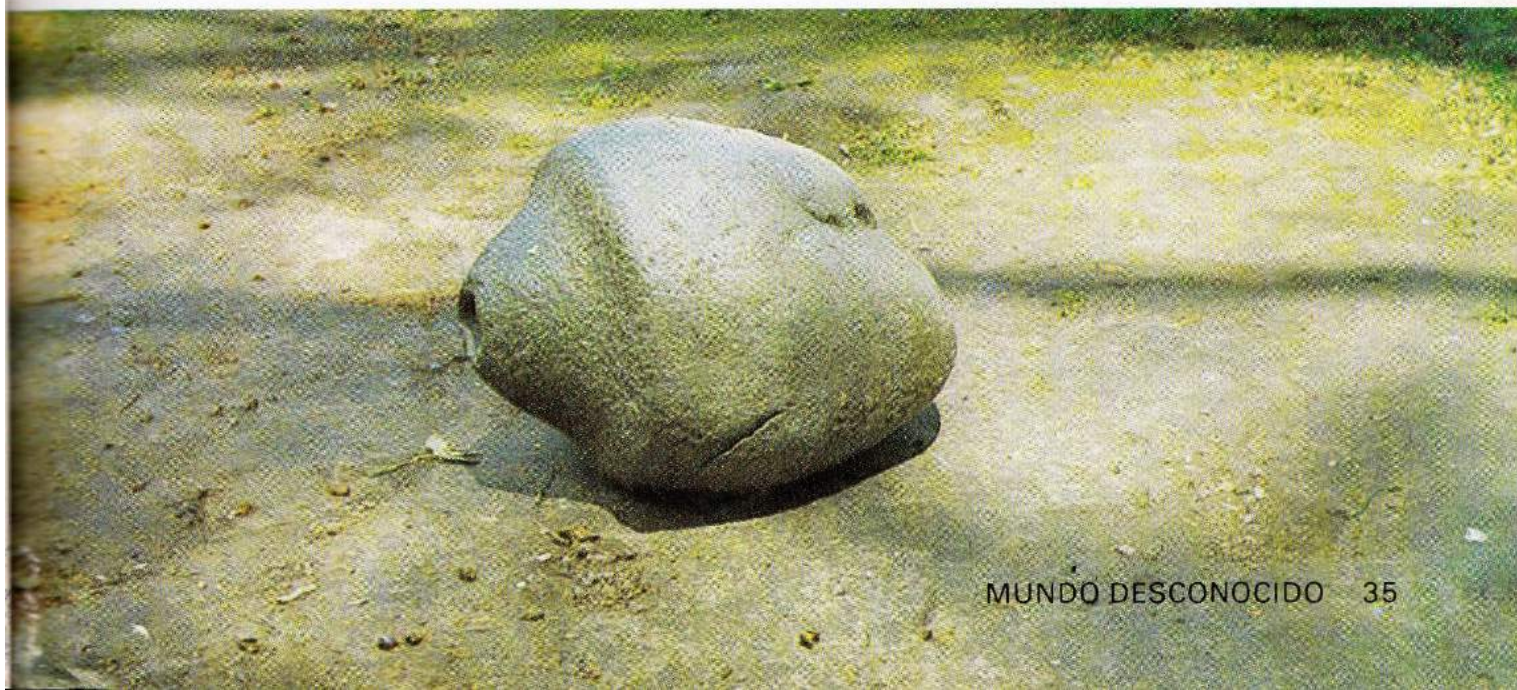
cimiento con sus habitantes y estudiar *in situ* sus costumbres y carácter, su grande y misteriosa arqueología y la colosal y soberbia naturaleza del país.

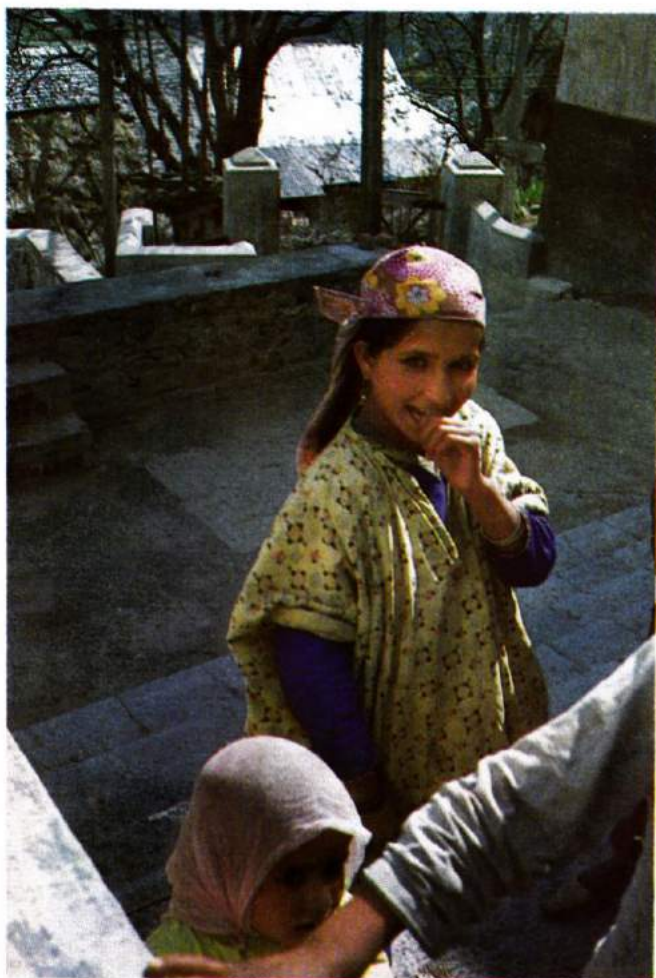
Yendo de un lugar a otro sin ningún plan preconcebido, llegué al montañoso Afganistán, desde donde emprendí el camino hacia la India a través de los pintorescos pasos de Bolan y Guernai. Después de remontar el Indo hasta Rawalpindi, crucé el Punjab, la

La supuesta tumba de Jesús,
en la capital de Cachemira,
Srinagar (foto © MD).



La "piedra de Moisés", que levita,
en el valle de Cachemira (foto © MD).

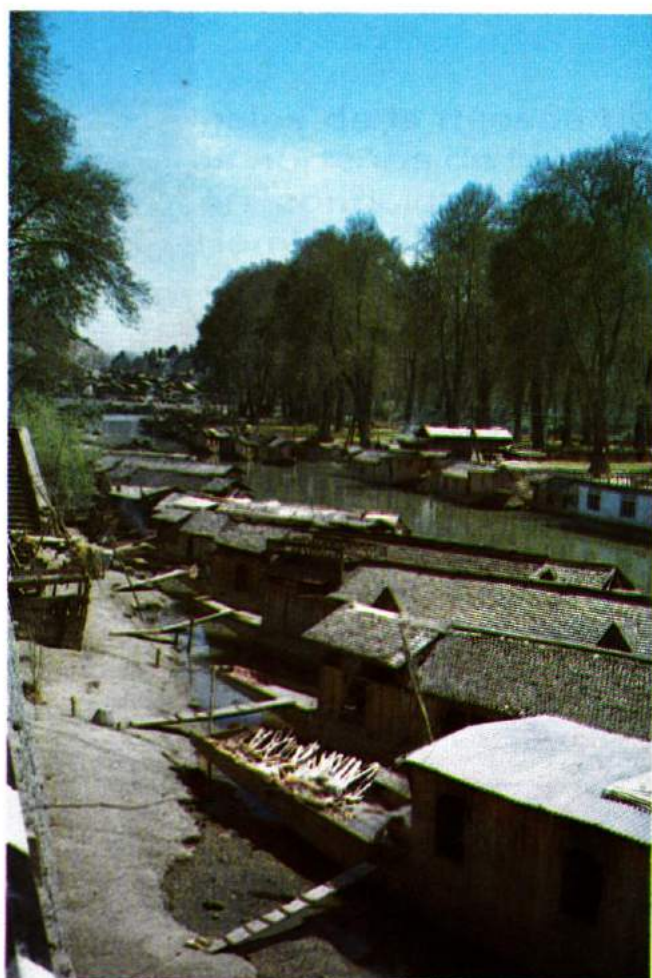




La mujeres cachemiras son las más bellas del mundo (foto © MD).

región de los cinco ríos, y visité el Templo de Oro de Amritsar y, cerca de Lahore, la tumba de Ranjit Sing, el rey del Punjab. Me dirigí entonces a Cachemira, "el valle de la eterna felicidad". Para satisfacer mi curiosidad, recomencé aquí mis vagabundeos que no cesaron hasta llegar a Ladakh, donde decidí volver a Rusia a través del Karakorum y el Turquestán Chino.

Un día, durante mi visita a un monasterio budista situado en mi ruta, supe por su primer lama que existían en los archivos de Lhasa notas muy antiguas sobre la vida de Jesucristo y las naciones de Occidente, y que algunos grandes monasterios poseían copias y traducciones de tales crónicas. Como mis posibilidades de visitar de nuevo aquellos países eran muy remotas, puse mi retorno a Europa y resolví obtener, costara lo que costara, aquellas copias de los grandes monasterios o, si así no fuere, ir a Lhasa en busca de más información sobre el tema. El viaje estaba muy lejos de ser tan difícil y peligroso como suele creerse. Por otra parte, yo estaba entonces tan acostum-



Muchos cachemires viven en las riberas del río Jhekum, en casas flotantes (foto © MD).

brado a esta clase de aventuras que nada podía disuadirme de mi propósito.

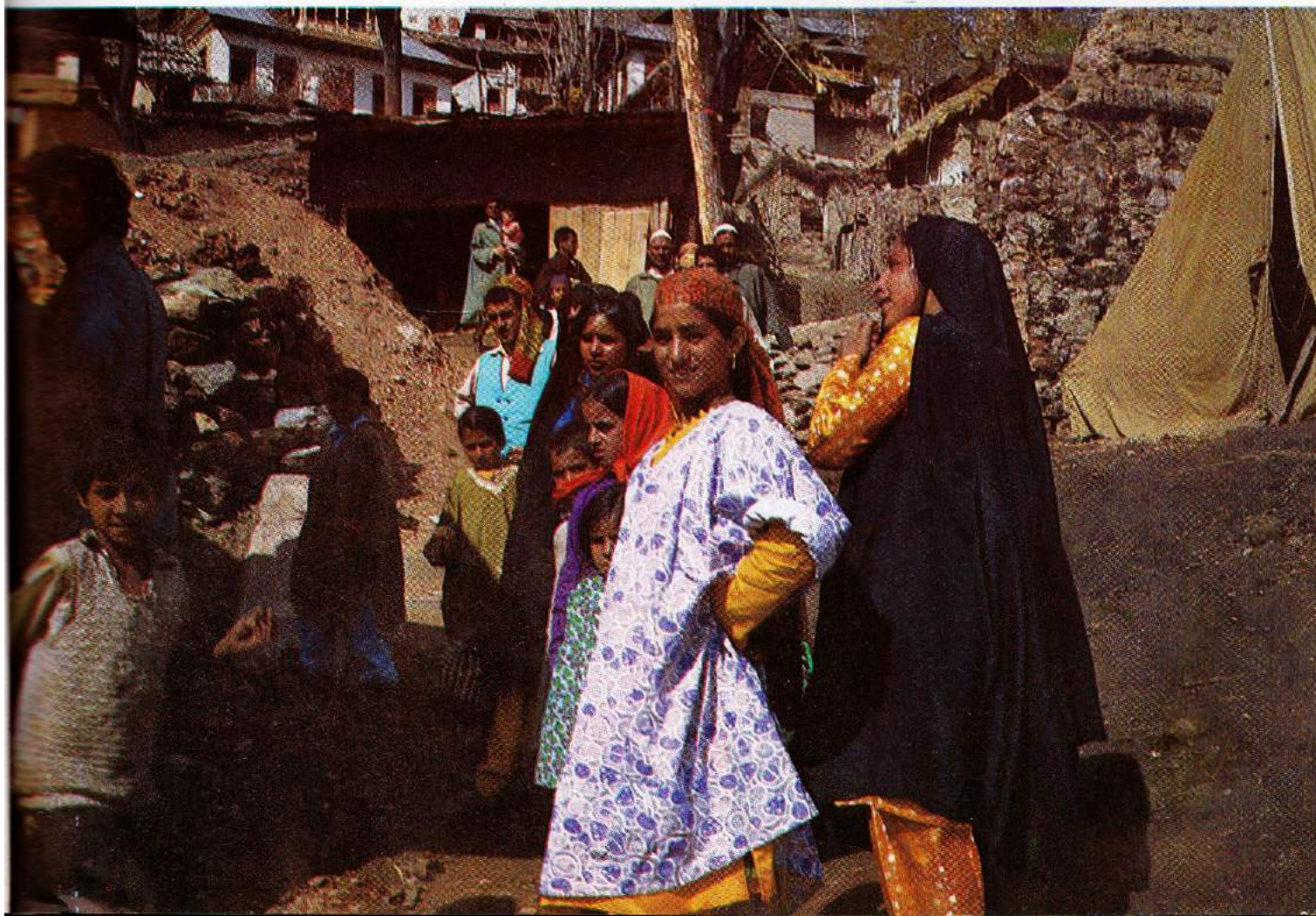
Durante mi estancia en Leh, la capital de Ladakh, visité el gran monasterio de Hemis, situado cerca de la ciudad. El primer lama del monasterio me dijo que la biblioteca monástica contenía algunos ejemplares del manuscrito en cuestión. Por temor a despertar las sospechas de las autoridades acerca del objeto de mi visita al convento y para que mi condición de ruso no me creara dificultades en el futuro viaje al Tibet, decidí abandonar la capital de Ladakh y partí para la India. Una infortunada caída en que me rompí la pierna me proporcionó un pretexto inesperado para volver al monasterio, donde me prodigaron todos los cuidados. Durante mi corta convivencia con los lamas, su superior me dispensó el honor de darme acceso al manuscrito de la biblioteca monacal que se refería a Jesucristo. Entonces, con la ayuda de mi intérprete que me lo traducía del tibetano, yo escribí los versos cuidadosamente a medida que el lama los leía.

No dudando en absoluto de la autenticidad



*El monasterio de Aishmuquam, lugar de reposo de Jesús
(foto © MD).*

Feria popular en Aishmuquam (Cachemira) (foto © MD).



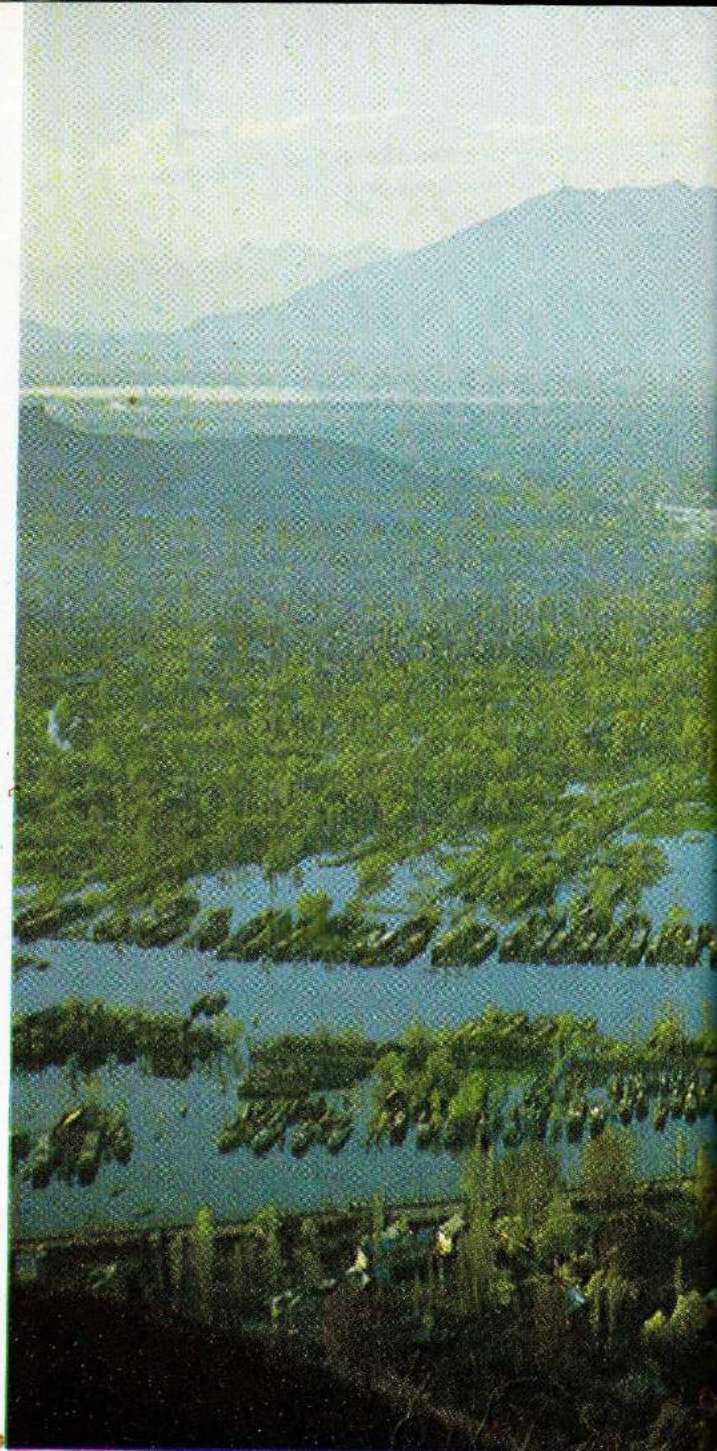
de la crónica, relatada con gran exactitud por los historiadores brahmanes y los budistas de la India y del Nepal, decidí publicar la traducción a mi vuelta a Europa. A este fin, me dirigía a algunos eclesiásticos muy conocidos pidiéndoles que revisaran estas notas y me dieran su opinión.

Su Señoría el obispo Platón, el célebre metropolitano de Kiev, convino en que este descubrimiento era de gran importancia; sin embargo, intentó disuadirme de dar publicidad al documento diciendo que esto podría perjudicarme. ¿Por qué? El venerable prelado se negó a ser más explícito. No obstante, como nuestra conversación había tenido lugar en Rusia, donde la censura habría vetado una obra de este carácter, determiné esperar. Un año después me hallaba en Roma. Allí, sometí mi manuscrito a la consideración de un cardenal de gran influencia cerca del Papa. Me respondió lo siguiente: *"¿De qué puede servir publicar esto? Nadie le concederá mayor importancia y usted se crearía numerosos enemigos. Sin embargo, usted todavía es joven. Si lo que le mueve es una cuestión de dinero, yo puedo obtenerle una recompensa a cambio de sus notas. Con ella, usted quedaría remunerado por sus gastos y por el tiempo perdido"*. Naturalmente, rechacé la oferta.

En París, hablé de mi proyecto al cardenal Rotelli, a quien había conocido en Constantinopla. También él se opuso a la publicación de mi obra so pretexto de que era prematura. *"La Iglesia"*, añadió, *"ya sufre bastante con esta nueva corriente de pensamiento ateo y usted sólo proporcionaría pasto a los calumniadores y difamadores de la doctrina evangélica. Lo digo en interés de todas las iglesias cristianas"*.

Después de esto, visité al señor Jules Simon. Opinó que mi comunicación era muy interesante y me recomendó recabar el consejo de Ernest Rénan sobre el mejor modo de publicar el documento.

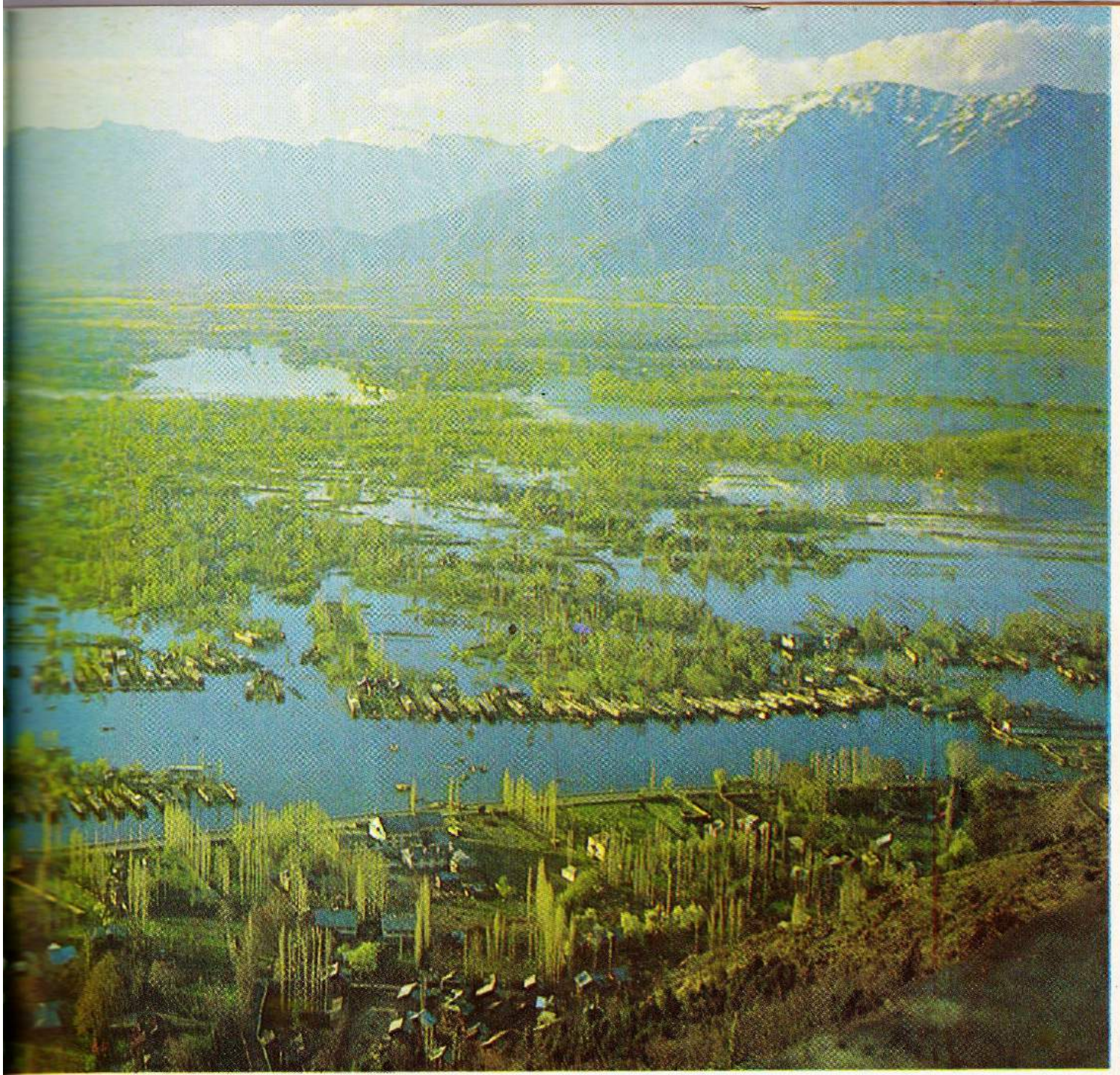
Al día siguiente me personé en el despacho del gran filósofo. Al final de nuestra conversación, el señor Rénan propuso que le confiara el escrito en cuestión a fin de poder hacer un informe para la Academia. Como puede suponerse, esta proposición era tentadora y halagüeña. Sin embargo, volví a llevarme la obra pretextando que debía revisarla una vez más. En realidad, presentía que si aceptaba la proposición, a mí me cabría tan sólo el honor de haber descubierto la crónica, mientras que toda la gloria de la



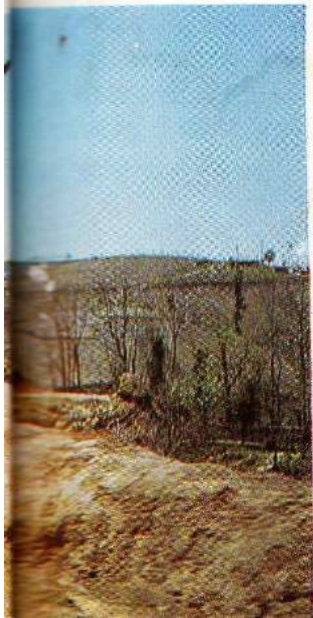
El valle de Cachemira fue, antaño, un inmenso lago (foto © MD).

Camino del Yusmarg, el valle por el cual, según la tradición, entró Jesús en el valle de Cahemira (foto © MD).





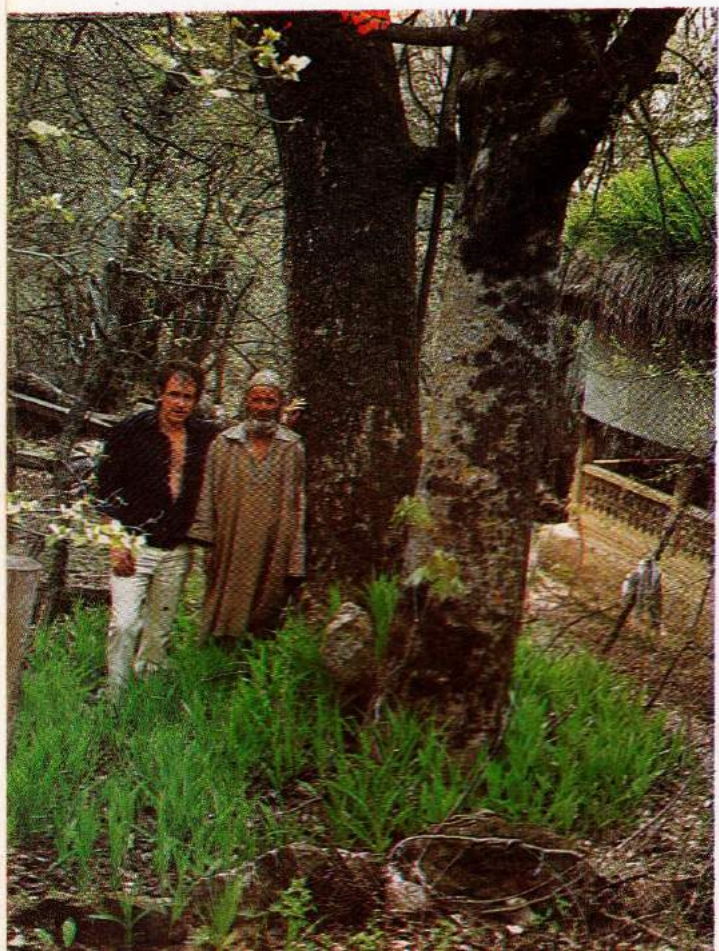
Uno de los espléndidos jardines de verano construidos por los dominadores mongoles en Srinagar (foto © MD).





Muchachas cachemires, camino de Ladakh (foto © MD).

Nuestro director junto a la supuesta tumba de Moisés, en Cachemira (foto © MD).



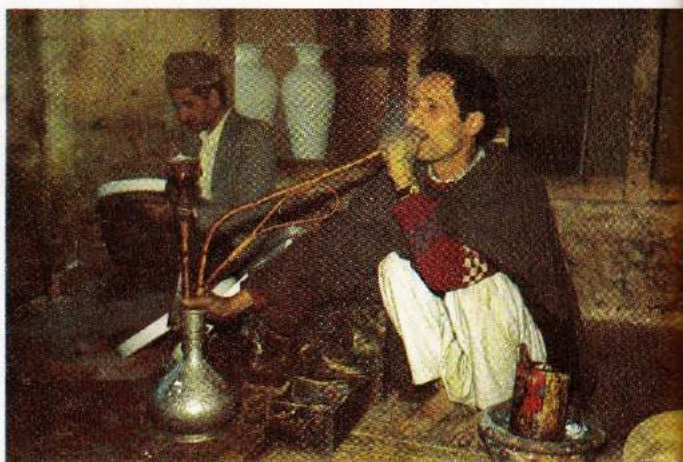
Escenas milenarias que hoy en día pueden vivirse en Cachemira (foto © MD).



“La mirada del forastero
contamina
nuestro alimento”



Mercaderes iraníes en Cachemira (foto © MD).



publicación y los comentarios sería para el ilustre autor de la "Vida de Jesús".

Creyendo estar suficientemente preparado para publicar yo solo la traducción de la crónica con las notas pertinentes, decliné la amable oferta de Ernest Rénan y para no herir la susceptibilidad del gran maestro hacia el que yo sentía un profundo respeto, resolví esperar hasta su muerte, suceso fatal que no debía estar muy lejos a juzgar por el precario estado físico del escritor.

Poco tiempo después de la muerte de Rénan, escribí al señor Jules Simon pidiéndole consejo; él me contestó diciendo que debía aprovechar la oportunidad que se me presentaba de poder ofrecer al público aquel documento. Fue entonces cuando empecé a poner en orden las notas que ahora publico, reservándome el derecho de afirmar la autenticidad de las crónicas. En mis comentarios expongo el argumento que ha de convencer de la sinceridad y buena fe de los compiladores budistas. Y añadido que, antes de emitir una crítica sobre mi obra, las sociedades eruditas podrían, sin grandes dispendios, organizar una expedición científica que tuviera por objeto el estudio de los manuscritos en el lugar donde se hallan, comprobando así su valor histórico.

Viaje al Tibet (1)

Durante su estancia en la India, el señor Notovitch tuvo numerosas oportunidades de mezclarse con budistas y conversar con ellos. Los interesantes relatos que le hacían del Tibet le entusiasmaron tanto que decidió hacer un viaje a aquel aún inexplorado país. A tal fin, escogió una ruta que pasaba a través del encantador valle de Cachemira, un país que siempre había deseado visitar. Después de salir de Lahore el 14 de octubre de 1887, llegó a Rawalpindi al día siguiente. Allí hizo todos los preparativos para un largo y pesado viaje que debía discurrir por una región donde los ferrocarriles son desconocidos y en la que los únicos medios de locomoción son los caballos; un viaje más o menos llenos de peligros, con deficientes carreteras a través de montañas escarpadas y el posible ataque de animales salvajes tan abundantes en aquellos bosques.

Es frecuente que el viajero recorra fatigosamente millas y millas sin hallar una posada donde descansar; a lo sumo, encontrará aislados *bungalows* construidos por los ingleses aquí y allá a lo largo de la carretera. Se trata

de casas pequeñas, de un solo piso, que no se distinguen por sus condiciones de confort; pero el viajero cansado de trepar por abruptos y peligrosos caminos de montaña, aquellos *bungalows* en los que puede encontrar refugio y descanso le parecen casi un lujo. No pretendo detallar minuciosamente todas las incidencias del viaje del señor Notovitch porque podrían llegar a resultar tediosas; tampoco profundizar en las coloridas descripciones de los colosales y magníficos desfiladeros ni en los pintorescos paisajes que a cada paso se abrían ante los admirados ojos del caminante, paisajes que miríadas de pájaros de vistoso plumaje contribuyen a hacerlos aún más espléndidos. Ni mucho menos intentaré describir las magníficas puestas de sol que, según célebres viajeros, en ningún otro lugar como el Himalaya alcanzan la sublimidad. Ni siquiera Italia, a pesar de la justa e inmortal fama con que la han aureolado los grandes artistas, puede vanagloriarse de una grandeza tan inenarrable como la que, en el ocaso, envuelve aquellas montañas. La atmósfera purísima, el profundo azul del cielo contra el cual resplandecen los picos coronados de nieve como enormes masa de plata rutilante, de oro y de diamantes fantásticamente trabajados, son escenas que aturden los sentidos del hombre por su belleza arrebatadora, haciendo que sea incapaz de describir con la boca o con la pluma la magnificencia de tanto esplendor y las sagradas emociones que embargan su espíritu en aquellos momentos.

Me limitaré a dar un fiel relato del viaje del señor Notovitch sin omitir los puntos de interés que él mismo destacó.

Después de llegar al valle del Punjab, Nicholas Notovitch y sus acompañantes ascendieron por los empinados y sinuosos caminos que penetran en las estribaciones del Himalaya y descendieron, al atardecer, al pueblecito de Marri, situado a una altura de 2.300 metros y que es una estación de verano para oficiales ingleses y sus familias. Caída la noche, descendieron de nuevo y pasaron unas horas en un *bungalow*. Continuaron el viaje al amanecer hasta llegar, al mediodía, a la aldea de Tong, donde el señor Notovitch alquiló un cabriolé hindú. Sin embargo, no pudo disfrutar el recorrido en este carruaje debido a que, apiñados los pasajeros unos contra otros, tuvo que permanecer "como un turco" en una incómoda posición. Pero, a pesar de todo, logró llegar a Hori; allí cambió de medio de transporte,

consiguiendo unos caballos de montar.

Quiero narrar ahora un suceso que le ocurrió en la pequeña aldea donde se detuvo para descansar, comer y hacerse con provisiones y otras mercancías necesarias. Se acercó a un hindú que estaba en cucullas ante un cazo de leche hirviente; tras haberse cerciorado de que se trataba, efectivamente, de leche, quiso comprar un vaso de ella, pero el hombre le ofreció el cazo y su contenido. El viajero protestó, diciendo que sólo quería un vaso. Y fue aquí donde aprendió la primera lección de brahmanismo ortodoxo. *"Según nuestra ley"*, dijo el hindú, *"si un forastero o alguien que no pertenece a nuestra casta toca, mira o señala con el dedo nuestro alimento, por este solo acto lo contamina y no podemos comerlo"*. Esto, que parece tan absurdo a los occidentales, es, añadiría yo, una muestra de profundas leyes metafísicas, muchas de las cuales parecen ceremonias inútiles, imposibles de entender para todo aquél que no se haya dedicado a su completo estudio. Por consiguiente, no voy a intentar explicarlas en la brevedad de este relato.

El señor Notovitch emprendió el viaje y llegó al célebre valle de Cachemira al día siguiente por la tarde. Este "valle feliz" — 137 kilómetros de largo por 40 de ancho — situado entre cadenas montañosas del Himalaya, está serpenteado en toda su longitud por el curso de las aguas centelleantes del río Jhelum. Es, sin duda, el más hermoso valle del mundo, con sus lagos tranquilos, sus ríos refulgentes en los que, en casas flotantes, viven centenares de familias durante todo el año, sus jardines feéricos sobre los lagos, sus montículos e islas cubiertos de antiguos edificios y sus felices y tranquilos habitantes, vestidos, hombres y mujeres, con largas túnicas blancas de holgadas mangas: ellos con turbantes, ellas con pequeñas cofias o tocas y, todos, dedicados a ejercicios devocionales y a trabajar silenciosamente en sus famosos chales o a trazar cuidadosos dibujos en oro y plata para los cuales, en estos tiempos de imitaciones mecánicas, el mercado es muy reducido. Y, sobre todo ello, la fragante atmósfera de este "jardín de los dioses" conspira para que el espectador olvide sus reales o imaginarias preocupaciones.

Cachemira tiene sus leyendas. Una de ellas cuenta que en tiempos muy antiguos el valle era un gran lago y que un rey invasor ordenó a sus hombres abrir, en un desfiladero, un paso entre dos rocas a través del cual el lago

se vaciara asolando los territorios vecinos y obteniendo él, el rey, la victoria sobre sus habitantes. Otra leyenda dice que fueron las mismas aguas las que se abrieron paso entre las rocas de una garganta, dejando del gran lago solamente unas pocas lagunas y el río Jhelum.

El señor Notovitch llegó a Srinagar, la capital de Cachemira, en la tarde del 19 de octubre. Permaneció allí seis días, que empleó en hacer largas excursiones por la región, visitar antiguas ruinas y estudiar las peculiares costumbres de las gentes.

La historia de Cachemira está llena de interesantes sucesos, de los cuales haré un breve resumen.

Un escritor mahometano, Noor-ul-Deen, que empieza la historia de Cachemira con la Creación, afirma que el valle fue visitado por Adán después de la caída; que los descendientes de Seth reinaron en el país durante 1.110 años y que, después del diluvio, empezó a repoblarlo una tribu del Turkeistán. Los historiadores hindúes añaden que la línea de descendencia de Seth se extinguió y los hindúes conquistaron y gobernaron el territorio hasta que sobrevino el diluvio. Luego, los habitantes de Cachemira fueron adoctrinados en la fe del Dios único por Moisés (2).

Según crónicas actualmente existentes, Cachemira fue, ininterrumpidamente, un reino ya en una época muy anterior a la Historia: desde 2.666 a. JC. hasta 1.024 d. JC. fue gobernada por príncipes de las dinastías hindú y tártara, cuyos nombres han sido transmitidos a la posteridad. En el reino de Ashoka el budismo se introdujo hacia el siglo III a. JC. y, después de haberse practicado durante algún tiempo, bajo el gobierno de los príncipes tártaros fue sustituido por el hinduismo. Hacia la mitad del siglo XIV, aparecieron en escena los mahometanos quienes, durante algún tiempo, anexionaron el Tibet al reino de Cachemira. Sikander, uno de los monarcas mahometanos, destruyó por el fuego los templos e imágenes hindúes y, a punta de espada, obligó al pueblo a adoptar la fe mahometana. A finales del siglo XVI, Akbar conquistó esta provincia. Se preocupó por el pueblo con un interés paternal, pero la lealtad de sus hijos fue de corta duración, ya que algunos promovieron una insurrección contra él. En 1752, el país dejó de pertenecer al trono mongol y cayó bajo el dominio de los Duranis. Durante muchos años, subyugada siempre a numerosos

gobernadores, Cachemira estuvo convulsionada por una serie de guerras y rebeliones. En 1813, Ranjit Sing, el león del Punjab, fue reconocido como uno de los príncipes de la India y sometió la provincia de Cachemira. Los Shiks gobernaron durante algún tiempo hasta que, después de la invasión inglesa del Punjab, el valle pasó a poder del imperio británico. Los ingleses, sin embargo, tras recibir una elevada indemnización, entregaron los habitantes del valle a los tiernos cuidados de Gilab Sing, un asistente y consejero de Ranjit Sing, *"el mayor de entre todos los rufianes creados, un villano procedente de un reino de medio penique"*. Se supuso entonces que el "paraíso de las Indias" había sido abandonado por Inglaterra para siempre. Pero hace algunos años, el actual maharajá fue desposeído de sus poderes por el gobierno británico y el país está actualmente bajo protección inglesa.

El "valle feliz" de Cachemira no posee la gloria y prosperidad que tuvo con los emperadores mongoles, cuya corte disfrutaba de dulces placeres en los pabellones que, todavía hoy, se alzan en las islas del lago. Fue también lugar de residencia de los príncipes del Indostán quienes, en tiempos, pasaban en Cachemira los meses de verano y disfrutaban de los magníficos e inimitables festejos que les ofrecían los mongoles, pero el tiempo ha obrado tristes cambios en este valle y su antigua gloria. Añadiré, sin embargo, que a pesar de estos cambios, sus habitantes han conservado un maravilloso talento para el arte y la mecánica. Los chales de Cachemira han alcanzado reputación universal. En la Exposición de París de 1878 se exhibió, entre otros admirables productos hindúes, un chal en el que se representaba un mapa de la ciudad de Srinagar, con sus calles y casas, sus jardines y templos, con gente diseminada aquí y allá, y botes en las azules y tranquilas aguas del río; todo ello daba la impresión de un cuadro tan vívido como una fotografía. Otro chal era un conjunto de los más delicados bordados; representaba las flores silvestres típicas de Persia y Cachemira y, entre ellas, pájaros del más delicado plumaje, animales maravillosos y hombres caminando (3).

En realidad, los bordados en lana de Cachemira, realizados tanto a mano como en telar, tienen una fama histórica y universal. Pero, además, las copas de fino cincelado y los perfumadores para agua de rosas en oro rojizo y sobredorados, testifican la maestría

de los orfebres del país. En la India, la más fina joyería en esmaltes y piedras preciosas, procede de Cachemira. La enumeración que se hace en Isaías 3, 17-24 de los artículos del *mundus muliebris* de las hijas de Sión, se interpreta como un inventario de la más clásica joyería de Cachemira. El papel maché lacado preferido en la India procede de Cachemira.

Constantes invasiones y pillajes han reducido a los habitantes del valle a la pobreza, a pesar de lo cual aún conservan su aire orgulloso. Los hombres son de complexión fuerte; las mujeres, con su tez clara y porte altivo, las más bellas del mundo.

Srinagar, la capital, llamada algunas veces Cachemira, se extiende a lo largo de tres millas a orillas del Jhelum. Sus 100.000 habitantes ocupan casa de dos pisos que bordean el río; ambas orillas están unidas por varios puentes. La ciudad tiene una anchura de más de una milla; de las casas, mediante gradas, se descende a las aguas del Jhelum donde durante todo el día puede verse gente realizando sus sagradas abluciones, bañándose o limpiando sus utensilios de cobre. Parte de los habitantes practican la religión mahometana, pero dos tercios son hindúes, entre los cuales se cuentan algunos budistas. En Srinagar pueden encontrarse tejedores de chales, armeros, repujadores de cuero, especialistas en papel maché, joyeros, sastres, zapateros, reparadores de relojes y, en general, toda suerte de artesanos que descuellan por su talento mecánico. Una visita a la sala de exposiciones de los mercaderes de chales constituye un auténtico placer.

Alrededor de la ciudad existen algunos lugares verdaderamente interesantes. El Tikt-i-Suliman o Trono de Salomón es un viejo templo hindú, el más antiguo de Cachemira, y está situado sobre una colina a 300 metros por encima de la llanura. Su construcción se atribuye a Jaloka, el hijo de Ashoka, que reinó en el siglo III a. JC. También es digno de verse el fuerte de Hari Parvat; lo construyó Akbar en el año 1597.

El día 27 de octubre por la mañana, el señor Notovitch partió de esta interesante ciudad para dirigirse hacia el Tibet, añadiendo a su comitiva un gran perro que había comprado y que ya había hecho anteriormente el viaje acompañando a los famosos exploradores Bon Valot, Capus y Pepin.

Después de llegar a la cadena montañosa que separa el valle de Cachemira del desfiladero de Sind, el grupo se vio obligado a

gatear casi todo el camino para alcanzar una cima de 1.000 metros de altura; los porteadores estaban completamente exhaustos debido a la carga y al miedo de resbalar por la empinada pendiente.

En el descenso, pasaron por los pueblos de Chokodar, Dras, Karghil, etc., en los que sólo se detenían para descansar o procurarse caballos de repuesto. Karghil es cabeza de distrito y su panorama resulta realmente pintoresco. Está situado en la confluencia de los ríos Suru y Wakha, cuya orilla izquierda ofrece una de las más sorprendentes visiones que el viajero pueda contemplar.

El señor Notovitch consiguió aquí relevo de caballos y continuó la marcha por una ruta que estaba muy lejos de ser placentera. Algunas veces había que pasar por caminos muy peligrosos; otras, cruzar algún puente movedizo, construido, como tantos en Cachemira, con dos haces de largos troncos empotrados en grietas de las rocas, o bien con una hilera de piedras o troncos colocados a través del río y recubiertos de tierra. Al cruzar por estos lugares, el viajero debía temblar pensando en un posible movimiento de una de las piedras o en la oscilación de los troncos, cosas ambas que podían precipitar la construcción al profundo abismo que se abría debajo.

El grupo de caminantes cruzó la frontera de Ladakh o Pequeño Tibet, quedando muy sorprendido de hallar gentes dulces, felices, que ni sabían lo que era una pelea ni hallaban gusto en ella; cosa tanto más extraña cuanto que entre las clases más bajas se practica la poliandria. La poliandria es un tema sobre el que diversos escritores han aventurado su opinión sin conocer realmente los hechos. Es cierto que entre tribus no arias de regiones montañosas esta costumbre ha existido durante siglos y que los legisladores hindúes no se han ocupado del caso. Confiaban más bien en que no imponiendo su sistema de vida a aquellos pueblos podrían educarlos y atraerlos hacia sus propias costumbres. Las tribus de las tierras altas que practican la poliandria son comunidades aisladas que socialmente no tienen conexión con los hindúes; también en las regiones transhimalayas algunas tribus siguen esta práctica desde tiempo inmemorial. Entre el bajo pueblo de Ladakh, cada mujer tiene entre tres y cinco maridos dentro de la mayor legitimidad. Es costumbre que cuando un hombre se casa con una mujer ésta pase a convertirse en esposa legal de todos los

hermanos del marido. Si no hay más que un hijo en la familia, lo más corriente es que éste se case dentro de otra familia en la que haya dos o tres maridos, pero siempre una sola esposa. Los días destinados a cada marido son previamente fijados y todos cumplen exactamente sus deberes de la manera más agradable. Los hombres no son ni tan robustos ni tan longevos como las mujeres. La poliandria ya existía mucho antes de que el budismo se introdujera en el país. Esta religión fue eliminando gradualmente aquella práctica que hoy es escasamente apoyada por las clases más altas y cultas. De las descripciones dadas por el señor Notovitch, es evidente que, al igual que otros viajeros extranjeros, se formó su propia opinión de las gentes basándose en las personas con las que entró en contacto. Sé muy bien cuán difícil es para un extranjero tener acceso a las mejores clases de la sociedad oriental.



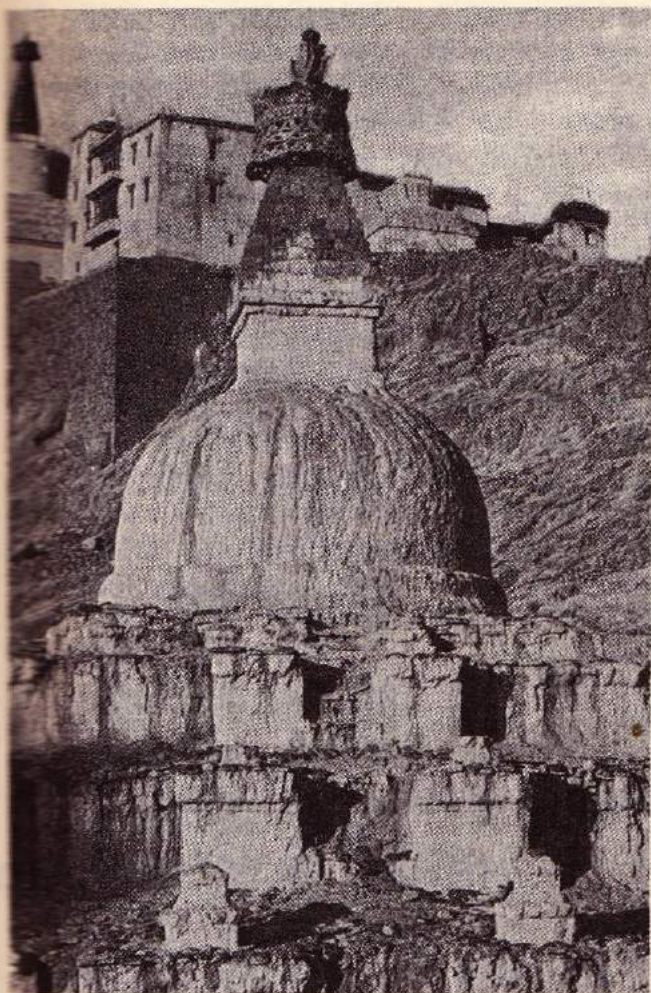
Jesús es uno de los primeros después de los 22 budas



Sólo raramente, cuando se tiene influencia sobre un nativo o algún miembro de la clase alta, se le presenta la oportunidad de conocer el lado mejor.

Pero dejemos la poliandria y sigamos a nuestro caminante en su viaje. De Karghil se dirigió al pueblo de Surghol, a veinte millas del primero, situado en las riberas del Wakha. Cerca del pueblo son dignas de verse unas masas de rocas formando anchos y largos muros sobre los cuales se han lanzado, en aparente desorden, piedras planas de diversos colores y tamaños que llevan grabadas toda clase de oraciones en urdú, sánscrito y tibetano.

Habiendo partido de Surghol con caballos frescos, el señor Notovitch hizo su próxima parada en el pueblo de Wakha. Sobre un peñasco aislado que domina el pueblo, se alza el convento de Moulbek, hacia el cual se encaminó acompañado de su intérprete y



Monumentos centenarios en el camino de Leh a Hemis, en Ladakh.

el sirviente negro, subiendo los estrechos escalones excavados en la piedra. Allí, colocados verticalmente en nichos abiertos en la roca, podían verse los pequeños cilindros de oraciones como si fueran pequeños tambores recubiertos de piel; atravesados de arriba a abajo por un eje, empiezan a girar con sólo el roce de la más ligera brisa. Generalmente, se alinean varios cilindros, los mayores algo separados, pero todos con parecida cubierta de piel decorada con la sentencia mística: "Om mani padme hum", es decir: "¡Om, la joya del loto, amén!".

Una vez llegado al convento, el viajero fue saludado por un lama vestido con el habitual ropaje amarillo de los monjes y una gorriila del mismo tejido; llevaba en su mano derecha un cilindro de oraciones de cobre que, de vez en cuando, hacía girar con la mano izquierda sin interrumpir por ello la conversación. El lama condujo al visitante a través de unas estancias y salas alargadas y bajas hasta llegar a una terraza abierta donde, una vez sentados, fueron obsequiados con refrescos.

Allí se hablaba el tibetano, lenguaje que sólo en los monasterios conserva toda su pureza. Los lamas prefieren la visita de europeos a la de mahometanos. La razón de esta preferencia fue explicada así a los viajeros:

"Los mahometanos no tienen ningún punto de contacto con nuestra religión; en su reciente y victoriosa campaña, obligaron a muchos budistas a convertirse al islamismo por la fuerza. Ahora será necesario un gran esfuerzo para devolver a los descendientes de antiguos budistas la fe del verdadero Dios. En cuanto a los europeos, la cuestión es totalmente distinta: no sólo profesan los principios fundamentales del monoteísmo, sino que también forman parte de los adoradores de Buda casi con los mismos títulos que los lamas tibetanos. El único error de los cristianos es que, tras haber adoptado la gran doctrina de Buda, se separaron completamente de él y crearon un Dalai Lama distinto. Sólo el nuestro ha recibido el favor divino de ver cara a cara la majestad de Buda y la facultad de servir de mediador entre la tierra y el cielo".

—¿Quién es el Dalai Lama de los cristianos de quien acaba usted de hablar?— preguntó el señor Notovitch al lama.

Nosotros tenemos un Hijo de Dios al cual nos dirigimos en nuestras fervientes oraciones y es a El al que recurrimos para que interceda por nosotros acerca de nuestro Dios único e indivisible.

—No es él la única cuestión, sahib. Nosotros también respetamos a aquél al que los cristianos reconocen como Hijo del único Dios, pero no lo contemplamos como tal, sino como al mejor, el escogido entre todos. Buda, en verdad, se encarnó con su inteligencia en la sagrada persona de Issa (4), quien sin ayuda de fuego ni espada vino al mundo para difundir nuestra grande y verdadera religión. Pero a quien yo me refiero es a vuestro Dalai Lama terreno, aquél a quien se da el título de Padre de la Iglesia. Aquí está el gran pecado: ¿puede él salvar a los pecadores que están en el camino erróneo?, dijo el lama haciendo girar su cilindro de oraciones. Naturalmente, se refería al Papa.

—Usted acaba de decirme que, precisamente, un hijo de Buda, Issa, fue escogido para difundir su religión por el mundo. Y yo pregunto: ¿quién es?, replicó el señor Notovitch.

Al lama le asombró la pregunta, pero contestó:

—*Issa es un gran profeta, uno de los primeros después de los veintidós Budas; es más grande que todos los Dalai Lamas porque constituye una parte de la espiritualidad de Dios. Es él quien les ha instruido a ustedes, quien encamina las almas frívolas hacia el conocimiento de Dios, quien hace que usted sea digno de las bendiciones del Creador, quien ha dotado a cada ser del conocimiento de lo bueno y lo malo. Su nombre y sus hechos han quedado registrados en nuestros escritos sagrados y, al leer su vida grande transcurrida entre gentes equivocadas, nosotros lloramos el horrible pecado de aquellos paganos que lo asesinaron después de someterlo a las más crueles torturas.*

El señor Notovitch quedó impresionado por las palabras del lama y el conocimiento del cristianismo por parte de los budistas. Todo ello le hizo pensar más y más en Jesucristo y rogó al intérprete que no omitiera ninguna de las palabras de su interlocutor. Preguntó entonces al lama donde podrían encontrarse aquellas escrituras sagradas y quién las había escrito.

—*Los rollos principales, dijo el lama, fueron compilados en la India y Nepal en diferentes épocas según el curso de los acontecimientos y pueden encontrarse en Lhasa. Su número puede cifrarse en varios centenares. En algunos de los grandes conventos hay copias hechas por los lamas, también en distintas épocas, durante su permanencia en Lhasa. Las llevaban a sus monasterios en recuerdo de su estancia en compañía del gran maestro, el Dalai Lama.*

—**¿No poseen ustedes ninguna de las copias referentes al profeta Issa?**

—*No, no tenemos ninguna. Nuestro convento es de poca importancia y, desde su fundación, nuestros sucesivos lamas sólo han ido recogiendo unos pocos centenares de obras para uso propio. Los grandes monasterios poseen miles de ellas, pero se trata de objetos sagrados y no se los mostrarían.*

Aún siguieron la conversación durante algún tiempo; después, el señor Notovitch se retiró a su campamento reflexionando detenidamente sobre las palabras del lama. ¡Issa, el profeta de los budistas! ¿Cómo podía ser? Por su origen judío, vivió en Palestina y Egipto, y las Escrituras no contienen ni una sola palabra, ni la más mínima alusión referente al papel que el budismo pudiera haber desempeñado en la educación de Jesús.

Decidió visitar todos los conventos del Tibet

con la esperanza de recoger más amplia información acerca del profeta Issa y, quizás, encontrar copias de los documentos que le habían sido mencionados.

Así pues, nuestro viajero prosiguió su viaje y cruzó el paso de Namikula, de 4.300 metros de altitud. Llegó al pueblo de Lamieroo y se alojó en una posada situada precisamente bajo las ventanas de un convento. Inmediatamente le visitaron varios monjes que le acosaron a preguntas respecto a la ruta que había seguido, el objeto de su viaje, etc., etc.

Lamieroo, como indica su nombre, era —lo había sido durante muchos años— el cuartel general de los lamas y su religión. En la parte más alta de un saliente abocado sobre un



Sólo las lamaserías importantes poseen rollos que hablan de Jesús



precipicio rocoso, se levanta el viejo monasterio. La curiosa construcción de piedra domina el pueblo, situado a más de un centenar de metros por debajo, con sus casas encaramadas en pináculos de roca y esparcidos aquí y allá.

Algunas construcciones, a manera de un gran monumento, bordean el camino y se arraciman en grupos de tres a doce o catorce. Están a una altura de unos dos metros y, según afirman sus habitantes, se yerguen sobre difuntos lamas y otros santos de la religión budista. Por este motivo son sagradas a los ojos de los fieles quienes al referirse a ellas lo hacen con respetuosas reverencias e innumerables "*Om mani padme hum*" (5). Después de una corta conversación, los monjes invitaron al señor Notovitch a visitar el convento, invitación que el forastero aceptó al momento, siguiéndoles por el empinado sendero cortado en la roca viva. También aquí se sucedían los cilindros de oraciones dispuestos de tal manera que giraban al menor contacto, cosa realmente inevitable cuando se asciende por un paso tan estrecho.

El viajero fue conducido a una habitación cuyas paredes estaban adornadas con libros, cilindros de oraciones y numerosas estatuas de Buda. Preguntó por el manuscrito referente a Issa del que le había hablado el lama del monasterio de Moulbek, pero se le contestó que en Lamieroo no poseían ninguno de los rollos. Sin embargo, uno de los monjes admitió haber visto muchas copias de tal manuscrito en un convento cerca de Leh, en el cual había pasado algunos años antes de ser destinado a Lamieroo. Pese a esta afirmación, el visitante no consiguió que el monje mencionara el nombre del convento en el que se guardaban los rollos, y sus insistentes preguntas no hacían más que despertar sospechas.

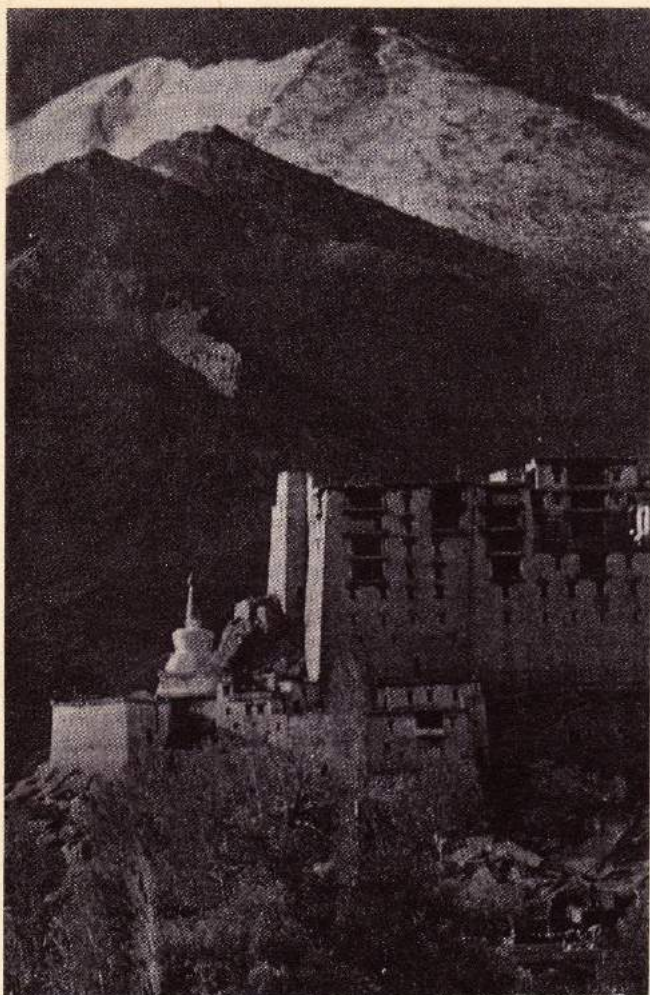
Los europeos aún no han comprendido los motivos por los que los monjes y otros guardianes de la literatura sagrada de Oriente se muestran reacios a dar información completa sobre sus manuscritos y, en cambio, explican gustosamente el significado de otros objetos sagrados. Tampoco el señor Noto-vitch entendió por qué los monjes de Lamieroo se negaban a darle la deseada información sobre los rollos referentes a Jesucristo. Las mismas dificultades encuentran en la India los eruditos y profesores europeos. El doctor Peterson, profesor de lenguas orientales, pasó por una experiencia similar. En Cambay (India) hay una famosa biblioteca de manuscritos jainas. En 1885, el doctor Peterson deseó examinar los manuscritos de dicha biblioteca; para ello pidió permiso a sus responsables, pero topó con la más rotunda negativa sobre la existencia de tal biblioteca. El profesor Roth, de Tubinga, quiso saber si había un manuscrito del Atharva Veda en la biblioteca brahmánica de Gwalior, pero tampoco pudo obtener información, a pesar de que el delegado político de aquella región usó toda su influencia para facilitarle un ejemplar del documento. El doctor Bhandarkar, del Colegio Poona del Decán, únicamente consiguió examinar unos pocos manuscritos de la bibliotecas jainas de Patan y sólo mediante la influencia del príncipe reinante, Su Alteza el Gaikwar de Baroda. Los doctores Buhler y Kielhorn, de Viena y Leipzig, tienen la ingenua impresión de que han examinado la colección completa de manuscritos jainas de Jesalmer; pero yo sé con certeza que la colección más importante nunca ha sido mostrada a extranjero alguno. Como ya he dicho, los europeos no pueden comprender el motivo que les enfrenta a



Un habitante de Ladakh con su molinillo de oraciones.

tantos obstáculos cuando buscan antiguos manuscritos. Para mí, sin embargo, como secretario que soy de la Asociación Jaina de la India, este motivo es muy simple. En primer lugar, los mahometanos que invadieron la India quemaron por centenares, por millares, nuestros manuscritos sagrados; y en segundo lugar, los primeros misioneros cristianos que visitaron el país se hicieron con algunos de tales manuscritos para mofarse de ellos y minimizar su importancia, como se desprende, incluso actualmente, de la cantidad de disparates que han publicado dentro del mismo país sobre las religiones de sus gentes. Por lo tanto, no es extraño que hinduistas y jainas se hayan mostrado siempre contrarios a compartir sus manuscritos con los extranjeros.

El Tibet, y especialmente Ladakh, han pasado por la misma experiencia. Un antiguo soberano del Tibet, Langdar, llamado también Langdharma, trató, en el año 900, de abolir la doctrina budista. Ordenó que todos los templos y monasterios fuesen demoli-



Vista parcial de la lamasería de Leh, capital de Ladakh. Una reproducción reducida del palacio del Potala, en Lhasa, en el Tibet.

dos, las imágenes destruidas y los libros sagrados quemados. La indignación provocada por estas órdenes sacrílegas fue tan fuerte que el mismo año murió asesinado. En el siglo XVI, los libros históricos referentes a Ladakh fueron destruidos por los fanáticos de Skardo que invadieron el país, quemando monasterios, templos y monumentos religiosos y arrojando el contenido de varias bibliotecas al río Indo. ¿Es, pues, extraño que el lama del monasterio de Lamieroo se mostrara receloso ante las insistentes preguntas del señor Notovitch?

Después de Lamieroo, Nicholas Notovitch fijó su atención en Leh, decidido a obtener los manuscritos en cuestión; si así no fuere, iría a Lhasa. Por consiguiente, volvió a caminar por difíciles desfiladeros, peligrosos puertos de montaña y hermosos valles, pasando por la célebre fortaleza de Khalsi, construida en tiempos de la invasión mahometana. Esta ruta era la única que conducía de Cachemira al Tibet. Al cruzar el valle de Saspula, ya cerca del pueblo del mismo nom-

bre, pueden verse dos conventos. Nuestro viajero quedó sorprendido al observar que en uno de ellos ondeaba la bandera francesa, un regalo —lo supo después— de un ingeniero francés y que los monjes usaban como decoración.

El señor Notovitch pasó la noche en el pueblo y visitó luego los conventos. Los monjes le mostraron gustosamente sus libros, rollos, imágenes de Buda y cilindros de oraciones, explicándole con toda cortesía y paciencia el significado de los objetos sagrados. También aquí el señor Notovitch recibió las mismas respuestas en contestación a sus preguntas; por ejemplo, que sólo los grandes monasterios poseían copias que trataran del profeta Issa.

El viajero se apresuró a encaminarse hacia Leh, ahora con el único objeto de conseguir una copia de los escritos budistas sobre la vida de Jesucristo, copias —pensaba él— que quizá podrían mostrar la vida interior del mejor de los hombres y completar detalles que las Escrituras nos han transmitido de modo muy confuso.

A su llegada a Leh, el señor Notovitch se alojó en el *bungalow* construido especialmente para los europeos que, a través de la ruta de la India, llegaban allí en la temporada de caza.

Leh, la capital de Ladakh, es una pequeña ciudad de 5.000 habitantes y está construida sobre unos pináculos rocosos. Vista a dis-



• Sólo lo conocen los ламas importantes



tancia, tiene un aspecto imponente debido, sobre todo, a su palacio edificado en una pequeña elevación del terreno; la fachada, de siete pisos, mide 83 de lado. Por encima del palacio, en una cumbre rocosa, hay un monasterio con sus almenas pintadas adornadas con banderas. En el centro de la ciudad se halla la plaza del mercado, donde comerciantes de la India, China, Turkestán, Cachemira y el Tibet van a cambiar sus productos por oro tibetano.

El gobernador de Ladakh, Vizier Surajbal, que se doctoró en Filosofía en Londres, reside en un gran edificio de dos pisos enclavado en el centro de la ciudad. En honor del visitante extranjero, organizó en la plaza un encuentro de polo y, por la tarde, otros juegos y danzas frente a su terraza.

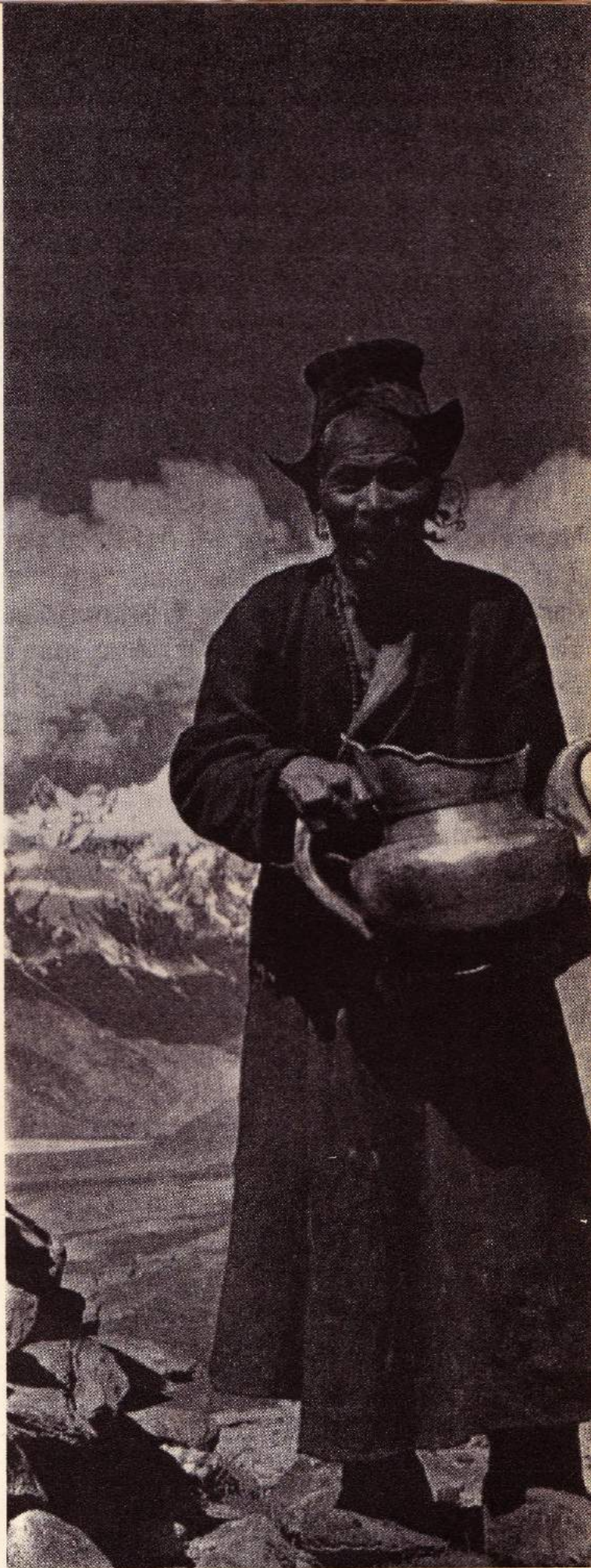
Al día siguiente, el señor Notovitch visitó el famoso monasterio de Hemis, a unos 32 kilómetros de Leh, el cual, desde lo alto de un peñasco situado en el centro del valle, domina el río Indo. Hemis es uno de los principales monasterios del país y contiene una gran biblioteca de obras sagradas.

La puerta de entrada tiene unos dos metros de alto y a ella se accede por unas escaleras. Las anchas y macizas puertas, pintadas de vivos colores, se abren a un patio pavimentado con losas. Dentro se halla el templo principal con una gran estatua de Buda y otras estatuas más pequeñas. A la izquierda, una veranda con un inmenso cilindro de oraciones; a la derecha, una al lado de otra, las habitaciones de los monjes adornadas con pinturas sagradas y pequeños cilindros de oraciones.

Las ventanas del piso más alto, con vista al exterior, no tienen cristales, pero quedan cerradas por cortinas negras sobre las que están cosidas figuras de cruz latina formadas por dos tiras de tejido. La cruz, en distintas formas, está reconocida como símbolo místico por todos los pueblos antiguos.

En el momento de su llegada, el señor Notovitch encontró a todos los ламas del convento, con su superior, formados en círculo alrededor del gran cilindro de oraciones. Bajo la veranda se veían algunos músicos con tambores y trompetas. Todos los presentes estaban esperando ansiosamente y en silencio el comienzo del gran misterio —un drama religioso— que iba a celebrarse. Estos dramas religiosos son representados por los ламas determinados días del año y los llaman Tambin Shi, "la felicidad de la enseñanza". Algunas veces, la representación se da en honor de distinguidos visitantes del convento. Los actores, enmascarados, representan una fantasía de los diversos estadios de la existencia: espíritu, hombre, animales, etc. La fiesta, con sus cantos, música y danzas, duró varias horas. Al final, el primer Lama invitó al visitante a acompañarle a la terraza principal donde bebieron el *chang* del festival (una especie de cerveza insípida).

A propósito de esta fiesta, el lama explicó al



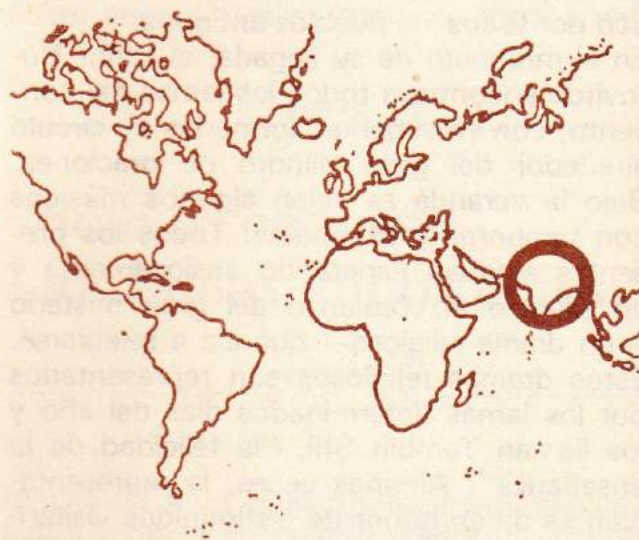
Monje de Ladakh.



El palacio de Shay, en Ladakh (foto © F.M. Hassnain).



Plano de situación de Leh y Hemis, al oeste de Srinagar, la capital de Cachemira.



visitante que en toda la representación teatral había un aspecto religioso que expresaba a los iniciados los principios fundamentales del budismo, lo que constituía un medio práctico para mantener al ignorante en la obediencia y el amor al único Creador, al igual que los padres someten a sus hijos pequeños por medio de un juguete. A lo largo

del año, estos monasterios celebran varios festivales, preparados en todos sus detalles por los lamas. Los misterios tienen una gran analogía con las pantomimas en las que cada actor ejecuta casi todos los movimientos y gestos que desea, pero ajustándose siempre a una idea principal. Los misterios de estas pantomimas no son más que una representación de los dioses gozándose en la veneración general, veneración que, como recompensa, traerá a los hombres la felicidad de su conciencia y de ella se nutrirán las ideas de la muerte inevitable y de la vida futura. Aprovechando la primera ocasión que se presentó para hablar del asunto que le interesaba, el señor Notovitch dijo al lama que en una reciente visita a una Gonpa (6) se le había hablado del profeta Issa y, seguidamente, pidió más información sobre el particular.

El lama respondió:

—El nombre de Issa es muy respetado entre los budistas, pero a excepción de algunos lamas importantes, es poco conocido. Son estos lamas los que han leído los rollos referentes a su vida. Hay un número infinito de Budas parecidos a Issa, y los 84.000 rollos que existen abundan en detalles sobre ellos, pero son muy pocas las personas que han leído apenas una centésima parte de tales rollos. Para ajustarse a la costumbre establecida, cada discípulo o lama que visite Lhasa debe regalar al convento al cual pertenece una o más de estas copias. Nuestro monasterio posee un gran número de ellas; algunas contienen descripciones de la vida y obra de Buda Issa, el cual predicó las sagradas doctrinas en la India y entre los hijos de Israel, siendo condenado a muerte por los paganos cuyos descendientes adoptaron la fe que él predicó y que es la de usted. El gran Buda, el alma del universo, es la encarnación de Brahma. Permanece casi siempre inmóvil, encerrando en sí mismo todas las cosas desde el origen de los seres, y su aliento da vida al mundo. Ha dejado al hombre a su libre albedrío. Sin embargo, algunas veces abandona su inactividad y se reviste de forma humana para poner a prueba y salvar a sus criaturas de una destrucción irremediable. En el transcurso de su existencia terrenal, Buda crea un nuevo mundo entre las gentes descarriadas; después, vuelve a desaparecer de la tierra, se convierte de nuevo en un ser invisible y retorna a su vida de felicidad perfecta. Tres mil años atrás, el gran Buda se encarnó en el famoso prin-

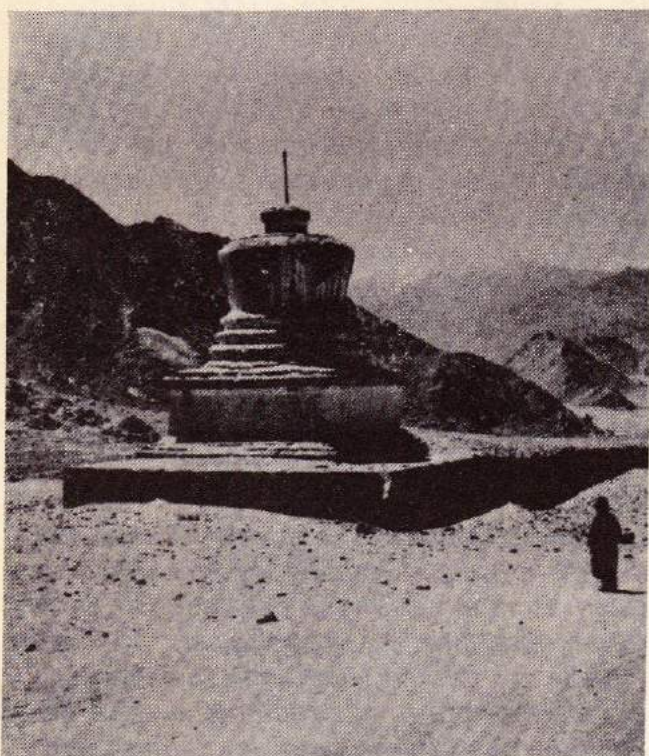
cipe Sakiamuni, defensor y difusor de las doctrinas de sus veinte encarnaciones. Hace dos mil quinientos años, la gran alma del mundo se encarnó de nuevo en Gautama y propició la fundación de un nuevo reino en Birmania, en Siam y en varias islas. Después, el budismo empezó a extenderse a China, gracias a la perseverancia de unos hombres sabios que se dedicaron a propagar la sagrada doctrina. Durante el reinado de Ming-Ti, de la dinastía Honi —alrededor del año 2050 a. JC.— las doctrinas de Sakiamuni fueron adoptadas por el pueblo. Simultáneamente a la aparición del budismo en China, la doctrina empezó a difundirse entre los israelitas. Hace unos 2.000 años, el Ser Perfecto, que aún permanecía en estado de inacción, se encarnó en un recién nacido de pobre familia. Fue Su Voluntad que los labios de aquel niño, por emplear una imagen popular, pudieran iluminar a los desgraciados sobre la vida de ultratumba y hacer que los descarriados volvieran al verdadero camino. Con su propio ejemplo, enseñó el modo que mejor los conduciría a la pureza moral originaria. Cuando el santo niño hubo llegado a cierta edad, marchó a la India donde, hasta que fue hombre, estudió todas las leyes del gran Buda, cuya morada eterna está en el cielo.

Los rollos referentes a la vida de Issa llevados de la India al Nepal y del Nepal al Tibet, están escritos en lengua pali; pueden encontrarse en Lhasa, pero aquí existe una copia en nuestro idioma (tibetano). Sin embargo, el vulgo ignora a Issa; apenas si sabe de él alguien más que no sean los lamas porque éstos han pasado toda su vida estudiando los rollos que hablan de Issa. Pero como su doctrina no constituye una parte canónica del budismo y los seguidores de Issa, los cristianos, no reconocen la autoridad del Dalai Lama del Tibet, el profeta Issa, como otros, no es reconocido como uno de los santos principales”.

El señor Notovitch preguntó entonces si sería un acto pecaminoso leer aquellas copias a un extranjero, a lo que el lama respondió: —“Lo que pertenece a Dios pertenece también a los hombres; nuestro deber nos obliga a colaborar con buena voluntad a la propagación de sus doctrinas. Sólo que yo no sé en qué lugar de nuestras bibliotecas pueden encontrarse estos rollos. Si alguna vez vuelve usted a visitar nuestra Gonpa, será un placer para mí mostrárselos”. Después de esto, el lama se levantó, diciendo que se le

necesitaba para los sacrificios; se disculpó amablemente y, saludando al visitante, desapareció por la puerta.

Al decepcionado viajero no le quedaba más recurso que el de volver a Leh y elaborar un plan que, con una buena excusa, le permitiera volver al convento. Dos días más tarde envió al primer lama como regalo un despertador y un termómetro junto con un mensaje en el que le decía que, probablemente, haría una segunda visita al convento antes de partir de Ladakh y que esperaba, en tal ocasión, verse favorecido con su permiso para examinar los rollos.



Un chorten en Leh (foto © F.M. Hassnain).

El proyecto del señor Notovitch era partir para Cachemira y volver nuevamente a Hemis a fin de evitar cualquier sospecha que pudiera despertar su insistencia acerca de los rollos sobre la vida de Issa. Pero el destino se le mostró favorable, ya que al pasar por la montaña en cuya cima se halla la gonpa de Pittak, su caballo tropezó y arrojó al suelo a nuestro viajero que se rompió una pierna. Como no deseaba volver a Leh, ordenó a sus porteadores que le llevaran al monasterio de Hemis, donde fue amablemente recibido y cuidado.

Cuenta el señor Notovitch: *"Por la mañana, me entablillé la pierna con unas pequeñas estacas que sujeté con una cuerda. Intentaba no hacer ningún movimiento superfluo*

y pronto pude apreciar resultados favorables; dos días después, estaba en condiciones de dejar la gonpa y emprender un lento viaje hacia la India para buscar un médico.

"Mientras un joven hacía girar constantemente el cilindro de oraciones que estaba cerca de mi cama, el venerable anciano me entretenía con incesantes relatos; a menudo tomaba el despertador y mi reloj para preguntarme la manera de darles cuerda y de utilizarlos. Finalmente, correspondiendo a mis apremiantes demandas, me trajo dos libros encuadernados cuyas grandes hojas de papel el tiempo había amarilleado. Fue entonces cuando me leyó la biografía de Issa, que yo escribí cuidadosamente en mi cuaderno según la traducción que me hacía mi intérprete. El curioso documento está escrito en versos separados que, a menudo, no tienen conexión unos con otros.

"El tercer día, yo había mejorado tanto que ya pude proseguir mi viaje. Con la pierna vendada, volví a cruzar Cachemira camino de la India.

"Desde hace mucho tiempo deseaba publicar la vida de Jesucristo que encontré en Hemis y de la que ya he hablado; pero mis muchas ocupaciones no me permitían hacerlo. Sólo ahora, después de haber pasado largas noches sin descansar ordenando mis notas, después de agrupar convenientemente los versos de acuerdo con la narración y dando al conjunto un cierto carácter unitario, he decidido publicar este curioso documento".

NOTAS:

- (1) El presente apartado, "Viaje al Tibet", es —en su versión original del autor, Notovitch— una descripción muy minuciosa, y larga, cuya lectura se hace en ocasiones notablemente pesada, por lo cual hemos optado por aportar aquí la versión reducida, si bien absolutamente fiel a los detalles originales, que de dicho "Viaje al Tibet" redactara en junio de 1894 Virchard R. Gandhi, editor comentarista de la obra de Nikolai Notovitch (*N. de la R.*).
- (2) "Diario de un caminante".
- (3) Relatos de la Exposición de París.
- (4) Issa = Jesús (*N. de la R.*).
- (5) "Diario de un caminante".
- (6) *Gonpa* o *Gumpa* = nombre tibetano que significa "lamasería".



La bacteria final

por Alejandro Vignati
Venezuela

Ventajas y desventajas de una muerte letal

La guerra bacteriológica, esos virus de la discordia que encierran un verdadero holocausto invisible suspendido en el aire, saltó a nuestras páginas en repetidas ocasiones. Para denunciarla una vez más, Alejandro Vignati reunió datos para que nuestros lectores sepan qué tipos de agentes bacteriológicos mortales se fabrican y dónde.

Lluvia amarilla

"En la mañana del 10 de octubre de 1980, un avión volaba rasante sobre las colinas al pie de las montañas Kaho Khouy, al sur de Laos. Al pasar sobre la aldea Long Sa lanzó un chorro de gas amarillo-rojizo... El aire olía a pimienta quemada. Ma Hear —un habitante del poblado— describe que estaba en una colina cercana y contempló —con estúpido— que a los pocos minutos enfermaba gran parte de los pobladores y su visión se tornó borrosa, sintió vértigos y dificultades al respirar. Los campesinos, corriendo a campo traviesa vomitaban sangre y caían extenuados. Aunque gran parte se recuperó, murieron 40 personas —incluyendo la esposa e hija del testigo".

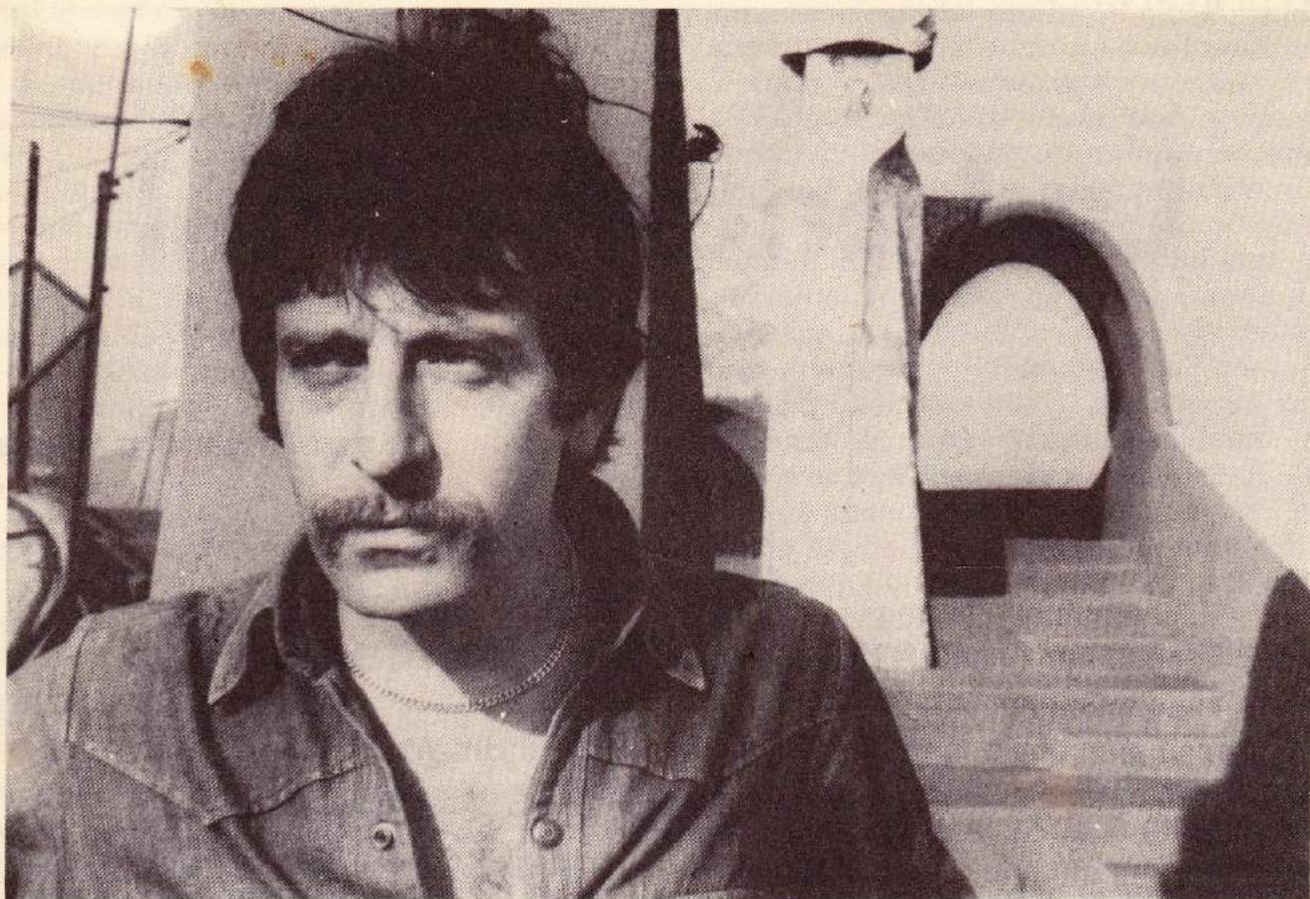
Este relato, recogido en un campo de refugiados de Tailandia y lanzado a los cuatro vientos por semanarios norteamericanos y europeos, puso en evidencia lo que ya se conoce: "Yellow-rain" lluvia amarilla. Los soviéticos —según los EE.UU.— estaban violando los acuerdos de Ginebra de 1925.

Mientras Alexander Haig —entonces Secretario de Estado Americano— acusaba a la

URSS de producir "mycotoxinas" (hongos venenosos) en incremento de la guerra biológica, el principal centro americano para este tipo de actividad se encontraba en plena producción: Fort Detrick. Ocupa 527 hectáreas de tierra cerca de Frederick, estado de Maryland, con un complejo de edificios evaluado en cerca de 75.000.000 de dólares. Según un folleto para reclutar empleados, dicho centro posee una de las granjas animales más grandes del mundo, y su equipo para la investigación de microorganismos —procedentes de las enfermedades— se cuenta entre los más avanzados del mundo. Aparte de la investigación de Fort Detrick, un sector investiga en *guerra bacteriológica, producción de gérmenes letales en pequeña escala y el diseño y operatividad de plantas pilotos.*

Es la cuna de una nueva ciencia: *aerobiología. Muerte en el aire.*

Estrechamente vinculado a Fort Detrick se encuentra el campo de pruebas de Dugway, con un personal fijo de 900 personas. Ocupa un área más grande que el estado de Rhode Island, y se encuentra a 130 kilómetros al sudoeste de la ciudad de Salt Lake, Utah.



Alejandro Vignati, con el ojo de la rabia puesto en la invisible bacteria: puede ser la visión final.

Dugway es, sin lugar a dudas, la principal estación para la evaluación y pruebas de armas químicas y biológicas. En 1968 —discretamente suprimido de las noticias y "des-tapado" en 1971 por la Comisión Investigadora del Comité para la Información del Medio Ambiente— ocurrió un "incidente" donde perecieron unas 2.000 ovejas, debido a un fallo en el sistema de rociado de una bacteria mortal. Sorprende que ningún humano se haya visto afectado por semejante experimento.

El complemento de las armas biológicas de "alta capacidad efectiva" se encuentra actualmente en Pine Bluff, un arsenal que ocupa 6.000 hectáreas en Arkansas. Su personal fijo asciende a unas 1.400 personas. La mayor actividad actual: *gas paralizante binario*.

La Unión Soviética, tradicionalmente cerrada a todo tipo de información bélica (y de las otras), no pudo escapar a la opinión pública el 12 de febrero de 1980 cuando el diario alemán (occidental) "Bildzeitung" publicó en grandes titulares: "Mueren 1.000 opera-

rios soviéticos en una planta que fabrica armas bacteriológicas".

Según dicho matutino unas mil personas perdieron la vida en una planta soviética donde se fabrican armas químicas. El motivo: una explosión que liberó grandes cantidades de cultivos destinados a paralizar el aparato respiratorio.

La explosión lanzó las bacterias a la atmósfera. Su inhalación por parte de los obreros provocó su muerte al cabo de cuatro horas. Toda acción para salvarlos de la muerte resultó vana. No existe ningún antídoto eficaz y los médicos se declararon impotentes para evitar la catástrofe.

El periódico —que citó fuentes de servicios secretos occidentales— señaló que el accidente se produjo el 3 de abril de 1979, en el complejo militar 19, de un centro industrial cerca de Kaschino, una población cercana a los montes Urales.

Durante más de un mes, reveló el Bildzeitung, el hospital de la vecina ciudad de Gverdlovsk, a unos 35 kilómetros de la planta, quedó atestado de médicos y enfermeros militares,

a quienes se intentó salvar en vano. Exactamente el 19 del mes siguiente, los EE.UU., a través del portavoz del Departamento de Estado —David Pasage— exigió de la URSS alguna explicación: *"Estados Unidos no está denunciando —aclaró Pasage— aún la violencia del acuerdo de Ginebra, aunque tiene intención de seguir este asunto con todo el vigor que los hechos aconsejen"*.



Con 250 gramos se puede exterminar a todo el planeta



El vigor desapareció y la noticia fue archivada.

El año pasado el Congreso Americano aprobó la primera de las grandes partidas para la producción de muerte invisible por bacterias de alta toxicidad.

Los hechos condenados

En 1912, bajo el título de *Los hechos condenados (o Libro de los Condenados)* —la traducción depende del país, idioma y lugar— apareció en Nueva York un libro de Charles Hoy Fort, creador —a tenor de Pauwels y Bergier— autores de *El retorno de los Brujos*— de un género literario distinto: el realismo fantástico. Allí, Fort enumera, con rigor profético y base científicas... *"Lluvias rojas, nieves negras, lunas azules, soles verdes, chaparrones de sangre"*. La exuberante documentación científica lo salvó del ridículo. Casi siete décadas después, el espanto y otro tipo de documentación, darían la razón a Fort: de hecho, el *desfoliante naranja* (que asoló Vietnam durante la ocupación americana) y la *"yellow-rain"* (lluvia amarilla), vienen del cielo.

Alguien los envía desde allí.

Quizá muy pocos, o en documentos restringidos, recuerden las palabras del que, en 1949, fuera director, en tiempos de guerra, para la investigación canadiense del CBW (Chemical and Biological Warfare - Opera-

ciones militares químicas y biológicas): *"Existe un arma bacteriológica, desarrollada a fines de la Segunda Guerra Mundial, que podría haber barrido todas las vidas humanas y, no obstante, permitir que dicha zona fuese habitable poco tiempo después: Tiempo de exterminio: seis horas. Porque mientras que el arma mata todo ser vivo en seis horas, se oxida a sí misma en doce, dejando el campo perfectamente limpio y listo para ocupar sin peligro de contaminación... si se pudiera asegurar una distribución perfecta a toda la gente del mundo (!) — lo que por supuesto es imposible— se podría matar a la totalidad del planeta con una cantidad de... ¡¡¡alrededor de 250 gramos!!!"*.

A pesar de que esta arma fue identificada (y la actual bomba neutrónica causa efectos similares) su rápida oxidación implicaba una toxina. La toxina —botulinus— puede ser reproducida (según informe del *Committee for Environmental Information* —(1971)— revista *Enviroment Sant Louis (EE.UU.)* en un pequeño laboratorio, del tamaño aproximado de una casa con cinco habitaciones.



El autor de este informe, vencido por la evidencia: *"no es preciso que el invasor proceda de lejanos planetas"*.

Con un mínimo de equipo —detalla la publicación— se pueden llegar a conseguir 400 gramos por semana en simples botellas de vidrio.

Toda una inspiración para los terroristas urbanos alemanes, que estaban en fase de producirla, antes de ser descubiertos por la policía en 1980, cuando ocupaban un departamento en los suburbios de París.

"Algo" flota en el aire

Se sabe que, en los períodos álgidos de la última guerra (la Segunda —las *últimas* son varias—), los japoneses de Manchuria habían alcanzado una capacidad de producción de 45 litros de pulgas portadoras de peste —135.000.000 de insectos— cada cuatro meses. Hacia 1944-45 sus planes apuntaban el cuádruple de esa cantidad.

Pero una pregunta ha mantenido en vilo a investigadores —soviéticos, alemanes, americanos e ingleses—: ¿cómo sobrevivirían en condiciones naturales, en el medio ambiente, gérmenes y partículas en *aerosol* (spray) portadores de esos organismos?

La gran respuesta se encontró en Laos, Camboya, Thailandia, Vietnam.

El problema es simple: como no hay un medio específico para que cada bacteria se desarrolle e "infecte" en distintos climas y puntos geográficos, hay que encontrar un "virus mata-todo" universal.

El mejor camino. Crear un subtipo de virus de uno original. Ejemplo: un subtipo de virus —muy lento— causante de la poliomielitis, puede ser producido criado al virus original en un cultivo de tejidos a 41 grados centígrados.

Se ha demostrado, por otra parte: en *general* ningún virus mortal pierde su efectividad (o capacidad tóxica) por un lapso de veinte horas, rociado en forma de *aerosol*, siempre que se excluya de sus componentes un *ion cloruro*.

Esta es la explicación científica. Démosles nombres populares. La viruela —el *gérmen*, mejor dicho— parece que sobrevive mejor en ambientes secos. Otros, el ántrax, por ejemplo, son terriblemente estables, y no se necesitan medidas especiales para asegurar su *supervivencia*. En general el deterioro de los virus puros —o de su material genético infeccioso— es lento. Todo lo contrario ocurre con las esporas y las bacterias —la *élite* mortal— que son rápidas en descomponerse. Se ha descubierto que varias sustancias químicas y humos agregados al *aerosol portador de gérmenes* (palabra técnica, en castellano), protegen a estos organismos microscópicos de los efectos destructivos del medio ambiente donde se arrojan. Respecto a la expansión del aerosol por medio del viento, puede ser muy amplia. Todo recuerda al excéntrico profeta Charles Hoy Fort. Se cree que las partículas de polvo son transportadas alrededor del globo a través de regiones muy altas. Ejemplo: se han detectado partículas de humo procedentes del incendio de bosques en el Canadá, sobre el Reino Unido. Como puede verse, el viento es un aliado de doble filo. Puede dispersar gérmenes. O arrojarlos sobre una nación aliada. Cuando no, sobre el mismo que los dispersa. Valga el testimonio de algunos ex-combatientes americanos en Vietnam.

Desde el punto de vista *estrictamente militar* hay que tener en cuenta al considerar el efecto de un agente biológico sobre los seres humanos:

- 1) Su virulencia o cantidad de organismos requerida para provocar una infección.
- 2) Efecto clínico del individuo.
- 3) Capacidad para producir una epidemia.



No hay inmunidad para los actuales tóxicos químicos



Estos requerimientos bélicos han sido descritos en la revista *Science Journal* y son estrictos. Aparentemente no se clasifica a los agentes como *letales* salvo en el caso de que puedan eliminar de un 20 a un 25% de la población del área atacada. Tampoco se los considera *incapacitantes* si no afectan de un 25 a un 30% de la totalidad. La naturaleza de la infección depende, en los casos citados, de la forma en la cual el agente *penetra* en el cuerpo humano. Por contacto o inspiración. Para ser más precisos: la ruta seguida por el virus o bacteria, difiere drásticamente de una especie a otra. Recuérdese que estamos hablando de "agentes vivos,

orgánicos'', que matan a otros seres vivos y orgánicamente más desarrollados (los seres humanos).

Factor principal: las enfermedades que naturalmente alcanzan el cuerpo humano por vía de un vector (portador), mordida de una sabandija, picadura de un insecto o algún otro agente intermediario, *adquieren carácter muy virulento cuando son provocadas por medios no naturales, como el aerosol (spray). Se requieren menos gérmenes. Para los actuales tóxicos químicos, no hay inmunidad.*

Ejemplos: la turalemia se contrae —*naturalmente*— al manipular animales infectados, o la brucelosis es originada en la leche o carne contaminada. Pero adquieren una forma *letal* bajo forma de aerosol.

Antrax, peste y turalemia. Infecciosas y no mortales si se las diagnostica a tiempo. Pero si son detectadas —a igual que la peste pneumónica— unas 20 horas más tarde de contraída la enfermedad, su mortalidad es del 100%.

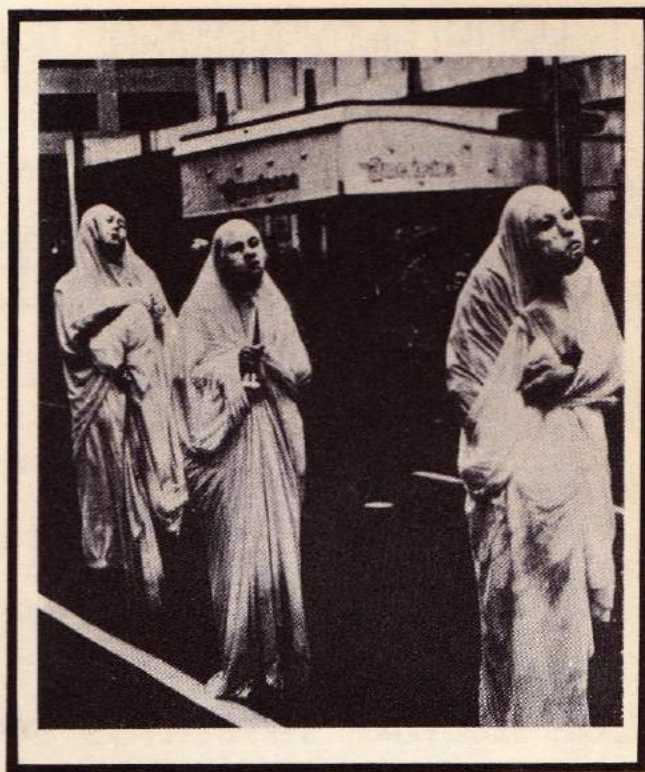
De igual modo el ántrax, contraído por inhalación, es fatal. De esta forma los bacilos mortales se disfrazan o confunden los síntomas de las enfermedades que transportan. Podrían mantener perplejas e intrigadas a las autoridades sanitarias hasta el punto de ser tarde para cualquier tratamiento.

Sucede así. Una bacteria intestinal tan común —la *escherichia coli* (inofensiva en su ambiente natural) a veces se desplaza a los pulmones humanos, donde causa neumonía con resultado fatal.

Resultado: el tiempo y el esfuerzo requeridos para seleccionar sucesivamente, y desarrollar subtipos o variedades de gérmenes mortales, es inferior al invertido en producir vacunas. Recientemente los EE.UU. acusaron a los soviéticos de utilizar mycotoxinas (bacilo: el trichothecenes).

Efectos: Causan deterioro y muerte de las células y tuétano óseo, atacan de inmediato el ganglio linfático y produce ruptura de vasos sanguíneos. Impiden, de paso, la coagulación de la sangre. Es mortal sobre plantas y animales.

La revolución genética (transplantar *cromosomas* y *epizomas* portadores de materia viva de un microorganismo a otro) ha dado lugar a una verdadera aparición de sub-tipos y variedades de nuevos virus desconocidos hasta el presente. La manipulación de virus compite con el mundo alucinado de la ficción científica. No se necesita que las "esporas"



El hombre, una vez más, se obstina en invertir billones para fabricarse un nuevo apocalipsis.

malditas lleguen de un planeta lejano. Las producimos en serie dentro de modernos laboratorios de nuestra propia Tierra.

Si todo comenzó cuando irritados sitiadores arrojaban sobre las murallas de sus enemigos los cadáveres carcomidos por la peste para infectar a los supervivientes, pasando por la "guerra de las trincheras" del catorce —donde el gas mostaza dejó 10.000 muertos— en la actualidad nadie contabiliza hasta qué punto los modernísimos "gases binarios paralizantes" de Pine Bluffs en EE.UU. o el *extraño agente* de la fábrica soviética del complejo militar 19, cerca de Kaschino (URSS) —albergan— como en el film "La amenaza de Andrómeda"— una peculiar forma de extinción masiva. Aún cuando el *án-gel exterminador* no tenga un tamaño superior al micrón.

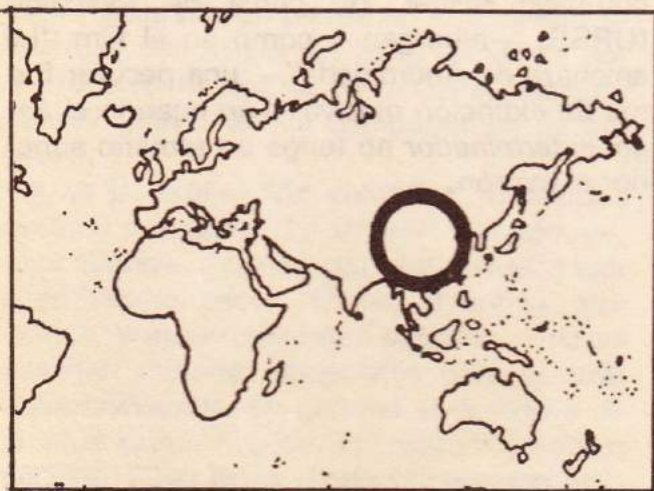


China: la fiebre del OVNI (1)

por J. Antonio Huneus
USA

Los no identificados son asiduos visitantes del Ejército del Pueblo

Hace unos pocos meses informábamos en las páginas de esta revista (MD nº 63) acerca de la creación de una Sociedad de Estudios Ufológicos en la República Popular China, así como sobre la gradual y consistente apertura hacia un tema que fue considerado "tabú" en este país durante varias décadas. Desde ese entonces, hemos recibido varios ejemplares de la *Revista de Estudios OVNI* ("The Journal of UFO Research"), publicada por un grupo de especialistas y científicos en Lanchow, capital de la provincia de Gansu. La revista es bimensual y al parecer goza de enorme popularidad. Además de publicar informes y análisis sobre avistamientos en China tanto antiguos como recientes, la revista es un vehículo de difusión interno para actualizar al pueblo chino sobre el panorama mundial de los OVNI.

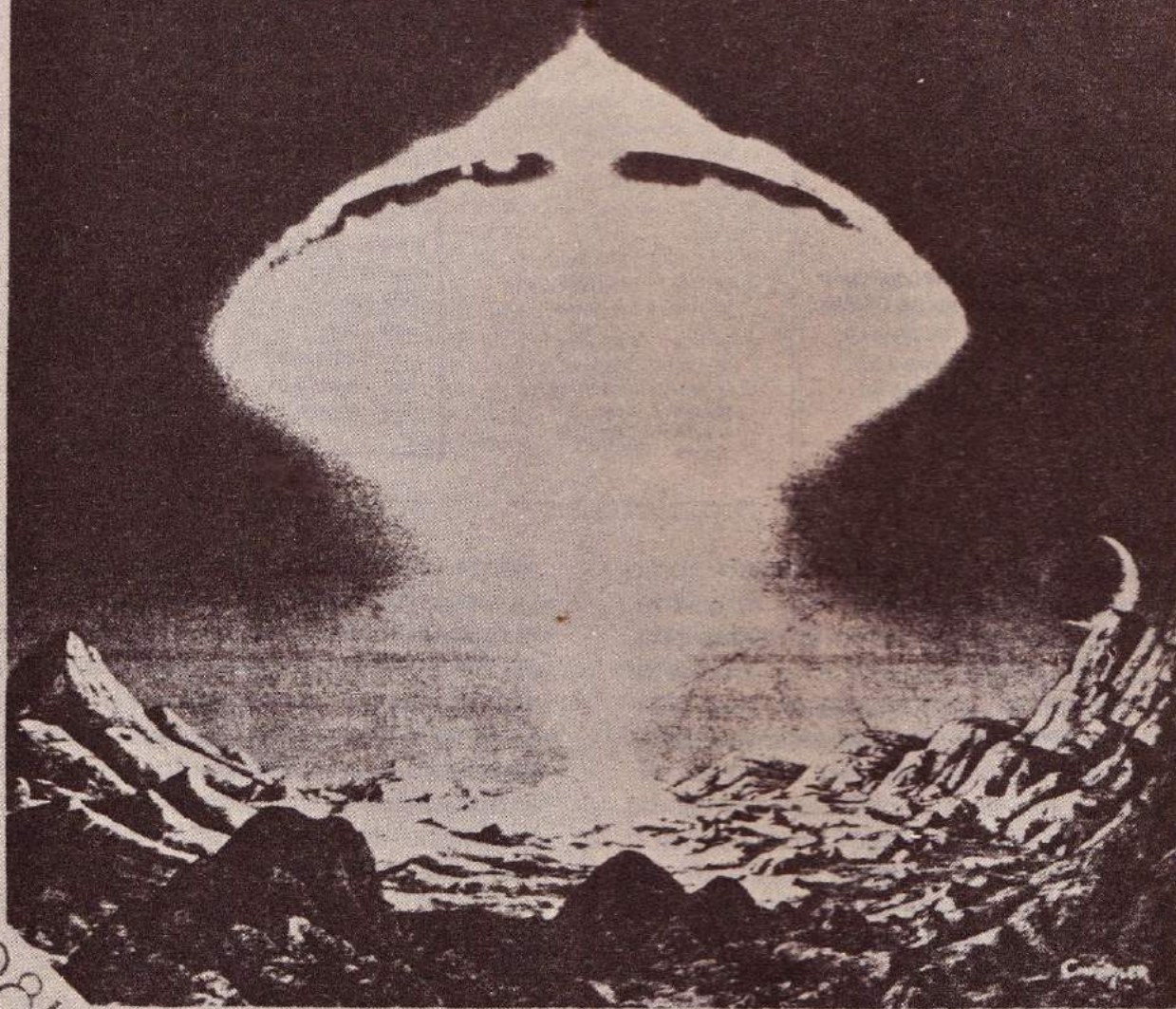


En un estilo directo, simple y a la vez dentro del rigor científico, la *Revista de Estudios OVNI* nos introduce al mundo fascinante de

"vórtices voladores" en la provincia de Sichuan, platillos en Hong-Kong y destacamentos militares persiguiendo y disparando contra vehículos extraños en 1971. Pero la revista informa al mismo tiempo sobre las últimas investigaciones sobre los OVNI llevadas a cabo por la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, así como incidentes y avistamientos en los Estados Unidos, Francia y otros países.

Al escribir sobre OVNI en la República Popular China, me es grato informar que recientemente, en el número de marzo/abril de 1982 de la *Revista de Estudios OVNI*, se publicó una carta mía al representante de ésta en USA, Sr. Paul Dong, sobre un posible intercambio de información con ICUFON

飞碟探索



1981.1

Portada del primer ejemplar de la revista "The Journal of UFO Research"
("Revista de Estudios OVNI") de la República Popular China.

飞碟探索

The Journal of UFO Research

双月刊

Bi-monthly



创刊号

1981

总第1期
(2月25日出版)

Índice de artículos del primer ejemplar
de la revista china sobre OVNI's.

编 辑 《飞碟探索》编辑部
出 版 甘肃人民出版社
(兰州市庆阳路210号)
印 刷 兰州新华印刷厂
发 行 兰州市邮局
订 购 处 全国各地邮局
国内代号 54—35
甘肃省期刊登记证第053号
国内定价 0.30元

创刊词	本刊编辑部 2
中外各界的贺辞	
来自美国的贺辞	[美]J·A·海尼克 3
中国UFO研究者的愿望	郑文光 6
美国海恩斯博士的贺辞和简历	[美]R·F·海恩斯 7
美国莱伯森先生的贺辞	[美]H·莱伯森 8
法国布雷先生的贺辞	[法]J·C·布 雷 9
希望·感想·祝贺	沈祖英 10
致中华人民共和国《飞碟探索》杂志	[美]S·T·弗里德曼 12
美国洛伦森夫妇的贺辞	[美]J·洛伦森夫妇 13
美国安德鲁斯先生的贺辞和简历	[美]小W·H·安德鲁斯 14
美国史蒂文斯先生的贺辞和简历	[美]W·C·史蒂文斯 16
美国潘特小姐的贺辞	[美]C·潘 特 18
UFO是什么?	兰 亦 19
UFO是真的	陈保康 21
英国不明飞行物共同组织简介	东 范 15
深夜三幽灵	王允方 21
1979年美国UFO年会	晓 星 22
飞碟影片《18号飞机库》介绍	玉 夏 23
中国“UFO目睹报告”之一斑	黄天祥 25
飞碟来自土卫6吗?	高月华 27
四川省的一次UFO事件	张周生 29
美国旧金山市的UFO广播	林文伟 33
谈飞碟应从哪里谈起?	凌 文 35
从航空器的发展看飞碟的可能性	云 崎 36
探索外星生命	凌 西 33
关于外星人的模样	美 野 44
飞碟访问美国核导弹基地	凌 西 47
飞碟目击记	
昆明市的一次UFO事件	张周生 45
香港发现黄飞碟	余 音 45
奇怪的故障	赵克琳 46
封面 飞碟	[美]G·钱德勒
封二 中国和美国的飞碟照片	靳 生 等
封三 生命奏鸣曲	许彦博
封底 美国航天飞机登空	

(organización a la que estoy afiliado como representante internacional). Por otro lado, armado con varias copias de la revista recibidas por ICUFON, le pedí a un traductor chino profesional, C. Kaltwaaser, que identificara los artículos más interesantes sobre casos en China, y los tradujera al inglés. Con sólo un par de excepciones, la siguiente serie de avistamientos en China han sido obtenidos textualmente de la *Revista de Estudios OVNI*. Los originales, a su vez, fueron escritos por especialistas tales como el astrónomo Bang Wen-Gwang de la Academia China de Ciencias, el astrónomo del Observatorio de Yunnan, Zhang Zhousheng, el editor científico del *Diario de la Tarde* de Pekín, Hwang Tien-yang, y otros "camaradas" a quienes no les falta ni el entusiasmo ni la preparación científica para hablar seria-

mente sobre los OVNI's. Pero bueno, basta ya de introducciones. Es hora de entrar en lo que podría llegar a convertirse en vanguardia de la investigación ufológica a nivel mundial, ya que los chinos parecen haber entrado en su era dorada de los platillos voladores, comparable con los cientos de clubes de entusiastas y la atención constante hacia el fenómeno durante los años 50 en los Estados Unidos. Pero como dijimos, basta ya de...

Hacia una ufología china

El lector podrá preguntarse: ¿por qué tanto afán con los OVNI's en China? Podemos encontrar la respuesta en el editorial que anuncia oficialmente la aparición de la *Revista de Estudios OVNI*, cuando señala que "un número creciente de artículos ha aparecido



中国科学院北京天文台副研究员 邦文光

我国天文学家邦文光同志认为，中国也应当有自己的UFO学家。他相信，只要全世界的UFO学家们团结起来，大家一致努力去探索这个自然之谜，是一定会有良好结果的。

这两年来，我经常收到一些油印的刊物，它们来自四川、武汉、北京和其它地方，是一些年轻的朋友寄来的。他们当中多数是大学生，也有少数青年科技人员、中学生和工人。他们组织了UFO爱好者协会，出版了自办的飞碟刊物。这些字迹很不清楚、纸张也很不好的印刷品，使我看到了许许多多青年人渴求探索新知识的心。可以想见，他们是在十分困难的条件下，一点点地收集有关UFO的资料，一点点地进行对这个问题的艰难而有趣探索的。

飞碟(UFO)，已经成了全世界关注的问题。前些时，官方的苏联科学院也打破了缄默，发表了有关的报导。

但是，在我国，在一些报刊上，仍然是由某些从未见过飞碟、对这个问题又从来没有认真调查过的人，一再重复着这样武断的结论：飞碟，不过是大气光学现象，它们或者是普通的飞机，甚至是灯光或金星，或者干脆是人们的幻觉等等；外星人光临地球之说，完全是无稽之谈；太阳系里不会有高级生命，太阳系外呢，那是太遥远了，几率接近于零……

偏见比无知离真理更远。在众多的飞碟案例中，我也相信有一部分确是大气光学现象，或大团的昆虫，或观测者的幻觉，但不可能全部都是。我看见

过许多飞碟的照片，当然也许有一部分是作假的，但不可能全部是假照片。声称看见过飞碟甚至看见过从其中走出外星人的目睹者，大都在事后经受过警方的调查和讯问。不能想象，许多国家的警方都是容易受人愚弄的。

不错，太阳系外别的恒星，对于我们过于遥远了！但这是相对于地球上的科学技术手段而言的。如果是比地球上人类早发展了一万年、十万年、一百万年的生物呢？不错，生命，特别是高级生命，需要一定的温度、湿度、化学成分等等，但却是地球上生命的模式。茫茫宇宙，难道会有别的生命模式吗——可以在完全不同条件下发育的生命？……

当然，这并不是说，我无条件地赞成UFO是外星人的乘具。我只是认为，对这个问题来不得半点武断，要慎重对待，要探索，要研究。实践是检验真理的唯一标准。离开实践，任何武断都只能导致错误的结论。那么，在这个问题上如何进行实践呢？那就是需要广泛地积累资料，认真调查研究，用各种科学的手段去探测，因此，对于《飞碟探索》这一刊物的创刊，我是十分欢迎的。

也许，在经过一段时间的努力之后，中国也有了自己的UFO学家吧！据我看，参加UFO爱好者协会的青年朋友，大多是十分热情、积极而刻苦学习的。他们当中，一定会涌现一些探索UFO之谜的优秀人才。中国土地辽阔，中国天空上也一再出现过不明飞行物，中国应当有自己的UFO学家，中国也一定会有自己的UFO学家——这是我衷心的祝愿和期待。

谨祝《飞碟探索》杂志繁荣兴盛！

Artículo del astrónomo de la Academia China de Ciencias, camarada Bang Wen-Gwan, sobre "Las aspiraciones y esperanzas del investigador ufológico chino".

en los últimos años en diarios y revistas de nuestro país informando sobre el número en aumento de avistamientos de OVNI en China". El editorialista parece sugerir enseguida que es un deber para China ponerse al día en la cuestión ufológica, debido a que "el nivel de investigación OVNI en países como Estados Unidos, la Unión Soviética, Japón, Inglaterra y Francia es tan desarrollado como el nivel de industrialización moderna de aquellos países". Aún más, la Revista de Estudios OVNI parece cumplir algo así como una necesidad histórica en vista a las docenas de grupos de estudiantes y aficionados que han aparecido a lo largo y ancho del país. Por lo mismo, el editorialista añade que, "al conectar el largo cuerpo de investigaciones acumuladas, la Revista de

Estudios OVNI está intentando convertirse en una publicación auténticamente científica apelando a la comunidad científica". Y en otro párrafo indica que "esta investigación sería para resolver este enigmático fenómeno es un deber del científico progresista hacia la raza humana".

El tono abiertamente pro-OVNI de la revista parece contar con el beneplácito de las autoridades científicas chinas, así como probablemente con la aprobación tácita del partido Comunista Chino. Esto está claramente reflejado cuando, junto a una serie de cartas de felicitaciones de expertos internacionales en el tema como el Dr. Hynek, Stanton Friedman, Jean-Claude Bourret y otros, la revista publica un artículo sobre "LAS ASPIRACIONES Y ESPERANZAS DEL INVESTIGA-

DOR UFOLOGICO CHINO", escrito por el camarada Bang Wen-Gwang, de la Sociedad de Investigaciones Astronómicas de Pekín y miembro de la Academia China de Ciencias.

El Dr. Wen-Gwang empieza su artículo refiriéndose a cómo en los últimos dos años ha recibido numeroso material mimeografiado de amigos jóvenes en Pekín, Sichuan, Wuhan y otras partes del país. "La mayoría de esta gente joven", escribe, "son estudiantes universitarios, mientras que otros son personal técnico, estudiantes secundarios y trabajadores de fábricas. Ellos organizan sus propios grupos de estudios OVNI y publican sus propias publicaciones sobre platillos voladores. Observando la calidad pobremente mimeografiada y el lenguaje poco cuidadoso de sus boletines, uno puede sentir un deseo,

una sed por el conocimiento de investigaciones OVNI entre la juventud".

El científico analiza seguidamente cómo "las conclusiones simplistas" de que los OVNI son meramente "anomalías atmosféricas, o simples máquinas, o reflectores, o Venus, o burdas alucinaciones", no son capaces de explicar el fenómeno OVNI en forma satisfactoria. "No podemos darnos el lujo de hacer esto", advierte el astrónomo Wen-Gwang, añadiendo que, "en este campo, el prejuicio lo lleva a uno más lejos de la verdad que la ignorancia". Con un sentido común que muchos hoy en día parecen haber olvidado, Wen-Gwang caracteriza como "Chauvinismo Terráqueo" esa actitud de que aquello que nuestra tecnología no es capaz de hacer tiene que ser imposible; o ese otro dogma científico de que la vida sólo puede evolu-



《北京晚报》“科学长廊”编辑 黄天祥

从第一个“飞碟”的目睹到今天，已经30多年了，世界上很多国家出现了不明飞行物研究会，相信者有之，反对者也不少，至今仍是一个谜。

在中国，近年来一些报刊开始讨论起UFO，因此逐渐接触到国内目睹UFO的情况。笔者有机会在这方面做了一些调查，现谈谈我自己的一些意见。

原来是气球

1980年7月2日上午，我接到一个电话。中国科学院电子研究所的刘宝仁、田青和赵惠燕同志告诉我：7月1日上午9时30分左右，他们在北京北郊祁家豁子344路汽车站候车，突然发现天空中有一个深黑灰色的飞行物，形状基本是球形，直径大小为一顶草帽，如果落到地面其直径估计有10米左右。其下部有一垂直似木棍样的尾口，长度约为球体的一半。此物体自西南平地向东北平行飞去，速度如同在地面看远方飞行着的飞机速度。听他们介绍，我很怀疑是气球，但介绍者说：那天上午有2、3级偏北风，这个物体却逆风而上。气球一般向上飞行，如果有风也是顺风斜上，直至炸碎。而这个物体是平行飞行，因此，他们怀疑是UFO。为了证实是否是气球，我和目睹者分别向中国科学院北京天文台、大气物理研究所、中央气象台、北京天文馆、北京市环境保护局等单位电话询问，这些单位都说那一天没有放过任何类型的气球。我与北京气象台高空组电话联系，被告知：每天放4次气象气球，但放的气球是白色的，并且早上7时放的气球，一般不到9时就会自行炸碎。

调查结果，疑点很多。到底是气球还是UFO呢？我们决定将此消息发表在7月16日的《北京晚报》“科学长廊”专栏上征询意见。见报以后，我们很快收到刘利扬同志7月17日的来信，说他在6

月中旬一天的上午11时，也曾目睹同样的飞行物体。这说明此现象并非孤立。接着我们又收到大气物理研究所北京大铁塔教哲民同志7月17日的来信，声明7月1日上午他们施放了4枚练习气球，有红色、黑色两种，4枚相隔约半小时。同时说明，他们自6月初以来就经常施放气球，有红、白、黑及花色的，有的直升高空，有的挂配重平移。此信证明了前一封信的内容。后来又收到德胜门外医院张秀芹同志7月18日寄来的信，说她7月1日上午9点30分，在祁家豁子附近看到一个从天上坠下来的黑色大气球，尾部有一个小尼龙口袋，里面放着些小石子。

结论很清楚，刘宝仁等同志有见的所谓“UFO”是气球。不过，好象还有个疑点，即下降的气球为什么逆风而行。

都是气球吗？

上面事例的调查尚未使我很有把握。因为这说明，对不明飞行物及时调查有澄清识别的可能，同时又给了我一个启发：我所收到的大量关于“UFO”目睹者的来信中，有很多很可能都是气球引起的错觉。请看下面几个例子：

北京607厂曹雷同志来信说：他在河南禹县服役时，在1971年10月4日吃晚饭时，突然发现西北天空中有一很大的球体在飘动（比十五的月亮大一倍多），桔黄色，很亮。部队参谋长马上派出一个排的部队乘车追踪，行至禹县西北35公里处的白沙水库时，与前来搜寻同物的兄弟部队及民兵相遇，而不明飞行物却不明去向。

吴庆芝同志来信说：他在辽东半岛金县亮早店服役时期，在1974年深秋的一天夜里，他值勤站岗，突然发现西北方向半空中悬着一个大约有月亮3、

Artículo del editor científico del
Diario de la Tarde de Pekin,
Hwang Tienyang, con un resumen
completo de avistamientos OVNI en
China, incluyendo tres casos de
importancia militar.

4倍大的桔红色大圆球，周围有雾状包围，慢慢移动，3、4分钟后消失了。第二天他向连首长报告，被认为是发光的气球，因为该部队白天训练中，曾几次发现正北天际有圆形的白色东西在浮动，部队首长认为可能是别国的侦察气球，有一次要打它，可是用指挥仪的测距仪一测，距离无限远（超过32公里）。吴庆芝分析，他夜间看到的与白天的不一样，白天发现的球形体积小，上下浮动；夜间看到的体积大，直线运动。

北京锻压机床厂的刘茂兰同志在来信中说：1965年5月一天的清晨，她在北京青年湖上空曾看见一个月亮大小的银灰色球体，既不升高，也不运动，只是慢慢地旋转……

单玉良同志来信说：1971年8月一天的傍晚，他和很多人在北京交道口，都看见西部天空有一个明亮的象足球大小，四周还射出针状光芒的球体，缓慢地向北偏东飘移，宛如节日夜晚的焰火，很好看。5分钟以后消失了。

以上报告中的不明飞行物，看来都近似于气球。当然，也还存在着一些无法解释的疑点，因此，我希望并建议气球工作者在这方面做些鉴别工作。

是巧合，还是真的UFO？

在我收到众多的UFO目击报告中，我发现了一件较为特殊的事件。

太原市水源开发基建指挥部郝树功同志来信说：1971年9月13日晚7时，山西省清徐县车马峪大队社员大会刚散（他当时是驻该队的工作队员），他和很多社员都看见西边山顶上有一红色发光怪物，有脸盆大小，旋转着从山下升起又落下，约有5秒钟时间，当时无云无风，太阳已落山。

中国第一机电设备公司华北产品管理处张莉同志来信说：1971年9月13日傍晚7时左右，她从蒙古包出来挤奶（她当时在内蒙古锡盟阿巴戈旗草原插队），偶然回头，看见夕阳西下绯红色的西边天上有一发亮的物体，慢慢地旋转着往天边降落，后面还拖着一道光迹，这光迹也是慢慢消失的，似烟却又发光。其他许多社员也都看见了。

中国科学技术情报研究所的冠文同志来信说：1971年9月中旬的一天傍晚，他在河南省信阳国家科委罗山五家坡干校和一

位姓张的工人同时看到西面天空距地面一、二里高度处，有一乳白色飞行物体，形状扁圆，大若磨盘，十分明亮，好象里面有一盏灯，轮廓清晰，自东向西缓缓移动，远远看上去其速度不比马车快多少。我们观察了半小时，它才在远方消失。

这3封目击报告的日期、时间都很相同，目击物略有不同，地点分别在山西、内蒙、河南。如果再加上前面提到的两件报告，说明在1971年9月中旬前后，在中国的华北、中南地区的确有一个不明飞行物出现过。虽然我们不能证明它是什么神秘的天外来客或什么自然现象，但却是非常令人感兴趣的一个例证。

目睹者提供的几张描绘图

前面提到的郝树功所见的飞碟如图1。

北京光明小学徐雅晖同学和他父亲在1980年9月6日晚7时40分一起看到的不明飞行物体的样子如图2。

北京工人齐卫民同志1980年9月7日晚8时45分在空中看见的不明飞行物的样子如图3。

一张UFO照片

1980年8月底，我收到北京矿业学院学生新生和毕江的来信，他们说：暑假期间，他们曾到北京昌平区沟崖野游，8月23日晚露宿山谷中。第二天凌晨4时8分，他们发现一个泛白光的物体，好象有个光环，中间暗些，摆动自如，看上去飘飘悠悠的，忽远忽近地运动，持续约半小时消失。运动过程中没有什么声响。幸运的是，他们带有照相机，只是因为没有夜间拍摄经验，又没有三角架，虽然拍摄了下来，但不知效果如何，因此没有冲洗。我当即与他们联系，由我们报社代为冲卷洗片。这样，我们终于有了一张内地拍摄到的不明飞行物的照片。照片洗好，目睹者看了后，确认这实属当时所见。可惜的是，从照片上看，却非常象一种光学现象。但我认为，发表照片的目的是鼓励那些UFO目击者都应重视拍摄这类资料，以有利于飞碟的分析和研究工作。（下转18页）



图1



图2



图3

Al final del artículo del editor científico del Diario de la Tarde de Pekín, tres dibujos que corresponden (1) al OVNI visto por el inspector Hao Shu-gung el 13 de septiembre de 1971 sobrevolando el campamento de la Brigada de Combate del Distrito de Shanxi-Quinghsu (ver texto); y (2) y (3) dos platillos voladores observados sobre Pekín el 6 y el 7 de septiembre de 1980, respectivamente.

的一些民间组织也在追查着飞碟存在的真相。在中国的台湾省及香港、澳门地区也都曾出现过大量飞碟。1977年，中国湖北省神农架地区出现的空中“怪物”，河北、内蒙古自治区出现的喷出火焰烟雾的快速飞行物都是什么呢？它们就是我们所说的不明飞行物——可能来自外星的飞碟。

飞碟有着种种非我们地球人所能理解的特性，例如，它速度极其惊人（估计时速为6,000至25,000里），能直升和降落，能违反惯性原理作90度转弯，能停留在空中，飞无声去无影——这些超越了我们日常观念的境界不得不使我们推测它可能是来自外太空的飞行器。

飞碟如果不是来自太阳系以内的某个行星的某种东西，则必然是外星人的飞行器。人们估计，宇

宙中有比我们地球老上十亿年以上的星星，因此也必然会有比我们地球人进步几千年乃至几十万年的人民。这些外星人凭其超凡的智慧，以光速或接近光速的速度飞进地壳里从外太空而来，这是一种很合乎逻辑的设想。否则，飞碟到底是什么呢？

过去，有人说飞碟是美国或苏联的秘密武器。但经过多年的考证，证明这一观点是站不住脚的。因为20多年来，如果苏联有了这种“来去无影”的神奇武器，那它早就称霸于世了。

当你目睹一个有上述特性的空中怪物时，如果你不能以人造卫星、灯光、飞机、卫星、日景、沼气、光源摄影、飞马等东西和现象来解释它时，它就很可能是一个来自外太空的飞行器——飞碟！

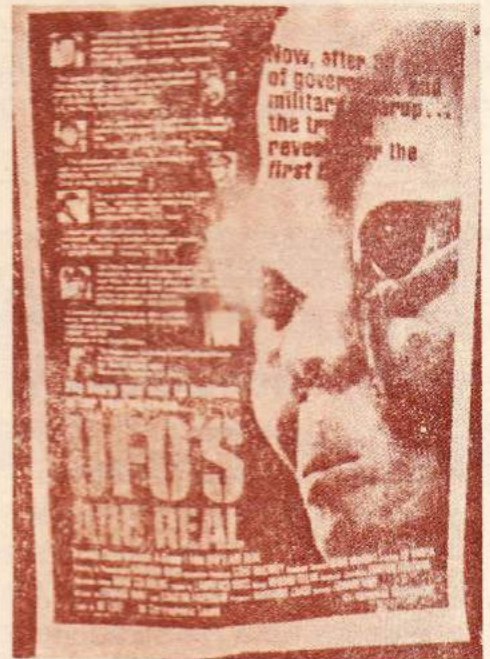
UFO是真的

陈葆康

《UFO是真的》是美国一套电视录象带，可供有电视录映机的人在家庭中观赏。全片可放映一小时二十分钟。

这部影片是由一些飞碟专家摄制的，其中包括给本刊致贺辞的美国核子物理学家斯坦顿·弗里德曼和美国空军退伍中校强姆尔·史蒂文斯。

这部影片告诉人们，飞碟（即UFO）是真实存在着的。片中除了现场拍摄到的两个正在飞行当中的飞碟外，还有一些真实可信的飞碟照片、目击人访问记和飞碟专家的论述。影片制作认真，画面清晰，看过的人无不对它大加称赞。



《UFO是真的》电视片广告

• 20 •

La difusión del fenómeno OVNI en China incluye también la presentación de documentaciones de países occidentales, tales como por ejemplo la película norteamericana "UFOs are real".

cionar dentro de condiciones idénticas a las de la Tierra.

"¿Dónde empieza el método científico en un tema como los OVNI's?" se pregunta el camarada astrónomo Bang Wen-Gwang. Su respuesta es que éste debe "registrar seriamente la enorme cantidad de información accesible y usar todos los procedimientos científicos con el propósito de analizar". Por esa misma razón, el prestigioso astrónomo chino aplaude la publicación de la revista con el deseo de que "definitivamente, China debe evolucionar su propia escuela autóctona de investigadores de OVNI's".

Los globos chinos

Una de las selecciones más completas de avistamientos OVNI en China de 1965 a 1980,

está contenida en un artículo largo escrito por el editor científico del *Diario de la Tarde* de Pekín, Hwang Tien-yang. El artículo comienza con un avistamiento en el 1 de julio de 1980, cuando tres empleados de un servicio de reparación de automóviles en Pekín, los "camaradas" Liu, Tien y Zhao, observaron un objeto negro con forma de globo en el cielo a las 9:30 a.m., que tenía el tamaño aproximado de un sombrero de paja. Al día siguiente, los testigos llamaron por teléfono al editor científico del *Diario de la Tarde*, para informarle acerca del avistamiento. Hwang Tien-yang pensó inmediatamente que podría tratarse de un globo sonda, pero los testigos le contestaron que *"el viento iba en dirección norte con una fuerza de 2 o 3 grados, mientras que el globo iba en dirección contraria al viento"*.

El editor y los testigos llamaron a varias autoridades en los días siguientes, para preguntarles si habían lanzado un globo de color negro el día 1 de julio. A lo que varios funcionarios del Observatorio Astronómico de Pekín de la Academia China de Ciencias, del Museo Astronómico de Pekín, de la Agencia de Protección del Ambiente en Pekín, etc., respondieron que "no usaban globos sonda con la apariencia del OVNI de mis tres amigos camaradas". El Centro de Control Atmosférico de Pekín había lanzado como de costumbre cuatro globos ese día, pero estos eran de color blanco. El Centro indicó también que los globos explotan si son lanzados entre las 7 y las 9 de la mañana. El próximo paso de los investigadores fue publicar el día 16 de julio una descripción breve del avistamiento en la columna de cien-

cias del *Diario de la Tarde*. Poco tiempo después, escribe el editor Hwang Tien-yang, "recibimos una carta del camarada Liu Li-yang con fecha 17 de julio; el camarada Liu había visto un OVNI similar con forma de globo. Podemos decir con certeza que este fenómeno del globo no se limitaba a un solo caso". Sin embargo, el mismo 17 de julio Hwang Tien-yang recibió otra respuesta que ofrecía una solución posible del avistamiento. El camarada Yuan Zhe-min de la Sociedad Meteorológica de Pekín explicó que en la mañana del 1 de julio habían lanzado cuatro globos con un intervalo de media hora entre cada prueba. Dos de los globos eran de color negro. Más aún, "la sociedad explicó también que en junio habían empezado a usar globos rojos, blancos, negros y multicolores en su pruebas en la alta atmósfera, que se

所以可以达到光速。

第二是构造问题：因速度猛增，一般的金属材料是承受不了巨大的压力差的。另外，在大气层内飞行，空气摩擦产生的高热也需考虑，这样飞碟的外壳就需要一种抗高温、抗超高压、抗辐射线的材料。最好是能在飞碟外围形成一个力场，将四周的物质游离开，形成真空状态。这样，因摩擦而产生的高温问题也就迎刃而解，并且在星际旅行中，也不用怕陨石的撞击了。

第三是导航问题：任何飞碟，如果没有完善的导航设备，是会发生迷航、相撞等事件的。一般在大气层内飞行的飞碟全由一个中央交通导航电脑控制其速

度、高度、航线及流量，这就可以使人们用最少的时间到达目的地。从事星际交通的飞碟，自备导航电脑，以一恒星为基准来修正航线。否则，以光速飞行的飞碟，如差一度就会相差数千万里。此外，飞碟上也必须备有最先进的通讯设备，以不断与地球进行联系。

第四是内部设备问题：短程的飞行只要有舒适的设备就够了，但长途的星际飞行则不然，这种旅行少则几天多则数千年，所以飞碟内的衣、食、住等问题需要解决好。在飞碟内，必须有自给自足的循环系统，并有人工冬眠或人体复制与再教育的设备，这才可以使驾驶员一直“活”

到目的地。

第五是安全问题，除上面提到过在飞碟外要形成一个力场作消波防弹外，还需要有一种自卫武器，如死光武器等。虽然在未来的地球上，可能不再有战争，但不能保证别的星球上的人也都是爱好和平的。所以在星际探险中就不得不考虑安全问题。

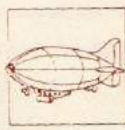
从目前我们人类的工业技术水平来看，是无法一下子全面解决上述问题的，但我们相信未来的航空工业技术是有可能制造出飞碟来的。同人类以前的各类航空器逐渐地出现在人们的面前一样，三度空间的最佳航空器——飞碟也必将有一天出现在人们的面前。



飞人



气球



飞艇



滑翔机



木质双翼螺旋桨飞机



双引擎全金属飞机



He-176式喷气飞机



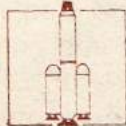
X-1式火箭喷气机



XR-4式直升飞机



垂直起降飞机



火箭



航天飞机



飞碟

插图 励忠发

Una presentación de la historia de la aviación desde tiempos remotos hasta el "Shuttle" de la NASA, en la que se ofrece un disco volador como una posibilidad del futuro.

飞碟探索

The Journal of UFO Research

双月刊

Bi-monthly



第2期

1982

总第8期
(4月20日出版)

事的保密应不包括飞碟在内,这样做能为解决飞碟对全世界造成的问题开辟广阔的前景,并无害于各国的军事保密。2.各国自愿结成联盟,在一个受到各国资助的土地上建立起早就该建立起来的世界空间事务权力机构,这个机构由各国组成,并为各国利益服务。”

1981年1月31日,国际UFO研究与分析组织向美国总统里根递交了一份备忘录。备忘录指出,

美国作为一个军事和探索空间的大国,应当及早行动,解决飞碟对地球安全造成的问题。

冯克维茨基作为国际UFO研究与分析组织主任,于1969年成为美国航空与宇航协会(The American Institute of Aeronautics and Astronautics,简称A.I.A.A.)会员,他还是国内外许多UFO研究组织的名誉会员。

(王桂林 编译)

美国ICUFON国外代表亨尼尤斯

致本刊的函

ICUFON (Intercontinental U. F.O. Research and Analytic Network) 系国际UFO研究与分析组织。

亲爱的先生:

我代表ICUFON主任科尔曼·S·冯克维茨基少校,就交换有关UFO资料一事,给你们写这封信。我们愿意免费分析你们手中可能得到的中国大陆的任何UFO照片,在完成分析之后,我们将呈送你们一份详细的材料。请在你们所掌握的事例中附上一些有关的材料,如:所用照相机与胶卷的型号,确切的地点与时间,目击者所见物的详细说明,等等。应该指出的是,我们对1980年8月两位

中国露骨者在长城附近拍下的照片特别感兴趣,也就是那张当时为中国人广为宣传的照片。同时,我们也对中华人民共和国就UFO调查所撰写的文献材料感兴趣。

从我们这一方面,我们高兴地给你们寄去你们所要的ICUFON的两份历史性的备忘录,随信附上冯克维茨基少校在美国上院UFO研究委员会的讲话及其它许多有趣的文件。

我希望我们能作出对我们双方有益的贡献。

ICUFON国外代表

安东尼奥·亨尼尤斯

(Antonio Huneus)

广西新阳路小学举办飞碟讲座

为了丰富课外活动内容,扩大少年儿童的知识面,培养和发展小学生的智力与想象力,把下一代引导到学科学、爱科学、讲科学的轨道上来,广西南宁市新阳路小学于1981年5月开始举办飞碟讲座,参加听讲座的有全校一千多名学生。这个飞碟讲座分三讲进行:第一讲主要介绍古今中外典型的飞碟现象;第二讲介绍地球人和外星人交流传感信息的事例;第三讲讲还外星人来过地球的痕迹。该校自然常识

课专任教师担任主讲。主讲老师根据《飞碟探索》杂志、《飞碟与宇宙人》等有关书刊,尽可能用故事形式讲述,语言通俗易懂,内容丰富扎实,富于知识性与趣味性,使学生们耳目一新,引起了他们探索宇宙奥秘的浓厚兴趣,受到了他们的欢迎。

这个讲座大体上每月进行一次、二次,第一讲已于1981年5月中旬开讲。

(舒慎涛)

• 8 •

Artículo del autor del presente informe, reproducido en la revista china especializada en OVNI's.

mantienen inmóviles en el cielo”.

Más pruebas identificando como un globo al OVNI del 1 de julio fueron recibidas cuando el camarada Zhang Qiu-she indicó que, a las 9:30 de mañana del 1 de julio, había visto “en la vecindad de Bu Jia Gu-zi un globo negro flotando en el cielo; tenía en la cola una pequeña bolsa de nylon con una piedra chica adentro”. El investigador Tien-yang concluyó entonces que el OVNI del 1 de julio “fue probablemente el globo sonda lanzado por el camarada Yuan Zhe-min de la Sociedad Meteorológica de Pekín. Y sin embargo, tenemos todavía una incógnita en frente nuestro: ¿cómo fue el globo capaz de volar contra el viento cuando descendía?”.

El artículo se pregunta enseguida si todos los OVNI's son globos. Cuatro incidentes del pasado, dos de ellos con personal militar, son presentados. Estos y otros casos descritos en las páginas subsiguientes demuestran que los chinos han compilado un archivo de avistamientos bastante completo. En base a esta misma lista podemos concluir que en 1971 hubo una aparente oleada OVNI con avistamientos en agosto, septiembre y octubre de ese año. Sin embargo, el caso más antiguo presentado en el largo artículo de Hwang Tien-yang se remonta a la mañana del 1 de mayo de 1965, cuando la camarada Liu Mao-yang observó “una bola de color gris arriba en el cielo sobre el Lago Pekín.

Tenía el tamaño de la luna, no ascendía ni se movía y sin embargo, estaba rotando"

La oleada de 1971

El primer caso mencionado en 1971 ocurrió una tarde de agosto cuando el camarada Sun Yi-liang y otros testigos se encontraban en una intersección de dos calles de Pekín. Observaron entonces en la parte oeste del cielo *"una pelota luminosa como de fútbol con pequeños apéndices luminosos a su alrededor, casi como un halo"*. El OVNI se movió lentamente en dirección noreste y, según los testigos, *"era como los fuegos artificiales del 4 de julio (en USA) o del Año nuevo Chino, muy brillantes y muy bonitos"*. El OVNI desapareció después de cinco minutos.

El 13 de septiembre de 1971 es un día especialmente significativo en la casuística china, ya que existen testimonios de que un objeto extraño cruzó el cielo hacia las 7 de la tarde,

procedentes de regiones completamente diferentes en China: las provincias de Shanxi, He-nan y Mongolia Interior. Pero analicémosla una por una:

—El inspector Hao Shu-gong acababa de dar órdenes de dispersar las tropas de la Brigada de Combate del Distrito de Shanxi Quingsu, cuando él y muchos otros soldados observaron en el lado oeste de una montaña *"una luz roja extraña emitida por algún objeto desconocido. Tenía la apariencia de una palangana y rotaba moviéndose desde la montaña hacia el valle en aproximadamente 5 minutos"*. El informe añade que *"no había nubes o viento en ese momento, y el sol se encontraba ya bajo el horizonte"*

—El segundo informe proviene de la camarada Zhang-li cuando trabajaba en la Brigada de Reforestación en Mongolia Interior. En el atardecer del 13 de septiembre de 1971, ella recuerda haber visto *"un objeto luminoso giratorio"* que rotaba y cruzó el horizonte. Según el informe *"pudo distinguir en la parte*

J. Antonio Huneeus, autor del presente informe, hablando en una emisión radiofónica en Nueva York, sobre "el problema número uno de la ciencia moderna".



trase una estela luminosa que también estaba desapareciendo lentamente en el horizonte, casi como si fuera humo aunque era luz. Muchos otros miembros de la comunidad observaron la misma luz".

—El tercer informe de un avistamiento en la misma fecha fue proporcionado por un miembro de la Academia China de Ciencias y Tecnología en Quing-bao. El camarada Guanwen escribió al editor científico del *Diario de la Tarde* que, en un atardecer a mediados de septiembre de 1971, se encontraba con un trabajador llamado Zhang en la Escuela de Ciencias ubicada en el cerro de Wei-lwo en la provincia de He-nan. Observaron en ese instante *"un objeto volador redondo y con color blanco como leche, largo como una piedra de molino y completamente brillante; en su interior había algo así como un envase pequeño, cuya silueta se veía claramente contra el cielo"*. El científico y el trabajador Zhang observaron el OVNI por una media hora mientras éste se movía lentamente achicándose en una dirección este-oeste.

Finalmente, Hwang Tien-yang nos ofrece un último incidente en 1971, acontecido en la noche del 4 de octubre en un campamento militar en el Condado de Yu en la provincia de He-nan. El camarada Zheng-lei y otros soldados de su batallón observaron *"un objeto como una gran esfera moviéndose en el cielo desde una posición noroeste. Con un tamaño mayor que dos lunas llenas y 15 veces más brillante, el objeto tenía un color anaranjado-amarillo"*. Según el informe de Zheng-lei, al parecer el OVNI causó bastante desconcierto en el campamento, ya que *"el comandante ordenó que una columna de vehículos y camiones persiguiera al objeto. Lo siguieron por unos 56 kilómetros desde el noroeste en el Condado de Yu hasta la Represa Arena Blanca, donde se encontraron con un destacamento de tropas de otro batallón que estaban tratando de perseguir el mismo objeto"*. Aunque el artículo no lo dice, podemos imaginar que éste y probablemente otros informes similares fueron registrados y analizados por el ejército del Pueblo. Estos casos se mantendrían en secreto por más de 10 años.

OVNI bajo fuego

El largo resumen de avistamientos recolectados por el editor científico del *Diario de la Tarde* ofrece otro incidente de interés militar

que ocurrió en una noche de otoño de 1974. Según el informe, el camarada Yu-ching zu, *"cuando estaba en turno de guardia, observó un OVNI tres o cuatro veces más grande que una luna llena, volando alto en el cielo desde el noroeste. El objeto tenía un color anaranjado y estaba rodeado por una especie de neblina anaranjada. Se movía muy lentamente y después de 3 o 4 minutos desapareció completamente"*. El informe añade que al día siguiente, el camarada Yu le contó al comandante acerca del avistamiento, que describió como *"un globo de luz"*.

Sin embargo, el caso se complica cuando Yu informa que maniobras militares habían tenido lugar ese mismo día, y que éstas habían sido perturbadas por la aparición de un OVNI. *"Pensando que podría tratarse de un satélite espía de otro país"*, continúa el informe, *"el comandante trató de destruir el objeto extraño que estaba a una distancia de unos 32 kilómetros"*. Más adelante, el informe aclara que *"Yu pensó que el OVNI que él había visto era distinto al que vio el comandante. El objeto diurno visto por el comandante era pequeño y se movía hacia arriba y abajo. El objeto nocturno visto por el camarada Yu era más grande y se movía en línea recta"*. Nótese que a diferencia de otros avistamientos mencionados en el artículo, éste es el único caso en que no se ha indicado ni la fecha exacta ni el lugar donde estaban ocurriendo las maniobras militares, aparentemente bajo la observación de uno o dos OVNI.

Tres diagramas de OVNI acompañan el texto del artículo. El primero está basado en la descripción del inspector Hao Shu-gong sobre el objeto que sobrevoló el campamento de la Brigada de Combate del Distrito de Shanxi Qinghsu en el atardecer del 13 de septiembre de 1971. Los otros dos platillos voladores fueron vistos sobre Pekín el 6 y el 7 de septiembre de 1980 respectivamente, por testigos diferentes en la capital.

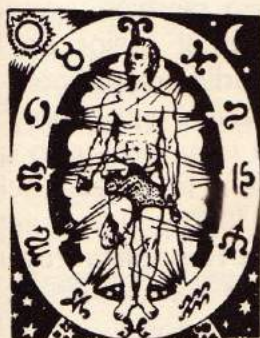
Finalmente, el artículo ofrece una breve reseña sobre una fotografía de un OVNI sacada el 23 de agosto de 1980 por estudiantes de la Academia Metalúrgica de Pekín, que estaban acampando en Mao Ping, Condado de Gou Wa, cerca de la Gran Muralla y las Tumbas de la Dinastía Ming. Nos referimos brevemente a este incidente en un artículo anterior (ver *MD*, OVNI sobre China, Sept. 1981), pero Hwang Tien-yang añade unos cuantos detalles más. Por ejemplo, los estudiantes no tenían experiencia en fotografía

nocturna, ni tenían equipo adecuado como trípode o filtros especiales. El informe añade también que después de que la foto fue desarrollada, *"los testigos estuvieron de acuerdo que la foto mostraba realísticamente lo que ellos habían visto"*. Aunque la foto en sí no es muy impresionante, el editor científico Hwang Tien-yang concluye su largo resumen acerca de la evidencia OVNI en China, explicando que *"la foto fue un evento importante porque alienta a otros testigos de OVNI a familiarizarse con el equipo fotográfico, que es una pieza clave en el negocio de analizar exactamente e investigar los platillos voladores"*.

Queremos terminar esta primera parte sobre la casuística china con un ejemplo de la forma selectiva y prácticamente inexistente en que la gran prensa norteamericana ha tratado el tema de los OVNI en la República Popular China. El único artículo sobre OVNI en China publicado hasta la fecha en el prestigioso *New York Times* consistió en un cable de 8 líneas de la Associated Press. La noticia indicaba que el *Diario de la Tarde* (cuyo editor científico, como sabemos, es Hwang Tien-yang) recibió el 13 de septiem-

bre de 1981 numerosas llamadas de gente que estaba viendo un *"objeto volador no identificado"* sobre la ciudad. Pero el cable aclaraba que el *"objeto redondo y brillante"* fue identificado rápidamente como *"un globo de investigación que estaba reflejando la luz solar"*. Nos parece indicativo de la política del *New York Times* de ignorar sistemáticamente la existencia del fenómeno OVNI, que hayan publicado precisamente este avis-tamiento. Después de todo, el editor científico del mismo *Diario de la Tarde* de Pekín concluía en el artículo resumido anteriormente que, *"mientras que parece que muchos OVNI debieran ser globos sonda, naturalmente que hay muchos ejemplos de OVNI que no calzan dentro de la categoría de globos"*. Y en su carta de aliento a la *Revista de Estudios OVNI*, el astrónomo Bang Wen-Gwang de la Academia China de Ciencias advirtió que, en el campo de la ufo-logía, había que cuidarse más de los prejuicios que de la ignorancia.

(Continuará)



Hagase miembro del "I.C.P.H.A.

Instituto de Ciencias Parapsicológicas Hispano Americano
con sede en U.S.A.

Y disponga de los siguientes servicios:

*EXTENSA BIBLIOTECA (más de 1.500 volúmenes). *EQUIPOS DE INVESTIGACION (Psicotrónica, Psicocibernética, Biocibernética, Kirlian, etc). *REUNIONES EN GRUPOS DE TRABAJO E INVESTIGACION. *CONFERENCIAS, CHARLAS, CONGRESOS, SIMPOSIOS, ETC. *VIDEOTECA, FILMOTECA, CASSECOTTECA, ETC.

Planes de estudio:

*PARAPSIKOLOGIA. *ELECTROFOTOGRAFIA (kirlian). *PIRAMIDOLOGIA. *RADIO-NICA. *ORIENTALISMO. *CURACIONES PSIQUICAS. *ASTROLOGIA. *METAFISI-CA. *TEOSOFIA. *CIENCIAS OCULTAS. *HIPNOSIS. *CIENCIAS MENTALES.

Titulación a nivel de DOCTORADO por el Instituto de Ciencias Parapsicológicas Hispano Americano.

CURSOS TEORICOS y PRACTICOS
personales y a distancia.
Precios desde 1.000 ptas. mensuales.

Solicite Información

BALMES, 13 Pral. BARCELONA-7

Nombre.....

Domicilio.....

Localidad.....

Provincia.....

Diálogo con los ufólogos chinos

por Peter Krassa
Austria

Investigación seria en el Imperio del Centro

Para ampliar contactos y datos con el grupo de ufólogos chino (ver artículo precedente en este mismo número de MD), nuestro colaborador Peter Krassa viajó en abril último a China. De allí nos trae el documento de su charla con los dos redactores jefes de la nueva publicación especializada "The Journal of UFO Research" ("Revista de Estudios OVNI").

Zu Fu-zheng, mi amigo chino, se mostró visiblemente orgulloso:

—Hace apenas tres días ha salido de prensa el n° 2 de nuestra revista ufológica, con una tirada de aproximadamente 300.000 ejemplares. ¡Y me acaban de comunicar que hoy ya ha quedado totalmente agotada!

Estábamos charlando en la habitación que yo ocupaba en el Hotel Chien Men, de Pekín: Zhu Fu-zheng y Shi Bo, los dos vice-redactores en jefe de "The Journal of UFO-Research", y la señorita Ling Zhang, la atractiva intérprete entre China y Austria. Ella fue nuestra única posibilidad de entendimiento, puesto que mis dos visitantes no comprendían ni una palabra de alemán, y yo, evidentemente, no hablo el chino. Aquel domingo, 25 de abril de 1982, no fue un día tranquilo para la señorita Ling Zhang, pues nosotros tres teníamos mucho que contarnos. Yo era el que más preguntaba, dado que el tema de nuestra charla giraba en torno a fenómenos liminares de la ciencia, capaz de apasionar —al igual que en otras partes del mundo— a cualquier chino: los ovnis...

En efecto, los ovnis, popularmente conocidos por "platillos volantes", también cruzan el cielo de China, donde son objeto de apa-

sionadas discusiones, pero también —y aquí los chinos proceden con el mejor de los ejemplos— de serios estudios científicos.

Mis dos interlocutores, Zhu Fu-zheng y Shi Bo, son dos de los 500 miembros con que cuenta la "Sociedad para la Investigación del Futuro", fundada en 1980 y que ya actúa en todo el territorio de la República Popular China, aunque no puede ser calificada de mera agrupación de aficionados.

Según me cuentan mis visitantes, la Academia de Ciencias Sociales de la RPCH apoya moralmente, y también aporta una limitada contribución financiera, las actividades investigadoras de la Sociedad. La revista de la Sociedad ha cumplido ya más de un año, habiendo sacado ya un total de ocho números (bimensuales), que se han agotado todos ellos en el plazo de unos pocos días. Ahora están pensando en aumentar la tirada. La ya mencionada "Sociedad de Investigación del Futuro" cuenta entre sus miembros a personas de casi todas las profesiones: cate-dráticos, científicos, estudiantes, periodistas, médicos y obreros. La sociedad posee filiales en Cantón, Shangai y Pequín. Aunque la sede se encuentra en Wuhan, la redacción de la revista está en Pequín.

Para mí, personalmente, esta entrevista en el Hotel Chien Men de Pequín constituye el punto culminante de mi viaje a la China Popular, donde he estado a lo largo de estas tres semanas de abril. Debo agradecer ante todo la desinteresada colaboración de la Sociedad de Amistad Chino-Austríaca, pues gracias a la inestimable ayuda de su secretario general, el profesor Gerd Kaminshi, pude entrar en contacto con aquellas personas de Pequín que siempre he querido conocer. (Como autor de libros sobre el tema ufológico, realicé el viaje a la China Popular conjuntamente con una delegación de hombres de negocios austríacos, a los que no me unía ningún interés profesional).

Lo que yo buscaba en China, era ante todo material para un nuevo libro mío sobre la prehistoria del "Imperio del Centro", y concretamente sobre su civilización y los conocimientos científicos de tiempos remotos. tenemos, por ejemplo, el descubrimiento en 1953 de la tumba del caudillo Chou Ch'u en I-hsing (Kiangsu). El citado genéral vivió entre 240 y 299 d.C. Los arqueólogos descubrieron cosas realmente insólitas, como por ejemplo un cinturón de unos 17 ornamentos de metal, realizados en parte en aluminio, cuya fabricación en Occidente no se conoció hasta el año 1827, aproximadamente.

Entre quienes analizaron esta pieza, se encuentra Hsia Nai, director del Instituto Arqueológico de la Academia China de Ciencias Sociales. Tuve ocasión de entrevistarme con él durante mi estancia en Pequín. Pero tampoco él pudo darme una respuesta de



Foto de 2 OVNIs tomada en 1973 sobre la isla de Taiwan.

cómo los antiguos chinos habían logrado la producción de aluminio. Por otra parte, y a pesar de que la Academia que él dirige fomenta también el estudio del tema ufológico, Hsia Nai ni siquiera quiso hablar acerca de los ovnis.

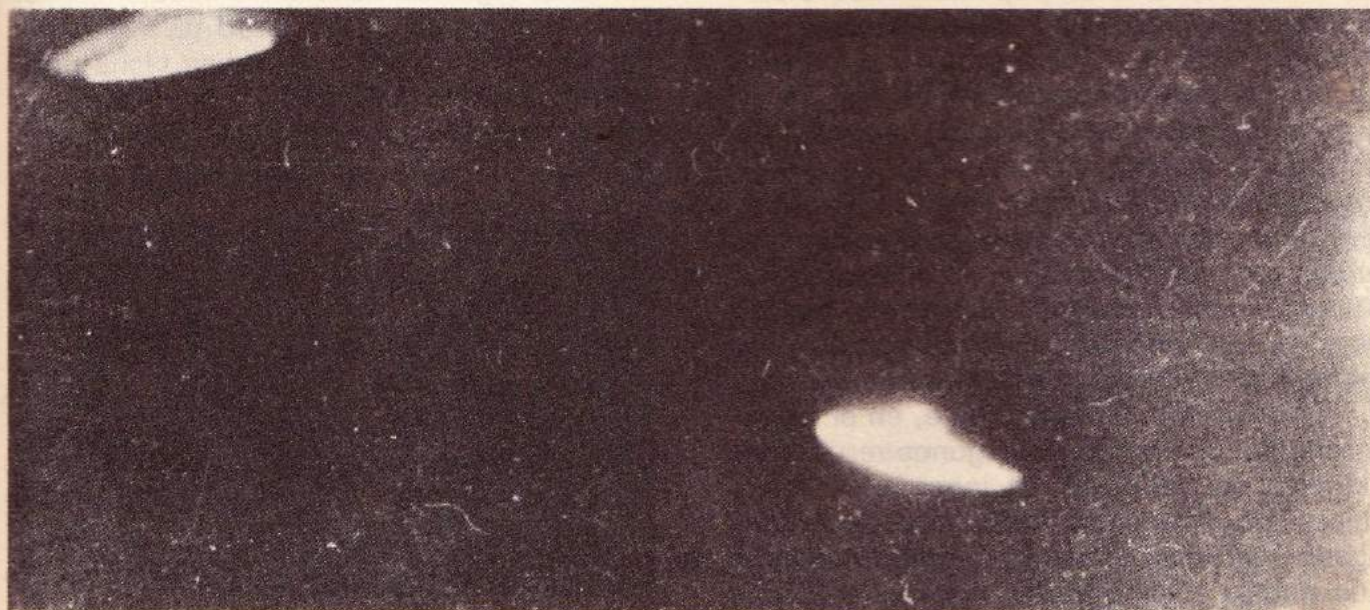


Foto de un OVNI envuelto en un halo de luz, tomada en las primeras horas del 24 de agosto de 1980 por el estudiante Hsing Sheng, junto a la Gran Muralla, en las regiones montañosas de Changping.

Mis informes acerca de la actividad ufológica en el firmamento chino las obtuve, sin embargo, de mis amigos ZHu Fu-zheng y Shi Bo, quienes también me proporcionaron algunas fotos admitidas como auténticas.

En China se concedía una especial importancia al incidente acaecido cerca de la famosa Muralla, en las montañas de Changping de las proximidades de Pequín. Tres estudiantes pernoctaron allí en una tienda de campaña la noche del 23 al 24 de agosto de 1980. Se despertaron relativamente temprano para contemplar el amanecer. Eran aproximadamente las cuatro, cuando de pronto percibieron una intensa luz blanca sobre una montaña cercana. Movidos por la curiosidad, comenzaron a escalar la montaña, y uno de ellos, Hsing Sheng, tomó su cámara e hizo una foto.

Los tres estudiantes pudieron detectar un pequeño objeto volador, cuya forma se asemejaba por lo visto a tres estrellas dispuestas en T invertida. En torno al centro oscuro de aquel objeto brillaba un aro luminoso. Ese centro parecía moverse libremente. No percibieron ningún ruido. Hsing Sheng y sus amigos observaron el enigmático fenómeno a lo largo de media hora, y cuando por fin se puso en movimiento, desapareció en un "vuelo maravilloso".

Más tarde, los tres estudiantes enviaron la película a un periódico de Pequín, que examinó la autenticidad del rollo. A pesar de que la calidad de la foto no era extraordinaria, muestra un objeto luminoso que pende sobre una montaña. Se trata, sin lugar a dudas, del avistamiento más popular de los efectuados en la República Popular China.

Por otra parte, la "Sociedad para la Investigación del Futuro" también investiga en el pasado del Imperio del Centro.

En agosto del año pasado, Zhu Fu-zheng me escribió: *"Me alegro extraordinariamente que usted demuestre tanto interés por los fenómenos ufológicos en este antiguo país. Sus opiniones nos llegan como una revelación, y nos han obligado a revisar la base material de algunos de nuestros mitos."*

El 25 de abril de 1982 me enteré, en el Hotel Chien Men de Pequín, de algunos resultados actuales de las investigaciones ufológicas chinas. Se deben, ante todo, al olfato investigador del joven científico Wang Renxian, que trabaja en el Instituto Arqueológico de Pequín. Así, hace ahora ya 40 años, en una tumba próxima a la ciudad de Xian (provincia de Shaansi) se descubrió un cuadro con

las cabezas de cuatro seres cuya apariencia era manifiestamente extraterrestre.

Igualmente en la provincia de Shaansi, un investigador sueco adquirió un cráneo de porcelana a un campesino que éste había hallado en su campo, y que parecía mostrar rasgos extraterrestres.

El hallazgo más reciente (sobre el cual informará el arqueólogo Wang Renxian en uno de los próximos números de la revista ufológica china) se ha hecho en la provincia de Quinghai, en la China occidental. A este respecto, Zhu Fu-zheng me comentó:

"En el lago Tusu hay una península con los restos de una montaña. Allí los arqueólogos descubrieron hace poco numerosos rodillos de metal, de unos 20 centímetros de diámetro cada uno. Algunos emergían de la roca, mientras que otros fueron hallados en una cueva de la montaña".

Los análisis realizados con estos rodillos de hierro dieron su edad aproximada, que parece inverosímil: parece ser que fueron fabricados hace unos 400.000 años. Pero resulta que por aquel entonces todavía no existía en aquella región ningún poblado humano, según afirman los arqueólogos. ¿Quién poseía en aquella época los conocimientos y la capacidad para fabricar rodillos de hierro?

"En los meses de mayo y junio — me señaló Zhu Fu-zheng — una compañía cinematográfica china rodará en la provincia de Qinghai una película acerca de esos enigmáticos rodillos de metal".

Cabe preguntarse si estos rodillos de hierro (además se encontraron agujas de hierro en el mismo lugar) son artefactos extraterrestres. Los miembros de la "Sociedad para la Investigación del Futuro" no excluyen dicha posibilidad, pues la fabricación de objetos de hierro y cobre no se conoció en China hasta la dinastía Han, al iniciarse nuestra era.



Sho Bi (centro) y Zhu Fu-zheng (derecha) son los dos vicedirectores-jefe de la publicación china especializada en OVNI's "The Journal of UFO research".

Hacia el dominio orbital

servicios informativos MD
USA

El próximo plan de la NASA

Cuando acaban de usar el último vuelo del "Columbia" para misiones militares que se engloban en un marco de acción de alto secreto, los americanos están trabajando simultáneamente en un futuro proyecto de estación orbital permanente, cuyo papel principal —aunque lo quieran difrazar— será el de asegurar desde el espacio la defensa nacional conjunta de los Estados Unidos y el Canadá.

James M. Beggs, Administrador de la NASA, ha manifestado que, para asegurar su primacía en el espacio, los Estados Unidos tienen que marcar un nuevo rumbo en el programa espacial, dirigido a hacer mejor uso de las posibilidades del transbordador.

"Creo que el paso más lógico que podemos dar ahora es el de establecer una presencia tripulada permanente en baja órbita terrestre", explicó. "La creación de una estación espacial tripulada cubriría ese objetivo".

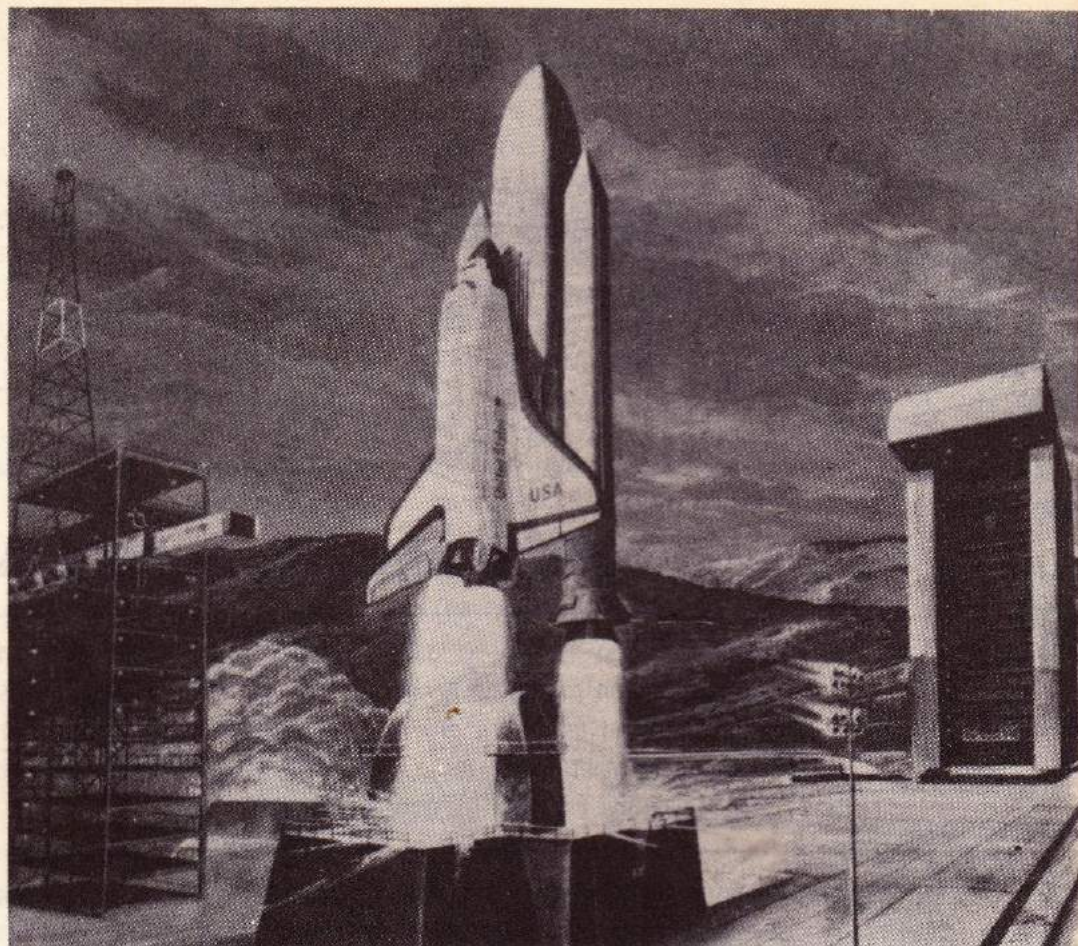
Había tres factores que hacían que fuera una estación espacial el paso más lógico en la evolución del programa espacial de los Estados Unidos, indicó Beggs: su fundamentación en las posibilidades del transbordador espacial; su utilidad para la ciencia espacial, la exploración, el desarrollo de la tecnología, las aplicaciones espaciales y la seguridad nacional; y su visibilidad y permanencia como presencia de los Estados Unidos en el espacio.

Beggs señaló que el programa del transbordador espacial era en su origen un proyecto que preveía tal estación espacial.

"Hace ya más de diez años", dijo, "se proyectó un sistema total en el que el transbordador transportaría en misiones de rutina cargas a una estación de ese tipo. Hoy se piensa en una estación que cumpliría muchas funciones. Haría la función de laboratorio científico, y de instalación espacial de operaciones para el montaje, reabastecimiento y servicio de satélites, además de servir para el relanzamiento de naves espaciales a órbitas superiores. Y, por supuesto, desempeñaría una función en la defensa nacional".

Mediante la utilización de la detección remota en el espacio, los científicos podrán obtener nuevos datos sobre los recursos naturales del planeta, explicó Beggs, y por medio del lanzamiento de sondas planetarias se podrían recoger datos sobre la química de la superficie de Marte y la geología de Venus.

A medida que los científicos vayan haciendo descubrimientos sobre la evolución y composición de otros planetas, dijo, podrán predecir con mayor precisión el curso futuro de la Tierra en el Universo. Y agregó que



Los americanos se marcan un nuevo rumbo en el programa espacial, para hacer permanente su visibilidad en y desde el espacio (foto © NASA).

una estación espacial podría servir como punto de ensamblaje para vuelos tripulados y no tripulados.

La realización de un proyecto de estación espacial abriría asimismo nuevas posibilidades para la cooperación internacional en el espacio, creen los funcionarios de la NASA.

"Una estación espacial podría lógicamente ser el catalizador de una nueva empresa en la cooperación internacional en el mundo libre", dijo Beggs. "Podría actuar como centro del gran interés y posibilidades que en materia espacial ya tienen nuestros aliados europeos, los de este continente, y también Japón".

Señaló Beggs que en estos momentos la NASA tiene más de 1.000 acuerdos con más de 100 países para programas de cooperación espacial. Entre esos contratos destaca el de fabricación, por Canadá, del dispositivo de manipulación remota (el brazo del transbordador, de control remoto), por valor de 100 millones de dólares, y el del "Spacelab", construido en Europa y por valor de 1.000 millones de dólares. Este último será lanzado el año próximo en el compartimento de carga del transbordador.

El respaldo público al programa espacial se halla en estos momentos en su cota más alta desde la creación de la NASA en 1958, manifestó Beggs. Y citó al respecto un sondeo recientemente realizado por la Associated Press/National Broadcasting Company que mostraba que el 60 por ciento de las personas creen que el transbordador espacial es una buena inversión para los Estados Unidos. Y agregó, que, según otras encuestas, un 40 por ciento de los preguntados piensan que los Estados Unidos deberían invertir más en apoyo del programa espacial.

Ejercicios para el cuello

por **Jesús Greus**
Madrid

Para mantener una vista óptima

A menudo acumulamos tensión en los músculos y las articulaciones del cuello. El anquilosamiento de las vértebras cervicales puede dar lugar a numerosos trastornos, como dolores de cabeza, debido al pinzamiento de los nervios, falta de riego sanguíneo en el cerebro y en los ojos, lo cual ocasiona mareos en un caso y empobrecimiento de la visión en el otro, etc. Para prevenirlo, pueden aprenderse ciertos ejercicios de cuello de fácil realización.

Antes de empezar han de tenerse en cuenta los siguientes puntos: Sentarse en el suelo, sobre una manta doblada, con las piernas cruzadas o sobre los talones. Pueden hacerse también sentado en una silla. Mantener siempre la espina dorsal recta y los hombros relajados. La respiración debe ser abdominal y suave.

Torsión lateral 1

Con la espalda recta y sin mover los hombros, dejar caer la cabeza, lateralmente, hacia el lado derecho, tratando de llevar la oreja al hombro del mismo lado. Seguidamente, apoyar la mano derecha sobre el lado izquierdo de la cara, pasando el brazo por encima de la cabeza, para ayudar a estirar el cuello, sin forzar. Permanecer así medio minuto y repetirlo hacia el lado opuesto. Repetir dos o tres veces hacia cada lado.

Torsión lateral 2

Mirando hacia delante, con la espalda recta, girar el cuello hacia la derecha, tratando de torcerlo al máximo. Repetirlo alternadamente hacia cada lado.

Torsión circular

Relajar los hombros y mantener el tronco erecto. Dejar caer la cabeza hacia delante y enseguida girar hacia la derecha, muy lentamente, sobre el hombro, hacia atrás, hacia la izquierda y abajo. Seguir dando vueltas, procurando describir círculos amplios y llevando la cabeza siempre hacia los extremos. Después de girar el cuello en el sentido del reloj varias veces, repetirlo en sentido opuesto. Debe hacerse hincapié en evitar mover los hombros y el tronco, lo cual suele suceder al principio. Sólo deben girar la cabeza y el cuello. El movimiento ha de ser siempre muy lento, para prevenir mareos.

Rotación de hombros

Levantar los hombros lo más posible. Echarlos hacia atrás y luego hacia abajo y hacia delante, describiendo con ellos un círculo. Repetirlo varias veces sin interrupción, lentamente. Descansar y realizar el ejercicio en sentido inverso. Es importante alzar al máximo los hombros. Al hacerlo, nótese el efecto sobre la porción superior de la espina dorsal.

Estos sencillos ejercicios de cuello son muy útiles para aliviar la tensión que se acumula en esa zona al trabajar, conducir, escribir a máquina, etc. Pueden efectuarse en cualquier momento, incluso en coche o de pie. El agarrotamiento de los músculos y articulaciones posteriores del cuello puede incidir sobre la vista, por lo que es importante tener siempre relajada esa zona.



Pueden realizarse en cualquier momento





Instituto de Ciencias Parapsicológicas Hispano Americano

Balmes.13 - Pral. Telf. 301 39 58 Barcelona-7

Serie de cassettes divulgativos, de mucha utilidad para todos los que deseen iniciarse en estas Paraciencias.

MEDITACION GENIAL ALFAVITA I

Cara 1

Vislumbres de la Verdad * Meditación con Ondas Alfa * Proceso Autocompensador * Observación de Sí Mismo * La Fuerza de Voluntad * Autorealización * Ejercicios "Stops".

Cara 2

Meditación en la Glándula Pineal * La Afir-
mación Diaria.

MEDITACION GENIAL ALFAVITA II

Cara 1

Mantra de Onda Alfa * Meditación frente a las Olas * Meditación en el Bosque * Medita-
ción por la Respiración.

Cara 2

Meditación en las Chakras o Centros Vorti-
cosos * Desarrollo de la Memoria * Adquisi-
ción de la facultad de cancelar las Deudas
Karmánicas * Liberación de las pasiones Mun-
danas * Dominio sobre Sí Mismo * Desarro-
llo del Tercer Ojo.

MEDITACION GENIAL ALFAVITA III

Cara 1

Viaje Astral * El Piloto Psico-cibernético *
Radiaciones de las Ondas Alfa y Theta * El
Tablero de mando * La Nave Karnak * La
Energía Orgónica * Modificación de las Es-
tructuras Psíquicas * Salida del Cuerpo Fí-
sico * Conocimiento de Sí Mismo * Obser-
vación de Nosotros Mismos * Salida al Espa-
cio Exterior * Entrada a la Órbita Astral *
Astral Interior * Entrada a los Planos Su-
periores.

Cara 2

Una Experiencia Psicoacústica * Medita-
ción en compañía de las Gaviotas * Descen-
so a un Barco Hundido * Paisaje del Fondo
del Mar * Ondas Theta en las profundidades
Abismales * Sinfonías de Añil y Rojo *
Ballet de Extrañas Criaturas * Peces Lumi-
nosos * Contactos con la Rica Realidad * El
Sonar * El Túnel * La Succión Ascenden-
te * El Volcán * La Vuelta al Mundo.

Serie 3 cassettes 1.650 ptas

DIVULGACION PARAPSICOLOGIA

- PA 1 La psicometría
- PA 2 La radiestesia
- PA 3 El aura humana
- PA 4 Psicofonías
- PA 5 La Electrofotografía y cámara Kirlian
- PA 6 La proyección astral
- PA 7 La energía de las pirámides
- PA 8 Percepciones desmo-ópticas

TECNICAS PARA INCREMENTAR LAS FACULTADES PARANORMALES

- PA 9 Cómo desarrollar la biointrospección
- PA 10 Cómo acordarse de los sueños
- PA 11 Desarrollo de la clarividencia
- PA 12 Desarrollo de la telepatía
- PA 13 Desarrollo de la mediumnidad
- PA 14 La autodefensa psíquica
- PA 15 Curación espiritual

Precio de cada casette 550 ptas.

DESEO RECIBIR, A CONTRA REEMBOLSO MAS GASTOS ENVIO

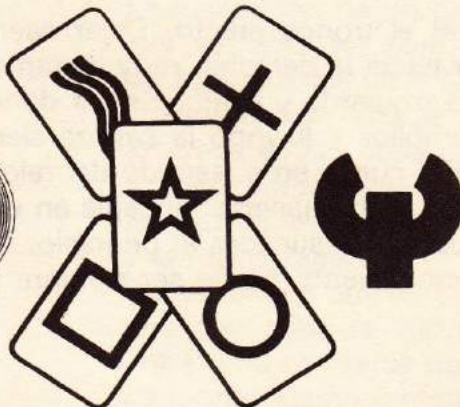
NOMBRE

DIRECCION

POBLACION

PROV.

CURSO DE PARAPSICOLOGIA PRACTICA



TEMATICA

La mente humana. Las ondas cerebrales. Fenome-
nología paranormal. La energía PSI. Experimentación.
Fenómenos parapsíquicos. Las cartas zener. Experi-
mentación ESP con equipos auxiliares. Fenómenos
parapsicobiológicos. Experimentación PK. PSI en ve-
getales. PSI en animales.

MATERIAL

6 cassettes. 1 libro. Cartas zener. Péndulo. Brújula.
Hipnodisco. Tablero ouija. Un juego de semillas. Diplo-
ma acreditativo.

solicite información:

THE ACADEMY OF
PARAPSYCHOLOGICAL SCIENCES
Apartado 3.131 Barcelona España

~~~~~ AHORA YA ES POSIBLE LA BIOINFORMACION

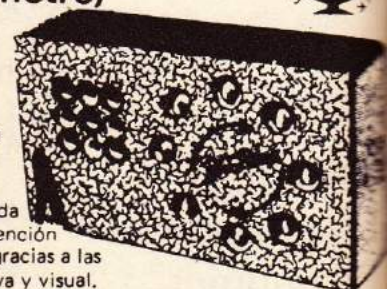
Con el equipo R.P.G.
(Psicogalvanómetro)



Este equipo constituye la
unidad de entrenamiento
necesaria para lograr la relaja-
ción por medios totalmente
científicos, estableciendo el
nivel de interiorización de cada
sesión y estimulando la obtención
de estados muy profundos, gracias a las
respuestas (Feedback) auditiva y visual.

Nuestro Centro, ha conseguido la concesión de este equipo
instrumental, para su distribución a un precio muy asequible.

El equipo se suministra también con nuestro sistema de Relajación
Programada para facilitar su máximo aprovechamiento.



SOLICITE INFORMACION

Centro de Estudios Psicocientíficos
APARTADO DE CORREOS 22.257 BARCELONA



la actualidad misteriosa

servicios informativos Nostra/MD

Francia

Predicador desconcertante

Moscú. — El predicador americano Billy Graham predicó el pasado 9 de mayo en la iglesia baptista de Moscú, invitando a su auditorio a obedecer a las autoridades al tiempo que hacía votos por un renacimiento espiritual. Billy Graham, como numerosos pastores occidentales, participaba en la Conferencia Mundial de hombres de religión para la protección del sagrado don de la vida contra la catástrofe nuclear, organizada del 10 al 14 de mayo por el patriarca ortodoxo Pimiente. Su presencia en Moscú ha desconcertado a los observadores pues este enérgico predicador era conocido hasta el momento presente por sus inflamadas diatribas contra el comunismo.

Pastillas de vida

Rouen. — La central lechera de la alta Normandía del Maromme ha lanzado recientemente la producción de pastillas energéticas a base de proteínas de leche destinadas a luchar contra la desnutrición en el tercer mundo. Fue la asociación de médicos sin fronteras quien tuvo la idea de tal proyecto, estudiado en colaboración con el centro de investigaciones Foch. Estas pastillas que se comen como un bombón, sin que sea preciso diluirlas, constituyen un arma milagrosa contra el hambre. Del tamaño de dos terrones de azúcar, tienen un valor energético de cien calorías y están enriquecidas con las vitaminas A, D, B2 y B12, además contienen hierro, calcio y fósforo.

MUNDO DESCONOCIDO una nueva concepción de la ciencia y de los fenómenos paranormales que ocurren en el universo.

MD 73

**NO VALIDO PARA ARGENTINA
SEGUN NORMAS DE DICHO PAÍS**

Tarifas

ESPAÑA

1 año (12 números): 2.000 ptas.

EUROPA

1 año (12 números): US. 40 \$

RESTO MUNDO

1 año (12 números): US. 45 \$

**Aplicación tarifa envío según tarifas
postales urgentes en países respectivos.**

Suscríbame a **MUNDO DESCONOCIDO**
por 1 año a partir del próximo número.

Nombre

Dirección

Ciudad

Estado o Prov.

País

Forma de pago

ESPAÑA

☐ contra reembolso

☐ adjunto talón nominativo a favor
de "Mundo Desconocido"

☐ Giro postal núm.

EXTRANJERO

☐ Sólo mediante giro postal.

Éxodo programado

Washington. — El presidente Reagan ha pedido al congreso que vote un presupuesto de 4,2 mil millones de dólares en el curso de los siete próximos años para poner a punto un plan de traslado masivo de la población en caso de conflicto nuclear. Los expertos de la Casa Blanca están persuadidos que un conflicto eventual no se desencadenará por sorpresa, sino que sobrevendrá al término de una tensión política progresiva que dejaría el tiempo suficiente para trasladar a los ciudadanos de los blancos enemigos. "Nuestro fin consiste en doblar el número de americanos que sobrevivirán a un ataque soviético, es decir un 80% en lugar del 40% previsto en el plan precedente que preveía solamente la construcción de refugios", ha dicho Louis Guiffreda, director de la agencia federal de los socorros de urgencia, un organismo en cierto modo parecido a nuestra protección civil.

Muertes prematuras

París. — Cada día, en Francia, se constata la muerte súbita e inexplicable de cinco bebés de edades comprendidas entre el mes y el año de vida. Este trágico fenómeno se ha constatado en la mayor parte de países con índices variables sin que los especialistas puedan encontrar la causa. En 1970, una conferencia internacional consagrada a este problema reclamaba la atención sobre las muertes brutales que sobrevienen a lactantes que estaban bien y que no pueden ser explicadas, incluso después de una autopsia. Este tipo de muerte súbita ha sido uno de los temas de las XII^{as} jornadas internacionales de neonatología, celebradas en París el día 21 y 22 de mayo pasado. Si bien todavía no se ha descubierto porque se produce este paro respiratorio mortal que sobreviene durante el sueño, los congresistas han revelado que empiezan a poder identificar a los bebés susceptibles de correr este riesgo.



TARJETA POSTAL

A
FRANQUEAR
EN
DESTINO

MUNDO DESCONOCIDO

Pje. José Llovera, 5

BARCELONA-21 SPAIN.

Corazón y libertad

París. — Cada cuatro años, el Congreso Mundial de Cardiología se celebra en un país diferente y permite a miles de especialistas el intercambio de informaciones útiles y progresar en la lucha contra las enfermedades cardíacas. Esta año el congreso tiene lugar en Moscú. Pero, en nombre de la defensa de los derechos del hombre, quinientos cardiólogos franceses se abstendrán de ir a la capital soviética. "En las circunstancias actuales, nos parece inoportuno participar. Se dice que la política no tiene que interferir en la medicina, han declarado. Nosotros pensamos que las libertades forman un todo, tanto si se trata de artes, como de ciencias o literatura, y que es preciso defenderlas en todo el mundo en que estén amenazadas."

Pronto una supernova

San Francisco. — La última vez que una supernova, es decir una estrella que hizo implosión, fue visible en la tierra, fue en el año 1604. Sin embargo, si se cree al equipo de astrofísicos americanos, la estrella Eta Carinae, una de las gigantes de nuestra Vía Láctea con su diámetro de 95 millones de kilómetros (nuestro sol tiene 1,6 millones) está a punto de transformarse en supernova. Se puede comparar una estrella a una pila atómica. Durante mil millones de años, la transformación del hidrógeno en helio en su interior le ha impedido destruirse. Cuando el combustible se ha agotado, hace implosión, expulsando en el espacio considerables masas gaseosas, y pasa por la fase de supernova. Luego continúa el proceso conservando su densidad y se convierte en un agujero negro.

CENTRO EUROPEO

DE TÉCNICAS DE REFUERZO MENTAL

Ud. tiene ahora al alcance de su mano, los más modernos y eficaces métodos de superación personal que en poco tiempo le permitan obtener resultados asombrosos.

Nuestro Centro, le garantiza la calidad de nuestros métodos, basados en las eficaces técnicas de la BIOINFORMACION y la PSICOCIBERNETICA.

Todos nuestros cassettes, constituyen un excelente complemento terapéutico, logrando resultados muy positivos, gracias a la incorporación de Frecuencias Inductoras del Estado Mental ALFA

MÉTODOS EN 1 CASSETTE C-60

- | | |
|---|--|
| ☐ TIMIDEZ. | ☐ OBESIDAD |
| ☐ NERVIOS. | ☐ DESCANSO PROFUNDO |
| ☐ FATIGA. | ☐ DEJAR DE FUMAR. |
| ☐ DOLOR DE CABEZA. | ☐ MEMORIA. |
| ☐ EXAMENES Y OPOSICIONES. | |
| ☐ AUMENTAR EL RENDIMIENTO DEPORTIVO. | |
| ☐ INCREMENTAR LA POTENCIA SEXUAL. | |
| ☐ CONSEGUIR MAGNETISMO PERSONAL. | |
| ☐ DESARROLLAR LOS PODERES PSÍQUICOS. | |
| ☐ ELIMINAR LA ANSIEDAD. | |
| ☐ CONSEGUIR UN MAYOR OPTIMISMO. | |

1 Metodo	550 pts
2 Metodos	990 pts
3 "	1.400 pts
4 "	1.700 pts

CURSOS EN CASSETTES

- | | |
|--|-----------|
| ☐ RELAJACION Y AUTOHIPNOSIS (4 CASSETTES) | 1.800 pts |
| ☐ CURSO DE HIPNOSIS (3 C) | 1.800 pts |
| ☐ CURSO DE PSICO-YOGA (2 C. y MANUAL DE POSTURAS) | 1.150 pts |
| ☐ METODO DE DIGITOPUNTURA (6 LIBROS y 50 LAMINAS) | 2.400 pts |
| ☐ METODO DE DO-IN (1 LIBRO 1 CASSETTE y 25 FOTOS) | 1.600 pts |

Nombre y apellidos

Domicilio

Población

Prov.

CENTRO EUROPEO

Apto. 3.134

Barcelona



TAROTS

(PARA EL PRACTICANTE Y EL COLECCIONISTA)

Solicite nuestro catálogo completo de TAROTS



ASTROLOGIA

(TODO EL MATERIAL NECESARIO PARA EL
LEVANTAMIENTO E INTERPRETACION DE UN HORÓSCOPO)

Solicite nuestro catálogo completo de ASTROLOGIA



ESOTERISMO, CIENCIAS OCULTAS Y AFINES.

Solicite nuestro catálogo completo de NOVEDADES 1982



ARTICULOS ESOTERICOS

Solicite nuestro catálogo completo de
ARTÍCULOS ESOTÉRICOS

(BOLAS DE CRISTAL, PÉNDULOS, TAROTS, CARTAS
ASTROLÓGICAS, ETC.)



LIBRERIA
ARKANO

BLASCO DE GARAY, 15 (Esq. a Rodríguez S. Pedro)

Teléf.: (91) 449 60 49 - MADRID-15



- ★ Solicite nuestros catálogos gratuitos
- ★ Servicio de venta contra-reembolso

cartas abiertas

Para facilitar su publicación, las cartas que nos envíen deben estar mecanografiadas, ocupando un máximo de dos holandesas a doble espacio. Se publicarán únicamente si consta su firma autógrafa y el detalle completo del domicilio del remitente. Rogamos que sólo nos escriba quien realmente tenga que comunicar cosas de verdadero interés.

LA BUSQUEDA

Desde muy pequeño, siempre he sentido unas voces extrañas. Voces que me hablaban de cosas que no llegaba a comprender, de patriotismo, de la sociedad que hemos de respetar, del futuro para que fuéramos hombres de provecho, de ciertos personajes que habían sacrificado su vida en nombre de no se que ideales.

Después descubrí otras voces que me hablaban de cual tenía que ser mi comportamiento, de lo tenía que hacer y lo que no, de un Dios todo justicia y todo amor que nos vigilaba constantemente para saber lo que hacíamos. Un Dios que nos atemorizaba al pensar que llegaba hasta nuestros más reconditos secretos con lo cual no teníamos nada verdaderamente nuestro, siempre había una extraña vergüenza que nos rodeaba como cuando nos damos cuenta de que muchos nos han visto hacer algo cuando nosotros pensábamos que estábamos al abrigo de miradas indiscretas.

También nos hablaban una y otra vez de una cohorte de demonios que esperaban ansiosos el momento de agarrarnos y llevarnos hacia oscuros parajes para echarnos encima de los rojos tizones, y de otras muchas cosas que todos conocemos porque más o menos las hemos sentido en propia carne.

Con el transcurrir del tiempo todas aquellas ideas sufrieron una lógica transformación, nacieron nuevos ideales más nuestros. O por lo menos eso creíamos nosotros.

Todo aquel bagaje de ideas que nos habían introducido a base de martillazos fueron modificándose en base a otras bien distintas. Nació la ilusión y con ella la esperanza. Luchábamos contra todas esas injusticias basándonos únicamente en la fuerza de nuestra juventud, pensando que teníamos la fuerza suficiente para poder vencerlas.

En la adolescencia los ideales políticos surgieron junto con un desprecio por la moral falsa y caduca que nos condenaba por no ser como ella pretendía que fuésemos. La sociedad se mostraba por ende como una monstruosa máquina que pretendía devorarnos.

Pero a medida que la adolescencia transcurría vimos que todo lo que habíamos atacado resistía incólume y ello tenía una fácil explicación, a pesar de nuestra rebeldía la sociedad lenta y sutilmente nos había cambiado y finalmente nos transformamos en lo mismo que antes habíamos criticado.

Nosotros que nos reíamos de las corbatas y los trajes teníamos que ponérmolos para ir a trabajar. Nosotros que tanto habíamos criticado a la iglesia nos casábamos y bautizábamos a nuestros hijos en sus mismas instituciones.

La esperanza y la ilusión de un mundo mejor habían desaparecido, se habían esfumado en el aire.

Y en el principio del fin dije... ¡NO! basta ya... seamos sensatos, luchemos por lo que es justo.

No conozco más patriotismo que

el que me une a todos los seres de la creación. Ningún gobierno va a convencerme que he de ir a matar a ningún ser humano por ninguna estúpida causa detrás de la cual siempre se esconden los intereses personales y de lucro.

No voy a defender a ningún tipo de política pues todas explotan a la persona en pos de sus intereses y los convierten por el miedo y la necesidad en esclavos suyos.

No pienso seguir a ninguna iglesia que bajo un "dios" todo amor ha asesinado a millares de seres humanos y ha destrozado a otros tantos, tanto física como moralmente.

Pero, entonces, ¿qué alternativa queda?

Eso amigos es lo que tenemos que buscar y creedme no será una búsqueda infructuosa... os lo aseguro.

J. M.

Barcelona

En esta misma sección apareció un comunicado de Francisco Pérez García "criticando" el porqué un grupo ufológico de Torrejón de Ardoz pedía establecer comunicación con otros interesados, excepto con los mesiánicos.

Primero decirte, que tienes razón en que en este fenómeno y en su estudio se ha de investigar el avistamiento sea cual sea la clase social del testigo o de los testigos. Y de hecho lo hacemos así.

En cuanto a los grupos mesiáni-

cos, deberías saber que la mayoría de los ufólogos (entendiendo por ello a todos los que nos dedicamos al tema), no hacen demasiado caso de ello, pues es un punto o tema de este fenómeno, que puede desviar la investigación científica, como cada vez se está tratando de realizar más amplia y profundamente para evaluar y analizar, e incluso, para dar una explicación racional a la naturaleza del fenómeno, y, los grupos mesiánicos (incluido los RA-MA), al fenómeno le da un matiz religioso, cosa que no se puede tener en cuenta en una investigación científica, excepto cuando ésta apunte hacia ello. Espero, hermano, que me hayas comprendido.

Como me he visto obligado a escribir para aclarar este punto, no quería pasar de largo la posibilidad de comunicar a todos los lectores mi teoría sobre los contactos de grupos RA-MA con extraterrestres, que como sabemos ya se ha dicho de que si todo se debe a nuestra mente o bien al subconsciente, o es que en realidad es como defienden. Lo que voy a exponer a continuación no sé si se habrá tratado o dicho en alguna ocasión y por ello quería exponerla.

En primer lugar decir que aunque me dedico a la investigación ufológica y soy espiritualista (sin mezclar ambas cosas), las dos me han servido para llegar a esta conclusión sobre RA-MA. Los espiritualistas reconocer un espíritu inmortal y que sólo la materia muere y de que en ella está el pecado y que por nuestra perfección a través del "tiempo" y de otras vidas alcanzaremos la unión con Dios y que Dios es TODO. El espíritu actualmente, para los que vivimos en este mundo y no ya los que han alcanzado una perfección espiritual, nuestro espíritu se encuentra encerrado en el cuerpo (como si fuera una celda), para que se vaya superando, sólo que algunos estarán más elevados (espiritualmente) que otros. Creo que esos contactos de seres humanos con seres extraterrestres, que nos vienen a ayudar de nuestra catástrofe (grupos RA-MA) no se debe

a otra cosa más que al despertar de nuestro espíritu que se manifiesta en esas comunicaciones pues los mensajes de PAZ, AMOR, FELICIDAD, SALUD y otros, son mensajes de nuestro espíritu "ansioso" de alcanzar la perfección, de entrar a formar parte del TODO y de librarse del cuerpo. En otras palabras, lo que quiero decir es que esos supuestos contactos, no es otra cosa que nuestro espíritu (que "despierta" por decirlo de alguna forma y comunica a través de nuestro cuerpo, mente, o subconsciente). La catástrofe que tanto se anuncia en esos mensajes, puede ser, sin más la catástrofe que puede sufrir el espíritu si esté no alcanza el TODO. El motivo de ese "despertar" se debería —tenemos que tener en cuenta de que esto por el momento es sólo una teoría— a la búsqueda de la Verdad que las personas que realizan este tipo de contacto, y, otros que la buscan con otros métodos o bien con la búsqueda de contactar con seres de la Misión Ra-MA. Desde aquí quisiera decir a todas aquellas personas que estén o no de acuerdo (principalmente los segundos) manifestaran en estas mismas páginas o bien comunicándomelo personalmente, por escrito (para ello doy mi dirección), sus desacuerdos y el porqué del mismo, así como, que creen que es la fenomenología de la Misión RA-MA, aunque también se lo agradecería a los que estuvieran de acuerdo, en caso de haberlos. De esta forma —quizás, nos ayude a trazar un camino hacia la Verdad que tanto buscamos muchos, pero sin mezclarla con la investigación ufológica como hacen otros.

Luis A. Serrano Fraile,
Apartado 496
Cáceres

Queridos lectores de MD:

Después de haberlo meditado largo tiempo, me he decidido a escribir de nuevo a esta sección de la revista, para ver si de una vez quedan claras algunas cosas sobre Misión Rama, la cual cada

uno viene adaptando a su conveniencia. Vengo observando, como en este sufrido planeta, muchos de sus habitantes, parecen disfrutar e incluso vivir sólo para juzgar, criticar y herir a sus semejantes, en lugar de respetar o utilizar la comprensión hacia todas las creencias de los diferentes seres humanos. Basta que uno exponga su opinión, o criterio sobre algo, para que enseñada comiencen a abalanzarse sobre él, y tergiversar sus palabras amoldándolas a sus conveniencias, con el fin de hacer prevalecer sobre los demás su opinión; hay veces que incluso se hiere o se insulta, sin motivo, como el amigo Manuel R. Docampo, el cual en su carta publicada en la revista nº 70, me llama mentiroso.

Continuamente recibo cartas, como la de este hermano, en las cuales me ponen por el suelo, lo cual yo respeto y comprendo, pues a muchos les gustaría ser ellos los protagonistas, y al no poderlo ser, niegan y juzgan, sin utilizar a fondo su capacidad analítica. Me he llevado muchos pallos, de los que yo llamaba hermanos, pero todo ello me sirve, pues aprendo mucho, de todo se aprende en esta vida. Estas personas, seguramente se hinchan, al creerse con la razón, ya que no les suelo contestar, pensarán que el que calla otorga por hacer como el avestruz; sin darse cuenta, que el verdadero motivo como antes dije, es que RESPETO y callo, pues de otro modo se podría entrar en disputas que a nada conducen, y esto no es lo que busco, ni deseo por nada del mundo. Por otra parte, para que contestarles, si lo único que harán, será concentrar su inteligencia en la carta, buscando posibles errores, o tergiversar mis palabras, en lugar de analizar la esencia de la misma; de aquí que no pensaba en contestarle a este hermano, pero me veo en la obligación de hacerlo, para tratar como dije, de poner en claro algunos párrafos que él menciona en su carta.

No es mi deseo debatir ni lastimar las creencias de nadie, pues quien soy yo, para juzgar a nadie,

si soy el primero en estar cargado de imperfecciones y estoy cayendo a cada momento, pues los ramas no somos dioses, como algunos dicen, sino que somos seres como todo el mundo, que, eso sí, tratan de superarse y avanzar en su camino evolutivo, por su propio pie, y no en el colo de ningún ser de otro mundo. Una cosa es dar una opinión, y otra muy distinta juzgar a los demás. Quizás en mi anterior carta, me he dejado llevar un poco por mi amor a la Misión —no por fanatismo, contra lo cual todos debemos luchar— y quizás he lastimado al hermano José Manuel, lo que aprovecho para disculparme si así ha sido, pues ello se debe a que soy un ser imperfecto como el que más, sino no estaría en este mundo.

Una cosa deseo poner clara sobre Misión Rama, por supuesto es mi vivida opinión, y es que, Misión Rama existe realmente, y que es ahora cuando se puede decir que comienza, primero se efectuó el llamado, después los guías dieron el conocimiento al que lo buscó con mente sana y corazón limpio y ahora es cuando comienza, por parte de los pocos que han quedado fieles a Misión, esparcir o irradiar esos conocimientos adquiridos, para ofrecérselos al hombre de este mundo. Por mucho que digan los ex-ramas, los científicos o investigadores de renombre..., seguiré adelante en mi camino, ya que lo que he vivido y vivo dentro de Rama, sólo lo sé yo; las vivencias y experiencias personales son para uno, y cada cual actúa como desea, ya que, es libre de hacerlo.

Muchos son, los que han pasado por Rama en estos siete últimos años, pero por lo que veo, la mayoría sólo como turistas; es decir, abundan los que entraron por curiosidad, por el fenómeno, por psatiempo, pero hay muy pocos que supieron captar la verdadera esencia y supieron comprenderla, para otros, Rama les ha servido como trampolín para entrar en el camino espiritual, y eso en sí, ya es positivo. La falsedad de Misión Rama, para muchos, se debe a que esperaban recibir más de lo

que recibieron, sin esforzarse ni trabajar, esperando que alguien bajase del cielo y llenarlo de regalos, imaginándose a los guías como un Papá Noël, "para recoger hay que sembrar primero", quien más siembre, será el que mayor cosecha recogerá.

Quisiera pedirle a la gente, que, observen a su alrededor y contemplen el mundo en que vivimos, todo él está revuelto, en crisis, en guerras, violencia y sexo por todas partes..., dejémonos ya de tirarnos los trastos a la cabeza unos a otros, y empleemos nuestro tiempo en servir y colaborar a la paz y la armonía de nuestro mundo. Llegará un momento, en el cual, todos los hombres nos uniremos, quitándonos las etiquetas y nos abrazaremos comprometidamente en el rescate de la humanidad, deseo de todo corazón que así sea, y pido a lo Alto, que nos proyecten su Luz para que ese día llegue pronto, y nos dejemos de decir "yo soy rama, yo yogui, yo esoterista, etc.; que cada uno vaya por su camino y se esfuerce en llegar al final, sin pararse a juzgar al que va por el camino vecino. Cada uno está donde debe estar, pues cada uno es necesario en su puesto "no todos pueden ser capitanes en un barco, debe de haber también grumetes, oficiales, etc., todos cumpliendo con su misión, para llegar al mismo puerto", así sucede con todos nosotros, vamos por caminos distintos, pero hacia el mismo puerto que es "DIOS"; recordemos que no triunfa el que camina, sino el que persevera hasta el final, y ello nos lo hace comprender mejor esta frase: "Tanto nadar, para ahogarse en la orilla".

Como antes dije, me veo obligado a aclarar algunos puntos sobre la carta del hermano Manuel R. y ya con esto finalizar la presente carta:

—"Los guías no nos lo dicen todo, sino simplemente, lo que necesitamos saber dentro de la labor personal de cada uno".

—"Por supuesto que tenemos claro el fundamento de la Misión, y este es el motivo por el que todavía permanecemos al pie del cañón, dentro de Rama, sin aban-

donar al querer que los guías actúen como a nosotros nos gustaría". —"Ellos saben muy bien lo que más nos conviene a cada uno y nos lo dan en el momento justo; digamos que ellos actúan como el director de una empresa, el cual observa silenciosamente a sus empleados, para ver en cuáles de ellos puede confiar, y ofrecerles un puesto más alto, con su responsabilidad correspondiente". —"El tema Ummo, hombres de negro, etc., nada tienen que ver con Rama y en su momento si todo eso es cierto saldrá a la luz, pero por otras fuentes, por otra parte quisiera decir que, a la gente le gusta ser protagonistas en los sucesos Ovnis, darse a conocer, e incluso se inventa y falsea la verdad, para hacer negocio con ello". —"La Ciencia afirma que existe una ley a la que ellos llaman "Teoría de la evolución", por lo tanto si tanto te basas en la ciencia, no comprendo como niegas la existencia de dicha ley; todo en el Universo, debe guardar un perfecto equilibrio, cosa que no ocurre en nuestro mundo, ya que sólo avanzamos en el técnico-científico, y dejamos el espiritual a un lado; los resultados a la vista están, una Humanidad a punto de auto-destruirse". —"Por supuesto que siempre ha habido elegidos, ya que, elegidos son todos aquellos con deseo de superarse y capacitarse, para ascender en su grado evolutivo, de esto ya se da cuenta un niño con un poco de razón". —"Los guías cuando dan algo, es para que lo utilicemos, y según avancemos darnos nuevas pautas para seguir avanzando, de ahí la frase: —Todo está dicho, ahora trabajar— es lo mismo que pedir un trozo de pan, cuando todavía no hemos masticado bien el que tenemos en la boca". —"Sobre los de "Sí buana", simplemente me hace gracia". —"Dices que, a los ramas se les anula su capacidad racionativa, es decir, que no razonamos y que somos esclavos de los extra-terrestres, si así lo piensas lo respeto, pero dime ¿entonces por qué muchos de ellos dicen haber razonado y como resultado abandonar la Misión, si como dices

estamos prisioneros?". —"Claro que no hace falta pertenecer a Rama, para tener avistamientos, ya que Rama es sólo un poste indicador en el camino, pero no es el camino y sé que esto, muchos lo tergiversarán, todos los caminos son buenos, si están basados en el amor".

Y ya por último, decirte que respeto tus ideas, pero no las comparto, pero no por ese motivo tiene uno derecho a juzgar o atacar a las personas como alguno hace... Como dije al principio, respetemos las creencias de los demás, y dejemos que cada uno vaya por el camino que se ha tra-

zado, pero sin crítica ni juicios, pues quienes somos nosotros para juzgar a los demás, o es que no venimos todos a este mundo a lo mismo; a esforzarnos en ser mejores cada día; a desarrollar nuestras facultades internas; a corregir nuestros errores; a capacitarnos para ascender a mundos de mayor grado evolutivo y por consiguiente de mayor felicidad, pero todo esto no se consigue sin esfuerzo, y dentro de ese esfuerzo, entra también la comprensión hacia todos los seres y sus creencias.

Deseo de todo corazón, que, cada uno avance firmemente por

su propio camino, y así poder cumplir su destino, y para ello, me despido de todos los lectores de esta revista que, luchan por conseguirlo cada día, pidiendo a lo Alto, que la Luz Divina ilumine nuestras mentes y que la semilla del Amor Divino florezca en nuestros corazones, para que la Paz y la Armonía reinen por toda la Humanidad. Paz y Amor.

Santiago Lorenzo,
Viao

comunicaciones

Para facilitar su publicación, las comunicaciones que nos envíen deben estar mecanografiadas, ocupando un máximo de 10 renglones. Rogamos que únicamente nos escriba quien realmente tenga que comunicar cosas de verdadero interés.

—Desearía ponerme en contacto con algún alquimista verdadero o alguien que estudie el tema en serio y también con personas o grupos que se dediquen a la medicina espagírica. Por favor, ruego que las personas que me escriban lo hagan con la mayor seriedad.

Escribir a: José Codina
Av. Tomás Giménez (Kiosco)
Hospitalet (Barcelona)

—A todos los estudiantes Rosacruz de Vizcaya-Amorc, les rogamos que se pongan en contacto con nosotros para proponerles un asunto del máximo interés.

Escribir a: AMORC de Vizcaya
Apartado 239
Bilbao

—Desearía contactar con alguien aficionado a la numerología, o mejor, un experto numerólogo. También con alguien que sepa el emplazamiento de la verdadera

Golden Dawn.
Escribir a: Adolfo Torres
Apartado 701
Zaragoza

—Interesados en la Cábala, Alquimia, Magia y doctrinas Herméticas Tradicionales, sobre todo el descubrimiento y conocimiento del Yo Superior pueden contactar con nosotros.

Escribir a: Thelema
Apartado 862
Sevilla

—Desearía contactar con personas seriamente interesadas en el esoterismo cristiano, kabala y alquimia, con el fin de intercambiar ideas.

Escribir a: F.A. Arakilah
Arquitecto Sáenz de Santamaría, 6, bj. 1
Córdoba-10

—Tengo 33 años y deseo mantener correspondencia con personas interesadas en los temas

que MD publica.

Escribir a: Antonio Carlos Pinto da Cunha
Rua: Argentina, 241, Vila: Brasil
Cidade: Londrina, Estado: Paraná
Cep: 86100 - Brasil

—Desearía que me mandasen el esquema del detector de Ovnis y su funcionamiento. También la forma de producir fenómenos de parapsicología.

Escribir a: Santiago Benito
S. Luis, 33, 3º izda.
Santander

—Desearía ponerme en contacto con personas que definitivamente hayan dejado de comer carne de animales muertos y que piensen que mantener mataderos es un abuso contra la Naturaleza.

Escribir a: Joaquín Mora
Poeta Quintana, 5, bis
Valencia-3

—Estamos interesados en mantener contacto con entidades, grupos, asociaciones, centros, particulares... serios que deseen colaborar con nosotros en el estudio y la investigación de temas para-científicos y ufológicos. Así como aumentar el número de correspondientes por toda España.

Escribir a: G.I.U.P.

Apartado 126

Cieza (Murcia)

—A.J.O.P.C. (Asociación Juvenil Ovni por Correspondencia) está buscando nuevos miembros de edades comprendidas entre los 10 y 17 años. Si deseas más información o quieres hacerte socio.

Escribir a: A.J.O.P.C.

María de Molina, 4, 6º C
Palencia

—Somos un club de investigación y nos interesaría muchísimo que toda persona que sepa y nos pueda decir sobre cualquier caso paranormal que haya ocurrido u ocurra en España nos contacte.

Escribir a: I. P.

Lucius Marcius, 7, 2º 23ª
Mataró-15 (Barcelona)

—Ruego a todas aquellas personas tanto del territorio nacional como extranjeras que sepan donde se puede adquirir IONIZADORES NEGATIVOS y CONTADORES DE IONES o esquemas para fabricarlos, me escriban.

Escribir a: Julián Martín

Pablo Rica, 28
Madrid-18

—Deseo correspondencia e intercambio con personas y grupos interesados en Ciencias Ocultas y Parapsicología.

Escribir a: José Deniz

Pascal, 12
Calero Telde (Gran Canaria)

—Por favor, si alguien puede decirme donde puedo conseguir algún libro sobre reflexoterapia y el libro editado por José Silva (El método Silva de Control Mental), se lo agradecería muchísimo ya que tengo gran interés.

Escribir a: Rafael Cerdá

Miguel Hernández, 7, Esc. C, 3º
Alcudia de Crespins (Valencia)

—Somos dos chicos de Algemés que necesitamos las direcciones de Clubs y Asociaciones dedicadas al tema Ovni. La razón es que queremos hacer uno aquí.

Escribir a: Alberto Asensi

Berca, 17, 4º 7ª

Algemés (Valencia)

—La Agrupación de Estudios de Fenómenos Extraños (ADEFEX Internacional) dedicada al estudio de la ufología, parapsicología, ciencias ocultas y todos los temas extraños e inexplicables, hace un nuevo llamamiento a cuantos interesados en las distintas materias deseen entrar a formar parte de la misma.

Escribir a: Subdirección Nacional

Apartado 496

Cáceres

—Quisiera que se pusieran en contacto conmigo los interesados seriamente en el espectro ocultista (magia blanca y negra, ocultismo práctico, órdenes secretas e iniciáticas, brujería sudamericana, africana, medieval, alquimia, cábala, simbolismo, etc.). Asimismo agradecería se me comunicará el paradero de un pastor contactado, llamado Marcos, de Ibiza.

Escribir a: José Luis Pascual

Queipo de Llano, 114
Guareña (Badajoz)

—Siendo el primordial objetivo del CEIP la investigación de la parapsicología y ufología, y estando en una etapa de ampliación de nuestro grupo, deseamos contactar con los interesados en este campo de la zona centro y de Galicia.

Escribir a: Cabo R. Luis Merchan

E.V.A., núm. 10
Noya (La Coruña)

—Somos un grupo de jóvenes interesados en el estudio del fenómeno Ovni que deseáramos contactar con distintos grupos y personas interesadas en este mismo tema.

Escribir a: Apdo. Correos 317

Torrejón de Ardoz (Madrid)

—Busco gente (chicos/as) para intentar vivir en alguna isla tropical del Pacífico, de los recursos

de la naturaleza, autosuficientemente.

Escribir a: Richard

Av. Meridiana, 221, entres.
Barcelona-27

—Tengo 33 años y deseo mantener correspondencia con personas interesadas en los temas que MD publica.

Escribir a: Antonio Carlos Pinto

da Cunha

Rua Argentina, 241

Bairro Vila Brasil

Cidade: Londrina-CEP 86100
Paraná-Brasil

—Desearía conocer las señas completas de Agapito Santos, de Pamplona, de Santiago Lorenzo, de Vigo y de Mª Lourdes Hdo. Medina, de Sta. Cruz de Tenerife, para intercambiar ideas y conocimientos sobre la MISION RAMA, nuestros Hermanos Mayores, Mensajes, etc. Conozco vuestras ideas por vuestras Cartas Abiertas en MD.

Escribir a: Juan P. Concepción
Pérez

Carretera de las Nieves, 24
Sta. Cruz de la Palma
La Palma (Canarias)

—Vendo los números 3 y 7 de MD.

Escribir a: José Mª Lozano

(Dr. Lux Acuaris)

Dr. Trias, 9, 2º 1ª
Sant Vicenç de Castellet
Barcelona

—Quisiera conseguir los N°s 1, 4, 5, 6, 8 y 17 de MD, a ser posible en buen estado. Son para completar la colección.

Escribir a: Juan Mari Ahedo

Sabino Arana, 76, 3º izda.
Lejona (Vizcaya)

- **SEGUNDA GUIA DE LA ESPAÑA MAGICA.** Juan G. Atienza
Con seis rutas del Camino de Santiago. Esta **segunda guía** aporta nuevos e insólitos itinerarios que completan los emprendidos en la primera parte Pts 425
- **LA CIENCIA DE LOS NUMEROS.** Papus
"Todo subsiste a través del número, y éste determina las virtudes propias y simples de los diferentes seres" (Pitágoras) Este libro es un tratado que refleja con toda amplitud la inquietud que existe de siempre, por el estudio de ese mundo maravilloso que son los números. Pts 650
- **CONCIENCIA-ENERGIA.** Thérèse Brosse
Estructura del Hombre y del Universo. Sus implicaciones científicas, sociales y espirituales Pts 1300
- **EL ARTE DE LA INTERPRETACION ASTROLOGICA.** Georges Antarès
Este libro es, ante todo, un método didáctico para aprender a interpretar correctamente un tema natal Pts 950
- **ASTRONOMICON (LOS CINCO LIBROS ASTROLOGICOS)** Marcus Manilius
Para averiguar el carácter, destino, ascendiente, duración de la vida e influencia de las estrellas. Pts 500
- **LA PRACTICA DE LA CONCENTRACION.** Taïsen Deshimaru
El Zen en la vida cotidiana. Esta obra, trata de eliminar el dualismo entre el pensamiento filosófico y la vida cotidiana. Esa dualidad esencial que separa las obras filosóficas occidentales, meras enunciaciones sin valor empírico Pts 675
- **EL BLANCO INVISIBLE.** (CUENTOS Y NARRACIONES) P. Faulliot
El Zen en las Artes Marciales. El autor ha hecho una gran obra de adaptación al reunir estos cuentos y narraciones Pts 425
- **JESUS O EL SECRETO MORTAL DE LOS TEMPLARIOS.** Robert Ambelain
La auténtica naturaleza de Jesús, el secreto por el que Cátaros y Templarios fueron perseguidos a muerte. El gran secreto de la Iglesia, aquel cuyo descubrimiento causó la perdición de los Caballeros del Temple Pts 475
- **TALISMANES REVELADOS.** Yves Gaël
Talismanes, Amuletos, Pantáculos... ¿Qué son en realidad? ¿Cómo y por qué utilizarlos? Todos los secretos de su fabricación. Pts 400
- **PISTIS SOPHIA.**
Obra gnóstica atribuida a Valentín. El Gran Libro secreto de los Gnósticos. Pts 1000
- **EN BUSCA DE LO DESCONOCIDO.** Scott Rogo
La odisea de un investigador psíquico. La verdad sobre la Parapsicología. Las más extraordinarias experiencias sobre los fenómenos de percepción extrasensorial, los viajes astrales y los llamados "poltergeists" Pts 350
- **FLORES DE LUNA.** Peter Kolosimo
Las más recientes investigaciones soviéticas y los descubrimientos arqueológicos en Beringia arrojan nueva luz sobre los misterios de la Tierra y del Cosmos Pts 700
- **MANUAL PRACTICO DE LAS MANIFESTACIONES ESPIRITISTAS.** A. Kardec
La obra nos da una exposición completa de las condiciones necesarias para comunicarnos con los Espíritus y los medios para desarrollar las facultades medianímicas Pts 450

ENVIOS A REEMBOLSO - SOLICITE CATALOGO GRATUITO -

DURANTE EL MES DE AGOSTO CERRAMOS POR VACACIONES. LOS PEDIDOS QUE RECIBAMOS EN DICHO MES, SERAN ENVIADOS EN LOS PRIMEROS DIEZ DIAS DE SEPTIEMBRE.

librería KIER

Velarde, 1 - Tlf. 4480613 Apartado 10199 - MADRID 10



LIBROS

El mensaje de otros mundos

Eduardo Pons Prades

Editorial Planeta, S.A.

Colecc. Documento

Barcelona, 1982

Pons Prades con una larga trayectoria como escritor y combatiente nos sorprende con este libro *El mensaje de otros mundos*. Y nos sorprende por cuanto todos sabemos de su honradez, seriedad y cordura, y sin embargo... la historia que cuenta es alucinante.

Como bien dice nuestro común amigo Antonio Ribera en su prólogo, Pons Prades se ha limitado a recoger el mensaje, a transcribirlo y a relatarlo, humildemente, sabiéndose transmisor, y *nada más que transmisor*.

La noche del 31 de agosto al 1 de septiembre de 1981 supuso un cambio en la vida del autor. Algo, "alguien", se manifestó y le dio cierta información. Información encaminada a hacernos pensar. Podría pasar por mesiánica. Pero no lo es. Es mucho más compleja y por supuesto pasa por el filtro del transmisor. Eso es algo que Juan G. Atienza ha constatado. Y en ello hemos de reflexionar. Todos, absolutamente todos los contactos tienen la imperiosa necesidad, el impulso de comunicar su "encuentro" y transmitir el "mensaje". Atienza pone el dedo en la llaga cuando nos habla de la manipulación de la que estamos siendo objeto desde todos lados, incluido el cósmico.

¿Por qué hemos deificado —casi— a es-

Eduardo Pons Prades

El testimonio excepcional de una experiencia única: siete horas a bordo de una nave espacial extraterrestre.

El mensaje de otros mundos

Planeta



tos presuntos extraterrestres como fuente de bondad y de soluciones para el futuro de la humanidad?

A lo largo de las páginas de este libro, en las que se nos cuentan las siete horas que el autor vivió dentro de una nave espacial extraterrestre, las preguntas se van desgranando y quedan sin respuesta. Y es que la respuesta la tenemos dentro, y en tanto busquemos explicaciones externas nos será inaprensible.

Sí, hubo contacto. Sí, hay un mensaje. Pero hemos de *ver* más. *Conocer* más. *Saber* más.

La Nueva Parapsicología

Introducción a la Parapsicología Científica

*Edición de
Luis Fernández Briones*

**Editorial Noguer, S.A.
Colecc. La otra Realidad
Barcelona, 1981**

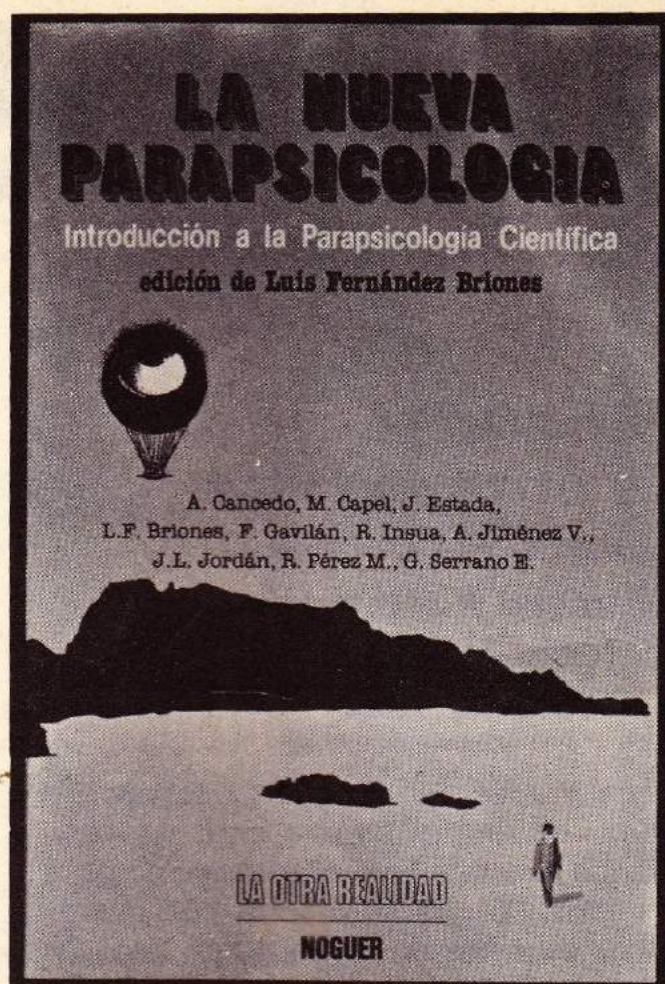
Este libro es el fruto de la colaboración de varios miembros de la Sociedad Española de Parapsicología que han unido sus conocimientos para realizar una síntesis de los resultados de las investigaciones efectuadas a lo largo de más de un siglo sobre un conjunto de fenómenos que hemos dado en llamar "paranormales".

El resultado de esta labor es un conjunto de textos que exponen de una forma sistemática el estado actual de la parapsicología.

En él se ha procurado unir el rigor con la claridad y sencillez expositiva, ya que si bien en estos últimos años el término Parapsicología se ha popularizado pocos son los que conocen su sentido exacto y saben distinguir la verdad de la mentira en las afirmaciones que se realizan sobre presuntos hechos paranormales.

La parapsicología exclusivamente estudia aquellos fenómenos relacionados directamente con el hombre (y posiblemente con los demás seres vivos de nuestro entorno) en los que parece no intervenir ningún tipo de energía física conocida. La primera nota distintiva de los fenómenos parapsicológicos es su carácter fronterizo con la ciencia. Precisamente por ese carácter fronterizo sus objetos no son inmutables sino que, conforme avanzan las investigaciones, tienden a desplazarse en dirección a la ciencia oficial.

La segunda nota distintiva es su relación con el hombre o los seres vivos. Estudia



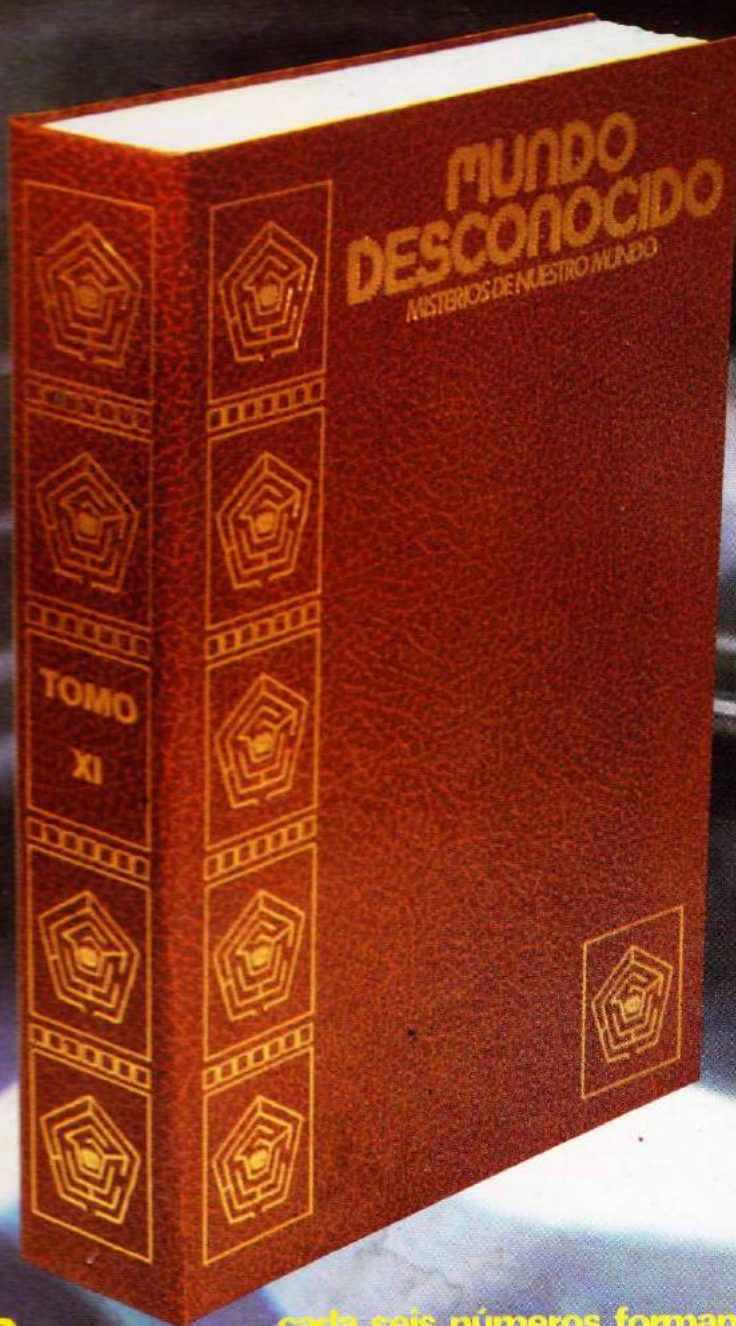
hechos que acaecen en el entorno humano, que parecen facultades o posibilidades concretas de actuación del hombre.

Por último, se caracteriza por su metodología: intenta estudiar los fenómenos mediante la aplicación del método científico, en orden a establecer su realidad y a esclarecer, si es posible, su naturaleza.

LIBROS

**TAPAS DE LUJO PARA SU COLECCION
DE "MUNDO DESCONOCIDO"**

**¡ENCUADERNE Y COLECCIONE SUS
REVISTAS!**



**ya están a la venta
las tapas de los
tomos XI y XII**

cada seis números forman un tomo.
Puede Ud. pedir el número de tapa
de tomo que desee, ya que están
numeradas.

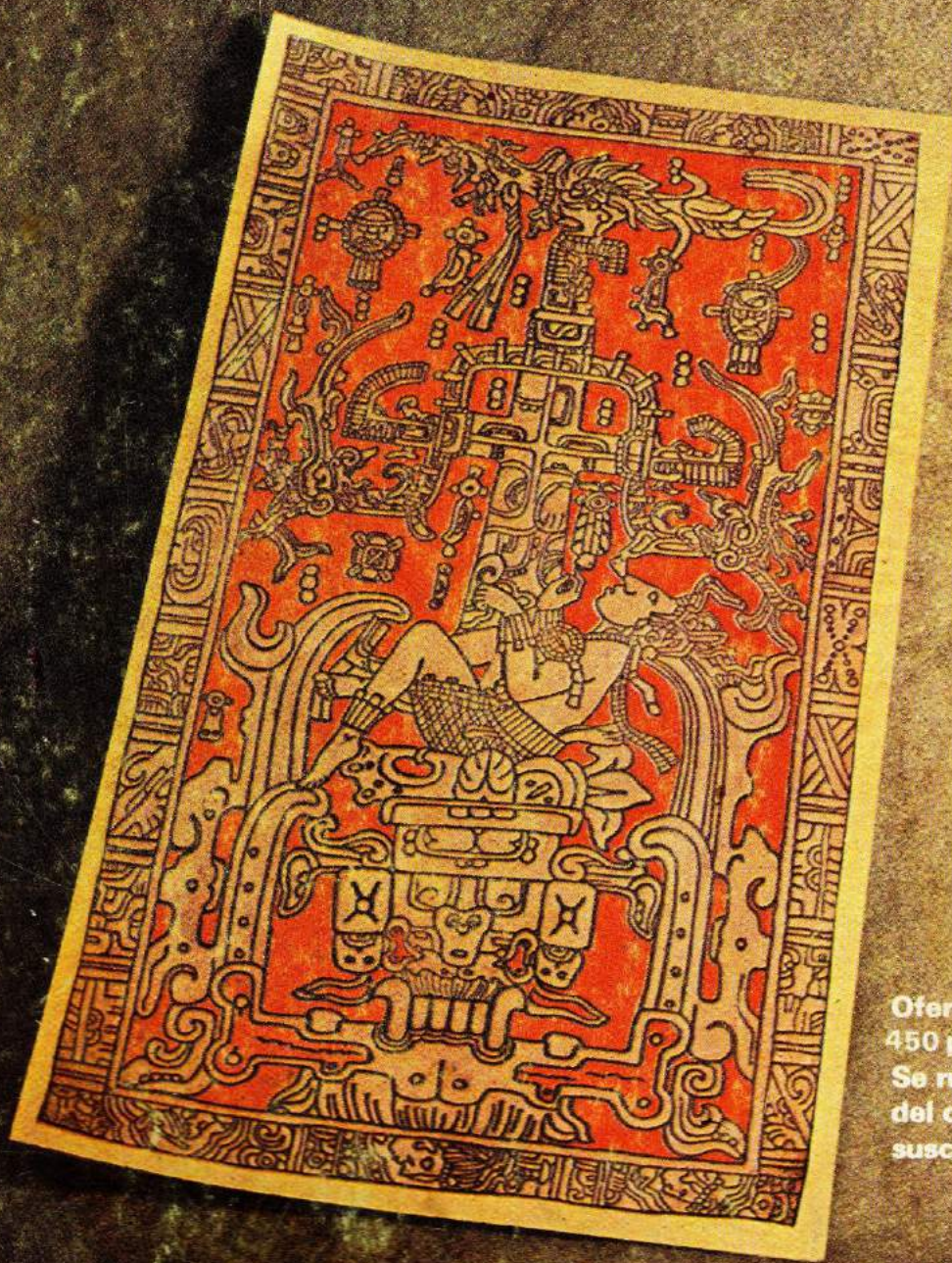
Pedidos: "Mundo Desconocido" - Pje. José Llovera, 5 - Barcelona-21
Precio tapa por tomo 225 ptas. más gastos envío.

¡¡Nuevo Poster!!

Reproducción del bajorrelieve maya de la

Losa sepulcral de PALENQUE

que en opinión de numerosos investigadores
representa a un cosmonauta pilotando una astronave.



a todo color
Formato 90 x 50 cm.

P.V.P. 575 ptas. +
gastos de envío

Oferta a nuestros suscriptores:
450 ptas. + gastos de envío
Se ruega nos adjunten fotocopia
del carnet de
suscriptor cooperador.

Pedidos únicamente a: MUNDO DESCONOCIDO SA
Pje. José Llovera, 5. Barcelona-21